

P/F BAKKAFROST

KONSERN- OG ÁRSFRÁSØGN 2010



LYKLATÖL

(DKK 1.000)	IFRS	IFRS	IFRS	FO-GAAP
Vinningur og hall	2010	2009	2008	2007
Inntøkur	820.212	596.565	365.634	229.525
Primerur rakstur EBIT*	247.300	158.740	70.789	103.346
Avlop áðrenn rentur og skatt (EBIT)	315.580	192.394	63.157	41.560
Avlop áðrenn skatt (EBT)	307.259	181.237	46.148	30.437
Ársúrslit	259.711	148.728	38.339	24.831
Avlop pr. partabræv, áðrenn biomassin er virðisjavnaðar til marknaðarprís (DKK)	3,97	40,49	14,91	8,30
Avlop pr. partabræv, eftir at biomassin er virðisjavnaðar til marknaðarprís (DKK)	5,41	49,71	12,81	8,30
Fíggjarstöðan	2010	2009	2008	2007
Støðisogn tilsamans	519.427	257.741	247.657	223.242
Ogn í umferð tilsamans	665.229	363.291	304.873	248.159
OGN TILSAMANS	1.184.656	621.032	552.530	471.401
Eginogn tilsamans	902.289	388.887	241.650	196.308
Skuld tilsamans	282.366	232.145	310.880	258.798
SKYLDUR TILSAMANS	1.184.656	621.032	552.530	471.401
Netto rentuberandi skuld	70.190	97.293	243.696	225.789
Soliditetur	76%	63%	44%	42%

* Töluni eru javnað við atlit til metta marknaðarvirðið á biomassanum, avseting móti tapsgevandi sáttmálum og fyri tær útreiðslur, sum stóðust av, at samtakið í 2010 varð skrásett á virðisbrævamarknaðinum í Oslo. Ongar tillagingar eru gjørdar í tølunum fyri 2007.

SØGAN HJÁ BAKKAFROST

Her er ein stutt gjøgnumgongd av søguni hjá felagnum síðan stovnan:

1968

Brøðurnir Hans og Róland Jacobsen seta á stovn fyrítøkuna Bakkafrost. Fyrsta góðskingarvirkið verður bygt sama ár. Triði bróðurin, Martin Jakobsen, kemur við í felagið í 1971.

1972

Næsta góðskingarvirkið hjá felagnum verður bygt á Glyvrum. Vinnuhugskotið er at fiska sild á føroysku firðunum og at virka og selja krúddað og marinerað sildafløk.

1977

Farið verður undir at pakka flatfisk frá øðrum føroyskum virkjum til bretska marknaðin. Hetta verður gjørt fyrri at tryggja fyrítøkuna, tí sildaveiðan er í minking.

1979

Bakkafrost fer sum ein av fyrstu føroysku fyrítøkunum undir alivinnu.

1980ini

Farið verður undir at virka fars og surimi burtur úr svartkjafti í Føroyum. Í 1990'unum minkaði svartkjaftastovnurin bráðliga; hetta førði til, at felagið og restin av vinnuni fekk fíggarligar trupulleikar.

1986

Jón Purkhús og Heini Gregersen stovna Sp/f Faroe Salmon, ið seinni verður til P/F Bakkafrost Holding. Teir fara undir at framleiða laks og smolt.

1992

Regin Jacobsen, Hans Jacobsen og Martin Jakobsen umskipa felagið. Fyrítøkan setur um hetta mundið á stovn felagið P/F Alistøðin á Bakka. Nú hava teir aliloyvi á tveimum firðum, sláturumstøður til laks á Glyvrum umframt virkingarumstøður til pelagiskan fisk og framleiðslu av styroporeskjum til fiskaflutning.

1995

Virkið á Glyvrum verður umbygt til eitt góðskingarvirki til laks. Íløgan er avmarkað og framleiðsluorkan lítil. Felagið fær loyvi at ala smolt á Glyvrum (í Glyvrðali).

1999-2001

Felagið hækkar dagligu framleiðsluorkuna á góðskingarvirkinum til umleið 22 tons av kruvdum fiski við tveimum ymiskum íløgum, sum verða gjørdar um hetta mundið, til tess at fáa í lag størri vøkstur.

2006

Felagið veksur við samanleggingum og yvirtøkum, og aliframleiðslan økist við 15.000 tons í kruvdari vekt til eina samlaða framleiðslu á 18.000 tons í kruvdari vekt av laks. Samtakið fær atgongd til seks firðir fleiri at ala á umframt tvær smoltstøðir aftrat. Samtakið ger stórar íløgur í góðskingarvirkið á Glyvrum, so tað er ført fyrri at taka ímóti øktu nøgdini. Dagliga framleiðsluorkan er nú 55 tons í kruvdari vekt.

2008

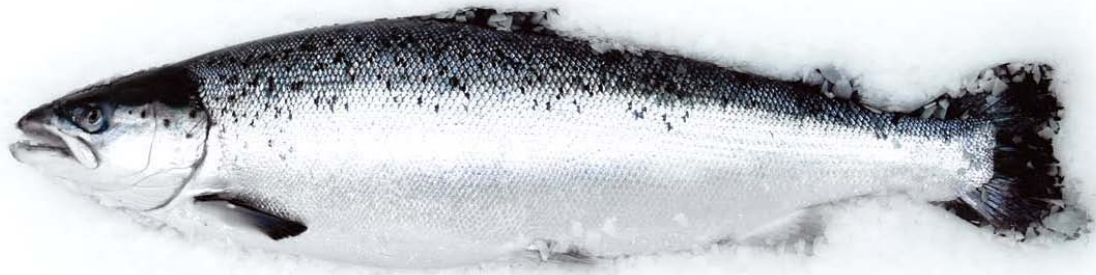
Partaeigararnir í Bakkafrost og Vestlax semjast um at leggja feløgini saman. Samanleggingin verður sett at vera 1. januar 2010. Partaeigararnir hjá P/F Vestlax Holding fáa umskipað síni partabrøv til P/F Bakkafrost partabrøv. Vestlax samtakið hevur eina framleiðsluorku á 11.000 tons í kruvdari vekt av laks og sílum og eitt góðskingarvirki í Kollafirði.

2009

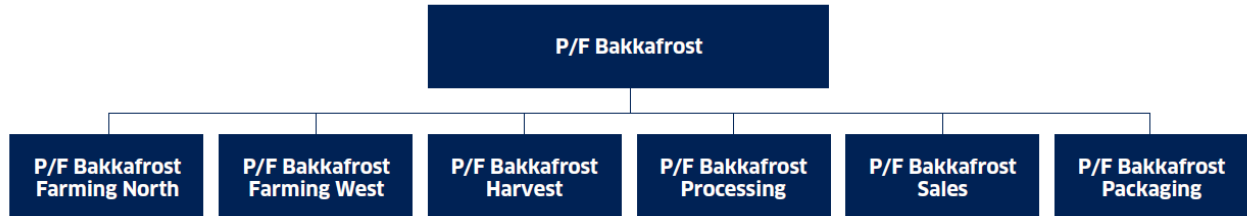
Hetta árið hevur felagið metstóra framleiðslu, og nettovinningur og úrslit eru eisini tey bestu nakrantíð. Avgerð verður tikin at skráseta felagið á virðisbrævamarknaðinum í Oslo.

2010

Bakkafrost og Vestlax leggja saman. Samanlagda felagið er størsta alifyritøka í landinum við umleið 55% av allari framleiðsluni av aldum laks í Føroyum. Nú feløgini eru endaliga løgd saman, spennir virksemið frá smoltframleiðslu til aling av fiski og framleiðslu av endaliga góðskaðum vørum. Felagið tekur 21.626 tons í kruvdari vekt í 2010. Felagið verður skrásett á virðisbrævamarknaðinum í Oslo og víðkar harvið um skaran av partaeigarum, so umframt føroysku íleggjararnar fær fyrirøkan nú íleggjarar bæði úr Evropa og USA.



BYGNAÐURIN Í FELAGNUM



Myndin omanfyri vísir bygnaðin í Bakkafrøst samtakinum. Virksemið hjá felagnum er býtt út á ymisk undirfeløg, sum taka sær av hvør sínum virksemisparti. Samtakið framleiddi 21.626 tons í kruvdari vekt í 2010 (2009: 30.650 tons kruvd vekt) á tilsamans 15 ymsum framleiðslustøðum kring um í Føroyum.



FRAMLEIÐSLUSTØÐ

Tær 15 alistøðirnar hjá Bakkafróst eru miðskeiðis og norðantil í landinum. Í miðal kann hvør alistøð við verandi umstøðum framleiða á leið 2.500 tons í kruvdari vekt um árið næstu 2-5 árin.

HATCHERIES

Norðtoftir
Húsar
Glyvradalur
Viðareiði
Gjógv

FARMING

Hvannasund North
Hvannasund South
Haraldssund
Kunoyarnes
Lambavík
Borðoyavík
Árnafjørður
Fuglafjørður
Svínáir
Selatrað
Kolbeinargjógv
Undir Síðu
Vestmanna
Gulín

HARVESTING

Kollafjørður
Klaksvík

PROCESSING & HEADQUARTERS

Glyvrar



KJARNUHENDINGAR

- Bakkafrost og Vestlax samtakið verða lögð saman við gildi frá 1. januar 2010
- Felagið verður skrásett á virðisbrævamarknaðinum í Oslo
- Partapeningurin verður hækkaður, og partaeigaragrundarlagið verður víðkað
- Høga framleidnið við lágum fóðurfaktori og lítlum felli heldur fram
- Grundin lögð undir øktari framleiðslu við øktari smoltútseting og hækkandi biomassa



Innihald

Lyklatöl.....	2
Søgan hjá Bakkafröst	3
Bygnaðurin í felagnum.....	5
Framleiðslustøð	6
Kjarnuhendingar	7
Formansfrágreiðing.....	9
Leiðslufrágreiðing	10
Meting av vinnuni.....	20
Virkismál og strategi	29
Virksemi	32
Trygd, heilsa og umhvørvi	38
Upplýsingar um partaeigarar	40
Góð felagsleiðsla (Corporate Governance)	44
Leiðsluátekning	45
Átekning frá óheftum grannskoðara	46
Bakkafröst konsernroknskapur	48
Konsoliderað fíggjarstøða.....	49
Konsoliderað fíggjarstøða.....	50
Konsoliderað gjaldførisfrágreiðing	51
Broytingar í konsolideraðu eginognini	52
Notur Samtakið	53
P/F Bakkafröst ársroknskapur	91
P/F Bakkafröst fíggjarstøða	92
P/F Bakkafröst fíggjarstøða (framhald).....	93
P/F Bakkafröst broytingar í eginognini.....	94
P/F Bakkafröst – Notur	95
Samsvar millum FO-GAAP og IFRS GAAP.....	102
Byrjanar fíggjarstøða 01.01.2009	104
Byrjanar fíggjarstøða 01.01.2009 (framhald).....	105
Rakstur FO-GAAP – IFRS 01.01.2009 – 31.12.2009.....	106
Fíggjarstøðan 31.12.2009.....	107
Fíggjarstøðan 31.12.2009 (framhald)	108
Samband	109

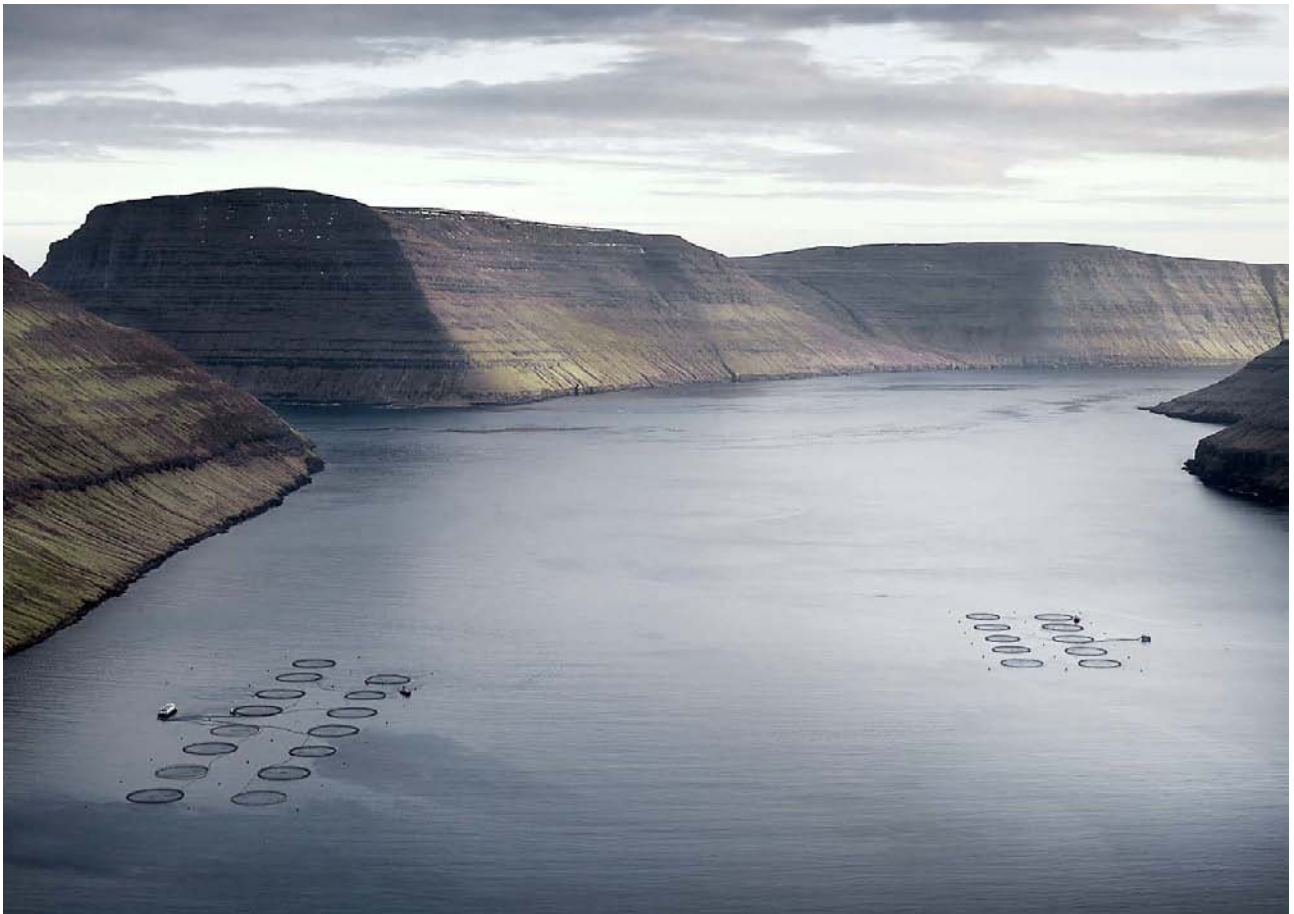
FORMANSFRÁGREIÐING

Síðani Bakkafrost fór undir at ala laks í 1978, er alivinnan vorðin ein tann týðningarmesta vinnan í landinum. Nú stendur alivinnan fyri meiri enn 30% av føroyska útflutninginum. Sum størsta alifyritøka í Føroyum við umleið 55% av framleiðsluni í 2010 hevur Bakkafrost stóran samfelagsligan týðning. Felagið hevur skapt mong gevandi störv og elvir til økt virksemini úti um landið, tí mangir av undirveitarunum eru føroyskir.

Bakkafrost fer áhaldandi at savna seg um burðardyggja aling, sum tekur støði í veterineru reglugerðini, sum varð sett í gildið fyri Føroyar í 2003, og sum higartil hevur víst seg at verið sera væleydnað. Reglugerðin ásetir neyvt, hvussu laksaalarar skulu bera seg at. Høvuðsendamálið við veterineru reglugerðini er at økja biologisku og veterineru trygdina og at stuðla uppundir eini burðardyggari og heilsugóðari framleiðslu. Bakkafrost virðir til fulnar týðningin av hesi reglugerð. Tí fara vit í komandi ári saman við restini av vinnuni og myndugleikunum í Føroyum at vera við í menningini og varðveitsluni av hesi reglugerðini.

Við støði í veterineru lestinum, góðum tamarhaldið á kostnaðinum, nærløgdum starvsfólki og høgum marknaðarprísum fyri laksavørur hevur Bakkafrost rokkið sínum besta fíggarliga úrsliti nakrantíð í 2010. Vinningurin eftir skatt var 259,7 milliónir DKK, og inntøkurnar fyri hvørt kilo av tiknum laksi vóru í hægri endanum gjøgnum árið samanborið við kappingarneytarnar á virðisbrævamarknaðinum í Oslo. Málið fyri framtíðina er at vera í fremstu røð í samanbering við kappingarneytarnar.

Nevndin er nøgd við fíggarligu úrslitini hjá samtakinum í ár og vil fegin takka starvsfólkunum fyri teirra lut í 2010.



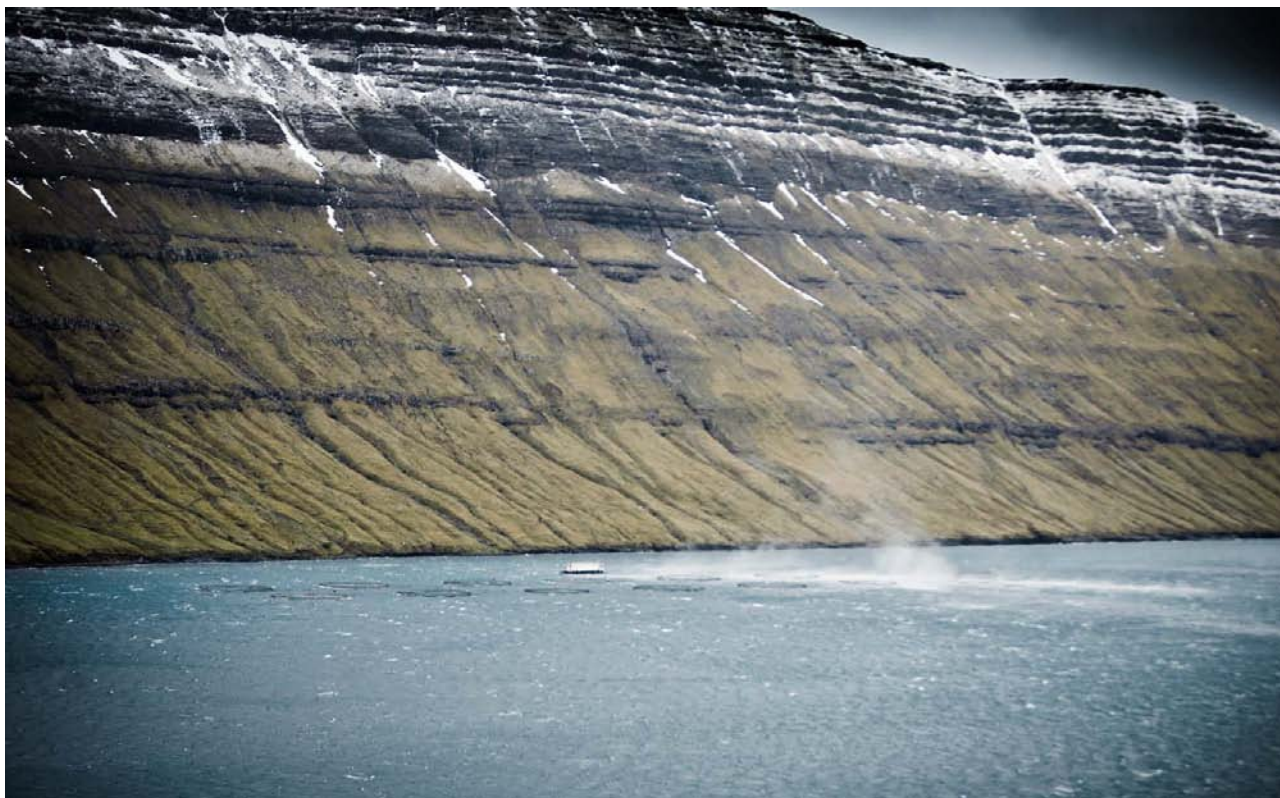
LEIÐSLUFRÁGREIÐING

EITT NÝTT SKEIÐ

Í 2010 byrjaði eitt nýtt skeið í menningini hjá Bakkafrost. Samsvarandi vakstrarætlanini hjá felagnum, varð Bakkafrost lagt saman við næststørstu alifyritøku landsins, Vestlax samtakinum, við Bakkafrost sum framhaldandi felagnum. Við samanleggingini gjørdist felagið nógv størsti laksaframleiðarin í Føroyum við eini árligari framleiðsluorku á 45.000 tons í livandi vekt, um tey 15 loyvini, felagið umsitir, verða brúkt til fulnar. Bakkafrost eigur 39% av øllum loyvunum í Føroyum, umboðandi umleið 55% av samlaðu framleiðsluni. Felagið rekur fimm smoltstöðir og hevur 15 aliloyvir til aling av atlantiskum laksi í Føroyum. Aliðkini eru á trettan ymsum firðum. Nýggja samtakið hevur bæði primera og sekundera vørutílvirking. Primera tílvirkingin fer fram á sláturstöðunum í Klaksvík og í Kollafirði, og øll sekunder tílvirking fer fram á góðskingarvirkinum á Glyvrum.

Aftan á samanleggingina við Vestlax varð Bakkafrost skrásett á virðisbrævamarknaðinum í Oslo 26. mars 2010, og fingi partaeigararnir harvið eitt meiri gjøgnumskygt felag og eina betri virðisáseting av partabrøvunum. Í sambandi við skrásetingina seldu nakrir partaeigarar part av sínum partabrøvum í felagnum, og ein øking av partapeninginum varð framd. Hetta víðkaði partapeningsgrundarlagið, so eigaraskarin í Bakkafrost nú fevnir um føroyskar og útlendskar íleggjarar úr Skandinavia, Evropa og USA.

Skrásetingin á virðisbrævamarknaðinum í Oslo økti ansin, felagið fekk, bæði í miðlunum, millum greinarnar og í millum íleggjarar. Tískil eru vit errin um at koma við einum góðum úrsliti í 2010. Úrslitið er grundað á góðar lívfrøðiligar umstøður, høgur laksaprísir, nærløgd starvsfólk og vakið eyga við kostnaðunum. Hóast munandi minking í tiknu nøgdunum samanborið við tøluni fyri 2009, so setti fíggarliga úrslitið hjá samtakinum met. Úrslitið aftan á skatt var 259,7 milliónir DKK, og inntøkan fyri hvørt partabræv (EPS) var 5,41 DKK. Nevndin hevur gjørt av at skjóta upp á ársaðalfundinum, at um ongar samanleggingar ella uppkeypsmøguleikar verða undan næsta ársaðalfundi, skulu 3,91 DKK (4,10 NOK) gjaldast út sum vinningsbýti fyri hvørt partabræv. Hetta svarar til umleið 191 milliónir DKK (200 mió. NOK).



LÝSING AV VIRKSEMINUM

Virksemið gekk væl hjá samtakinum í 2010. Bakkafrost tók 21.626 tons í kruvdari vekt við nøktandi prísi fyri hvørt kilo. Høvuðsorsøkirnar til positivu gongdina seinnu árinu eru kappingarfyrirminir felagsins, sum eru:

Lágkostnaðar framleiðari

Víðvíkjandi framleiðslukostnaði hevur alivirksemi okkara givið góð úrslit síðani veterineru fyriskipanirnar¹ vórðu settar í verk í Føroyum. Føroyska veterinerskipanin hevur bøtt um heilsuna hjá alifiski og minkað framleiðslukostnaðin. Fylgjan er, at EBIT pr. kilo hjá Bakkafrost er betrað og er millum tað hægsta samanborið við kappingarneytarnar.

Góða geografiska plasering til amerikanska marknaðin

Bakkafrost og føroysku laksafarmleiðararnir eru í eini góðari kappingarstöðu við atliti til amerikanska marknaðin. Vit hava tí sett eitt sölulíð, sum hevur hollar royndir og góð sambond við amerikanskar keypararar. Vit leggja okkum eftir at hava støðuga sølu av stórum laks, og stuðlað av eini vælvirkandi flutningsskipan ber til at senda vørur (bæði fesar og frystar) úr Føroyum til USA. Amerikanski marknaðurin vil helst hava stóran laks, ið vigar yvir miðal, og høg Omega-3 talið í føroyskum laks hevur gjørt, at sølan hjá Bakkafrost á amerikanska marknaðin er vaksin munandi frá at hava verið mestsum fyri einki at rokna í 2008, til tann stóra týðning hon hevur nú.

Virðisøking (VAP)

Bakkafrost hevur drúgvar royndir í at framleiða og selja virðisøktar vørur (VAP). Framleiðsluvirkini hava alla nútímans útgerð og eru av hægstu dygd, og virkisfærið er stórt. Framleiðslan er økt við 34% árliga seinastu trý árinu og umleið 8% seinastu 10 árinu. Í 2010 stóðu góðskaðu vørurnar fyri umleið 60% av fiskinum, ið tikin varð. Frameftir skulu góðskaðu vørurnar standa fyri millum 40 og 50% av tiknu nøgdunum. VAP framleiðslan hevur vanliga eitt stabiliserandi árin á inntøkurnar hjá samtakinum, tí sølan er grundað á sáttmálar við avtaladum prísum. Hesir sáttmálar eru ikki so líðiligar, sum marknaðarprísurin er fyri faskan laks.

Orsaka av høgum laksaprísum í 2010 hevði Bakkafrost eitt tap á síni VAP framleiðslu í ár. 2010 er fyrsta árið, síðani vit byrjaðu at framleiða góðskaðar vørur í 1995, at úrslitið er negativt fyri hetta økið. Hetta kemst av, at tað altíð vil vera eitt glopp millum øktan marknaðarprís fyri faskan laks, og tað avleidda øking í avtalaðu prísunum fyri VAP vørurnar. Hinvegin er gloppið eisini har, tá ið eitt fall í marknaðarprísinum førir til lægri sáttmálaprísir.

Sterkt kundagrundarlag

Við at leggja okkum eftir at geva kundum okkara tað, teir vilja hava, hevur Bakkafrost fingið nógvar fastar kundar. Kundasambondini hava víst seg at givið bæði Bakkafrost og kundunum kappingarfyrirminir við at menna framleiðslu og marknaðarføring. Tí hevur Bakkafrost kundar, sum samstarvað hevur verið við í meiri enn 15 ár.

Landafrøðiliga støðan

Alistøðirnar hjá Bakkafrost liggja væl fyri víðvíkjandi góðsku, hita og útskipting í sjónum. Føroysku firðirnar veita skilnað millum hesi øki, og hetta lættir um lívfrøðiliga eftirlitið og stýringina av økinum. Lutfalsliga stutt er millum alibrúkinu og framleiðsluvirkini, og góða infrakervið ger tað lutfalsliga bíligt at flyta fisk og fóður bæði á landi og sjógvi.

Fiskaeftirlitsskipanin

Fiskaeftirlitsskipanin, sum kom í gildi í Føroyum í 2003, sigur týðiliga og greitt, hvussu laksaalingin skal fara fram. Endamálið við skipanini er at betra um korini hjá fiskinum, soleiðis at framleiðslan gerst trygg, heilsugóð og burðardyg.

Við fullari atskiljing av árgangum av laks, koppseting móti ymsum sjúkum (so sum ILA), at fylgja greiðum flutningsreglum bæði av útgerð og fiski og við at halda onnur boð, skipanin ásetur, vórðu úrslitini fyri 2005-

¹ Smb. føroyskari lóg frá 2003 stendur rættiliga neyvt, hvussu laksaalarar skulu bera seg at hesum víðvíkjandi.

2009 árgangirnar tey bestu í føroyskari alisøgu, tá ið hugsað verður um fóðurfaktor, felli og framleiðslu, og standa úrslitini hjá føroyskum laksaalarum seg sera væl samanborið við t.d. norsku kappingarneytarnar.

Hetta og hugaðu starvsfólk okkara eru grundarlagið fyri góða úrslitinum í 2010.



FÍGGJARSTØÐAN

Sum heild var 2010 merkt av methøgum laksaprísum og tí av methøgum rakstraravlopi.

Rakstur

Nettosølan hjá Bakkafrost samtakinum var DKK 820,2 mió. í 2010, samanborið við DKK 596,6 mió. í 2009. Økingin stendst fyrst og fremst av samanleggingini við Vestlax samtakið, men eisini av vøkstrinum í laksaprísinum. Tikin vórðu tilsamans 21.626 tons í kruvdari vekt, samanborið við 18.685 tons í 2009. Bert tú saman tey 21.626 tonsini í kruvdari vekt við tøkuna hjá Bakkafrost og Vestlax í 2009, so er talan um eina afturgongd, tí samtøkini tóku tilsamans 30.650 tons í kruvdari vekt í 2009.

Samtakið hevði ein primeran rakstur – operationelt EBIT* – áljóðandi DKK 247,3 mió. í 2010, samanborið við DKK 158,7 mió. í 2009. Operationelt EBIT varð DKK 11,44 pr. kg í kruvdari vekt, samanborið við DKK 8,49 í 2009. Konsolideraði netto vinningurin var tilsamans DKK 259,7 mió. í 2010, samanborið við DKK 148,7 mió. í 2009. Vinningur fyri hvørt partabræv var í alt DKK 5,41 í 2010. Gjaldførisúrslitið frá rakstrinum var DKK 195,0 mió., samanborið við DKK 188,7 mió. í 2009. Rentuberandi skuldin hjá felagnum var tilsamans DKK 70,2 mió., og solvensurin var góð 76%.

Geirabýti

Bakkafrost samtakið virkar innan tveir geirar – ein, sum alir og selur feskan fisk, og ein, sum framleiðir og selur góðskaðan laksaúrdrátt.

Aling og feskfiskasøla

Annar geirin av Bakkafrost alir fisk. Felagið eigur alistøðir í mið- og landnyrðingsøkinum av Føroyum. Eingir týðandi munir er á framleiðsluøkjum og aliloyvunum, og tískil fráboðar felagið alda laksin og søluna av feskum laksi undir einum.

Góðsking (VAP)

Stórir partur av framleiðsluni verður góðskaður á virkinum á Glyvrum. Framleiðslan hjá virkinum er í høvuðsheitum laksaportiónir, sum verða seldar til retail marknaðin. Henda framleiðslan verður tí skrásett fyri seg. Góðskingin skal umframt at økja inntøkugrundarlag felagsins eisini gera nettovinningin meiri støðugan.

Sølan av ikki góðskaðum laksi beinleiðis frá alibrúkunum hjá Bakkafrost øktist úr DKK 237,9 mió. í 2009 til DKK 347,1 mió. í 2010. Økingin er ein samantvinning av øktum prís og størri tøku eftir samanleggingina við Vestlax. Operationelt EBIT, sum er EBIT eftir, at biomassin er vorðin virðisjavnaður til marknaðarprís, gjørdist í ár DKK 287,1 mió., samanborið við DKK 127,9 mió. í 2009. Hetta svarar til, at operationelt EBIT er DKK 13,27 pr kg í kruvdari vekt samanborið við DKK 6,84 pr kg í 2009. Framburðurin hjá felagnum kemst av økta prísinum á laksi, framúr góðu lívfrøðiligu umstøðunum og av okkara góða starvsfólki. Í 2010 tók aligeirin 21.799 tons í kruvdari vekt samanborið við 19.292 tons í 2009.

Góðskingargeirin hevði eina nettosølu á DKK 473,1 mió. í 2010 samanborið við DKK 358,7 mió. í 2009. Úrslitið av operationellum EBIT var tilsamans -39,8 mió. samanborið við 30,8 mió. í 2009. Hetta svarar til eitt úrslit av operationellum EBIT áljóðandi DKK -3,08 pr. kg í kruvdari vekt samanborið við DKK 2,81 pr. kg í 2009. Útrokningin er grundað á nøgdina av tiknum laksi hjá Bakkafrost. Vøksturin í laksaprísinum sæst aftur í negativa úrslitinum hjá góðskingargeiranum. Gjøgnum 2010 er laksaprísurin hækkaður støðugt meginpartin av árinum. Eftirsum eitt glopp er millum prísongdina hjá feska laksinum samanborið við avtalaðu sáttmála-prísirnar, gongur ein tíð, áðrenn prísmunurin millum góðskaða og feska fiskin minskar aftur. Hetta er orsøkin til, at góðskingargeirin fyri fyrstu ferð, síðan góðskingin byrjaði á Bakkafrost í 1995, gav eitt hall. Góðskingargeirin keypir laks frá aligeiranum hvørja viku fyri marknaðarprís.

Tilknýtta felagið P/F Salmon Proteins gav í 2010 Bakkafrost ein nettovinning áljóðandi DKK 0,5 mió. Samanborið við DKK 0,3 mió. í 2009. Av tí at P/F Salmon Proteins er eitt felag knýtt at samtakinum, fær Bakkafrost 58,5% av inntøkum felagsins eftir skatt.

* Javnað fyri marknaðarvirði á biomassa, avseting fyri tapsgevandi kontraktir og kostnað fyri skráseting á børsinum í Oslo.

Fíggarinntøkurnar vóru í 2010 DKK 1,1 mió. í mun til DKK 2,9 mió. í 2009. Fíggjarkostnaðurin var DKK 8,2 mió. í mun til DKK 13,1 mió. í 2009. Henda minking kemst í høvuðsheitum av, at bæði lang- og stuttfreistað skuld hjá felagnum minkaðu orsaka av góðum gjaldførisúrsliti og lægri rentusatsum.

Fíggarstøðan

Fíggarjavnin var tann 31. desember 2010 DKK 1.184,7 mió. í mun til DKK 621,0 mió. í 2009. Vøksturin er í høvuðsheitum orsaka av samanleggingini við Vestlax.

Gjøgnum árið gjørdi samtakið íløgur fyri uml. DKK 68,4 mió. Íløgur vórðu gjørdar í bygningar, framleiðslutól og vanliga aliútgerð. Felagið fer framhaldandi at gera íløgur á øllum økjum at tillaga framleiðsluførleikan.

Bókaða virðið hjá samtakinum (marknaðarvirðið) á biologisku ognunum (fiskinum á sjónum) var við ársenda DKK 482,1 mió. í mun til DKK 227,5 mió. við ársenda í 2009. Javningin til marknaðarvirði á biomassanum var við ársenda 2010 DKK 130,8 mió. samanborið við DKK 46,9 mió. í 2009. Við ársenda í 2010 var nøgdin av fiski undir 4 kg/hvør 5.723 tons í livandi vekt í mun til 5.159 tons í livandi vekt við ársenda í 2009. Nøgdin av fiski yvir 4 kg var 12.266 tons í livandi vekt við ársenda 2010 í mun til 5.510 tons í livandi vekt við ársenda í 2009. Orsøkin til økingina stavar frá samanleggingini við Vestlax við ársbyrjan 2010.

Eginognin hjá samtakinum øktist frá DKK 388,9 mió. fyrst í árinum til DKK 902,3 mió. við ársenda. Økingin í eginognini kann fyrst og fremst tilskrívast góða nettoúrslitinum í 2010, hækkanina av partapeninginum í samband við skrásetingina á virðisbrævamarknaðinum í Oslo og samanleggingina við Vestlax 1. januar 2010. Vøksturin í eginognini frá samanleggingini er áljóðandi DKK 185,2 mió., og hækkanin av partapeninginum var DKK 75 mió. frádrigið kostnað áljóðandi DKK 7,3 mió.

Samlaðu langfreistaðu skyldirnar hjá samtakinum vuku úr DKK 91,4 mió. til DKK 157,4 mió. Útsettur skattur hækkaði við DKK 62,9 mió., og langfreistaða lánið vaks DKK 3,0 mió. til DKK 37,4 mió. við ársenda í 2010. Samlaða langfreistaða skuldin er nú DKK 125,0 mió. í mun til DKK 140,7 mió. við ársenda 2009.

Við ársenda 2010 var rentuberandi skuldin hjá felagnum DKK 70,2 mió. í mun til DKK 97,3 mió. við ársenda 2009. Solvensurin hjá samtakinum var 76,2% tann 31. desember 2010 samanborið við 62,6% sama dag í 2009. Felagið metir, at ein góð fíggarlig støða er avgerandi fyri framhaldandi menning og fíggarligan vøkstur. Samtakið fer framhaldandi at leggja dent á, at henda gongdin heldur fram.

Gjaldførið

Samlaða gjaldførið frá rakstrinum í 2010 var DKK 195,0 mió. samanborið við DKK 188,7 mió. í 2009. Gjaldførið frá íløgum var DKK -71,7 mió. og viðvíkur íløgum í aliútgerð, góðskingarvirkið og vanligar íløgur. Gjaldførið frá fígging var DKK -149,9 mió., sum er niðurgjalding av bankaskuld, hækkan av partapeninginum undan skrásetingini á virðisbrævamarknaðinum í Oslo, søla av egnum partabrøvum og rindan av vinningsbýti. Netto gjaldførisúrslit fyri tíðarskeiðið var DKK -26,6 mió. Tøkur peningur við árslok var DKK 9,1 mió. í mun til DKK 35,3 mió. við ársbyrjan. Saman við útvegaðum kredittmøguleikum frá okkara bankasambondum eru gjaldførið og fíggarliga orkan hjá samtakinum mett at vera góð. Ótroytta fíggingin var umleið DKK 320 mió. tann 31. desember 2010.

VÁÐAR OG VÁÐASTÝRING

Bakkafrost samtakið er viðkvæmt bæði fyri marknaðarbroytingum, framleiðslu- og fíggarliga tengdum vansom í samband við okkara vanliga handilsvirksemi sum laksaframleiðari.

MARKNAÐAR VANSAR:

Prísurin á aldum laks

Fíggarstøðan og framtíðarmenningin hjá samtakinum er í stóran mun tengd at prísinum á aldum laks, sum søguliga hevur verið rættiliga óstøðugur. Alilaksur er ein handilsvøra, og tí er rímligt at halda, at marknaðarprísurin fer at halda á at ganga upp og niður. Javnvágin millum samlaða útboðið og eftirspurningin er ein avgerandi fortreyt. Ov stór framleiðsla kann føra til prislækkingar sum tær, ið vóru í 2001-2003. Hetta kann hava týðandi ávirkan á rakstrarúrslit og gjaldføri hjá felagnum.

Fóðurprísur

Fóðurstofnaðurin er stórur partur av samlaða framleiðslukostnaðinum hjá aligeiranum, og broytingar í fóðurstofnaðinum kunnu tí hava stórt árin á lønsemið. Fóðurprísurin verður bæði ávirkaður av altjóða marknaðinum fyri fiskamjøl og fiska-, djóra- og plantuolju. Marknaðurin er domineraður av fáum, stórum framleiðarum.

Natúrligar avmarkingar í tilfeinginum í havinum kunnu elva til heimsúmfatandi trot á fiskamjøl og á olju til at framleiða fiskafóður úr. Tó eru teir, sum framleiða fiskafóður, komnir langt í royndum sínum at nýta ráevni úr grønmæti í staðin fyri ráevni úr sjónum sum part av fóðurnum.

FRAMLEIÐSLUVANSAR:

Veðrið hevur millum annað avgerandi ávirkan á, hvussu skjótt aldur laksur veksur. Óvæntaður hiti ella kuldi kann hava týðandi ringa ávirkan á vøkstur og fóðurnýtslu. Samtakið virkar stundum undir truplum umstøðum á sjónum. Hetta kann onkuntíð hava stórar útreiðslur við sær t. d. óvæntað viðlíkahald/umvælingar ella miss av fiski. Samtakið arbeiðir støðugt við at minka um hesar vansar við at brúka royndir við útgerð, plássum og skipan av virkseminum. Alistøðirnar hjá Bakkafrost eru á økjum, har veðurlíkindini eru væl kend, og útgerðin er væl tryggjað, hóast onnur veðurlíkindi so sum stormur ella flóðir kunnu hava óvæntaðan miss við sær. Hóast samtakið ikki letur sær lynda, at laksur sleppur úr nótunum, er kortini ein vandi fyri, at tað kann henda. Hendir hetta, kann virksemini hjá samtakinum verða ávirkað negativt, beinleiðis av missi av aldum laks og óbeinleiðis við spjaðing av sjúku, revsiltøkum frá landsmyndugleikum, vánaligari umtalu ella øðrum óbeinleiðis árin. Fylgt verður støðugt við starvsskipanum og nýggjum tækniligum loysnum í hesum sambandi.

Hóast framleiðsluvansar verða endurspeglar í kostnaðarætlanum í ein ávísan mun – til dømis metingar av felli og prosentbyti av niðurflokkning av fiski í samband við primer framleiðslu, so kunnu slíkir váðar, um teir henda, ávirka úrslitið og fíggarstøðuna hjá felagnum í stóran mun. Framleiðslan hjá samtakinum kann eisini verða týðandi ávirkað av tí, sum verður flokkað sum vanligur virksemisváði t.d. góðska frá veitarum og undirveitarum.

At ala laks ber í sær sera stóran lívfrøðiligan vanda, og miðar felagið ímóti at minka um hendan vandan gjøgnum øll stigini í framleiðsluni við at hava skipað eftirlit við lívfrøðiligu trygdini á øllum alistøðum felagsins. Allar støðirnar liggja á einum lutfalsliga lítlum landafrøðiligum øki avmarkað til Føroyar, og tí kunnu onkrir framleiðsluváðar, um teir henda, hava alstóra ávirkan á felagið (t.d. veðurlíkindir, onkrar sjúkur o.s.fr.).

ÓLAG Í FRAMLEIÐSLUNI:

Sum alivinnan hevur tikið seg fram og ment seg, eru mørkini fyri, hvussu skjótt fiskur kann vaksa, eisini vorðin ein avbjóðing. Sum við allari aðrari miðvísari matvøruframleiðslu er eisini alingin vorðin rakt av ymsum framleiðslutengdum brekum, t.e. brek orsaka av intensivum hættum at ala. Vanliga síggjast hesi brek sjáldan, men ávísir stovnar kunnu vera illa plágaðir. Týðningarmesta framleiðslubrekið er viðvíkjandi fysiskum vanskapningum og grástari. Slíkt elvir ófrávikiliga til fíggarligan miss av minni vøkstri og verri heilsu, verri góðsku við tøku og skaða á ummælið hjá ídnaðinum.

SJÚKA:

At ala fisk hevur við sær stóran váða viðvíkjandi sjúku. Gerst fiskurin sjúkur, missir Bakkafrost ikki bara sjálvan fiskin, men eisini nógvan pening av tí, at fiskurin so má takast, áðrenn ætlað; harumframt verður góðskan verri á tikna fiskinum og regluliga framleiðsluorkan minkar. Laskaaling hevur søguliga verið ígjøgnum fleiri tíðarskeið við stórum trupulleikum við sjúku. Felags fyri hesi er, at loysnir eru funnar við kynbótararbeiði, betraðum mátum at ala, øktari vitan viðvíkjandi lívfrøðiliga tørvinum hjá fiskinum og menning av munadyggum koppingarevnum. Í 1990'unum batnaði heilsan hjá føroyskum alilaksi munandi. Menningin av munadyggari koppingarevnum móti teimum týðningarmestu bakteriusjúkunum og betri arbeiðshættir sum heild t.d. hava gjørt, at nýtslan av antibiotika í Føroyum er minkað.

Mett verður um fíggarligu avleiðingarnar av sjúku við at hyggja at prosentvísu deyðiligheitini, minkandi vøkstri og verri góðsku á lidnu vøruni. Men haraftrat viðførir sjúka, at fiskurin pínist. Hvussu nógv prosent av hvørjum árgangi verður mist, broytist bæði millum árgangir og millum framleiðslulond og økir, men fyri alidnaðin í meðal liggur missurin á umleið 8-15% av hvørjum árgangi. Meiri enn helvtin av hesum er fiskur, sum verður tikin, áðrenn hann vigar 500g, og tað avmarkar kostnaðin. Alilaksurin er serliga viðbrekin, tá ið hann verður settur á sjógv. Smoltið fær osmotiska strongd av at koma úr feskum vatni og beint í saltan sjógv, umframt aðrar strongdir so sum at verða handfarið, pumpað og flutt. Smoltið verður bert dygdargott, um eftirlitið við góðskuni á feska vatnum og á smoltifiseringini er gott. Góð lívfrøðilig dygd og trygd, saman við góðum leiðslumannagongdum og at duga at velja góð aliløki og góð tøkni eru umráðandi faktorar fyri góðan vøkstur og góða heilsu.



FÍGGJARLIGUR VÁÐI OG VÁÐASTÝRING

Uppfylging av innanhýsis mannagongdum saman við fíggjarligari frásøgn er partur av dagligu stýringini hjá leiðsluni, uppfylgjan av arbeiðshættum hjá teimum, ið vara av mannagongdum og óheft kanning hjá grannskoðaranum. Um okkurt ikki er sambært forskriftum, og skrásett verður, at økir tørva batar, verður beinanvegin skipað fyri tiltøkum, ið kunnu bøta um hetta.

Gjaldoyraváði

Bakkafrost handlar á heimsmarknaðinum við aldum laks og laksaúrdráttum, og partar av inntøkunum og áognini er í fremmandum gjaldoyra. Hinvegin verða rávørur o.a. sum oftast keypt í DKK. Sveiggj í fremmandum gjaldoyra eru tí ein fíggjarligur váði hjá samtakinum.

Skuldaraváði

Vandin fyri, at samstarvsfelagar ikki hava fíggjarliga orku at halda sínar skyldur, verður settur at vera lutfalsliga lítil, tí felagið søguliga ikki hevur mist nevniðverðar upphæddir av skuldarum. Men eftir altjóða fíggjarkreppuna kann vandin fyri missi metast at vera vorðin størri. Samtakið hevur mannagongdir at tryggja, at selt bara verður teimum kundum, sum ikki fyrr hava havt trupulleikar at gjalda, og at útistandandi ikki verður hægri enn ásetta kredittmarkið. Meginparturin av skuldarunum eru tryggjaðir. Av tí at ikki allar áognir eru tryggjaðar, má felagið góðtaka ein ávísan skuldarváða.

Samlaði kredittváðin á dagfestingini fyri fíggjarstøðuna svarar til samlaðu áognina á dagfestingini fyri fíggjarstøðuna.

Gjaldføriváði

Gjaldføriváði er vandin fyri, at felagið ikki verður ført fyri at halda sínar fíggjarligu skyldur. Gjaldføriváðin verður stýrdur við at hava eina liðiliga fíggjarskipan, ið verður tryggjað við játtaðum fíggjarmøguleikum. Samtakið miðar altíð eftir at hava nóg mikið av tøkum peningi, fíggjarligum ognum ella miðallangar kredittmøguleikar, so felagið er ført fyri at gjalda skuld so hvørt, hon fellir til gjaldingar. Ónýtt rakstrarfígging verður umrødd í notu 16, har treytirnar eisini standa.

Kapitalskipan og eginogn

Høvuðsendamálið hjá fíggjarleiðslu samtaksins er at tryggja felagnum eitt gott kredittvirði til tess at fáa til vega góðar lánstreymar. Felagið stuðlar upp undir virksemini sítt við at tryggja ein góðan soliditet. Samtakið stýrir og tillagar kapitalskipanina samsvarandi teimum stóðugt broytandi fíggjartreytunum, sum felagið arbeiðir undir, eins væl og stutt og miðallong framtíðarútlit. Hetta ber í sær tillaginar í útgoldna vinningsbýtinum, at keypa egin partabrøv og at lækka ella hækka partapeningin.

GRANSKING OG MENNING

Samtakið hevur brúkt uml. DKK 0,8 mió. til gransking og menning í 2010 samanboreið við DKK 0,6 mió. í 2009.

FRAMHALDANDI VIRKSEMI

Tá ið hugsað verður um vinningin hjá felagnum, fíggjarligu styrkina og langtíðar forsøgnirnar fyri tey næstu árin, so má sigast, at ársfrásøgnin fyri 2010 er grundað á ta fatan, at Bakkafrost er ein framhaldandi fyrirtøka. Nevndin metir, at fíggjarstøðan hjá felagnum er góð.

VINNINGSBÝTISTPOLITIKKUR

Bakkafrost miðar ímóti at geva partaeigarum sínum eitt kappingarført avkast av íløgum teirra, bæði við at gjalda út vinningsbýti frá felagnum og við at tryggja, at eginognin veksur við avlopi frá rakstrinum. Vanliga skal felagið gjalda partaeigarunum vinningsbýti, men tað er ábyrgdin hjá nevndini at gera eina heildarmeting at tryggja felagnum eina sunna fíggjargrund, bæði fyri at tryggja dagligu framleiðsluna og at tryggja, at felagið mennist frammyvir.

Tað er sjónarmiðið hjá nevdini, at millum 30 og 50% av EPS skal gjaldast í vinningsbýti, tá ið solvensurin í samtakinum fer upp um 60%.

ÁRSFRÁSØGNIN HJÁ MÓÐURFELAGNUM OG BÝTIÐ AV ÁRSINS ÚRSLITI

Í 2010 hevði móðurfelagið P/F Bakkafrøst DKK 90,1 mió. í nettovinningi. Nevndin hevur lagt uppskot fram til aðalfundin, at eru ongar samanleggingar ella yvirtøkur framdar undan næsta ársaðalfundi, so skulu DKK 3,91 (umleið NOK 4,10) rindast í vinningsbýti fyri hvørt partabrev. Hetta svarar umleið til DKK 191 mió. (NOK 200 mió.).

Nevndin skjýtur upp at býta ársúrslitið soleiðis:

- Úrslit fyri 2010 – DKK 90,1 mió.
- Flutt frá eginpeningi – DKK 100,9 mió.
- Tilsamans avsett til vinningsbýti – DKK 191,0 mió.

Tá ið vinningsbýtið er goldið, er tæka eginognin DKK 161,9 mió.

HENDINGAR EFTIR ROKNSKAPARLOK

Frá dagfestingini av ársfrásøgnini og til í dag eru ongar týðandi hendingar farnar fram, sum hava týðandi ávirkan á roknskap felagsins.

ÚTLIT FYRI 2011

Marknaðarútlitini fyri laksáurdráttir í 2011 eru góð. Vit rokna við, at laksaprísurin verður verandi høgur í 2011.

Bakkafrost hevur økt útsetingina av smolti hvørt ár seinastu árin. Bakkafrost væntar at taka umleið 33.000 tons í kruvdari vekt í 2011 samanborið við 21.626 tons í 2010.

Bakkafrost setti 8,2 mió. smolt út í 2010 samanborið við 6,4 mió. í 2009. Smoltið, sum varð sett út í fyrstu helvt av 2010, verður tikið í seinnu helvt av 2011, og smoltið, sum varð sett út í seinnu helvt av 2010, verður tikið í fyrstu helvt av 2012.

Bakkafrost fer framhaldandi at kanna møguleikarnar fyri samanleggingum við og yvirtøkum av øðrum feløgum, men eins stóran týðning hevur tað tó framhaldandi at menna ónýtta alikapasitetin í verandi aliloyvum.

Eftir ætlan skulu umleið 40 til 50% av teirri nøgd, ið verður tikin í ár, seljast gjøgnum langtíðar sáttmálar samanborið við 60% í 2010. Lutfalsliga niðurgongdin av sáttmálaselda fiskinum kemst av, at samlaða nøgdin av fiski at taka veksur munandi frá 2010 til 2011.

Broytingarnar í virkseminum, sum standast av samanleggingini við Vestlax, ganga eftir ætlan, og fer Bakkafrost at fáa enn meiri ágóða av samanleggingini, sum árið 2011 gongur sína gongd.

Fíggarliga er Bakkafrost eitt sterkt felag. Fíggarstøða felagsins er góð og er væl ankrað við ónýttum láni- og kredittmøguleikum. Málið er framhaldandi at standa fíggarliga sterkt fyri at tryggja felagnum vøkstur í komandi árum, so vit eru í eini støðu at troyta møguleikarnar við samanleggingum og yvirtøkum, eins og vit vilja megna at taka við avbjóðingunum, vinna okkara hevur í sær. Nevndin hevur gjørt av at skjóta upp á ársaðalfundinum, at eru ongar samanleggingar og yvirtøkum farnar fram undan næsta ársaðalfundi, skulu rindast DKK 3,91 (NOK 4,10*) fyri hvørt partabræv í vinningsbýti. Hetta svarar nøkulunda til DKK 191 mió. (NOK 200 mió.).

*Vinningsbýti pr partabræv í NOK kann broytast alt eftir veksli-fótinum millum DKK og NOK, tá ið vinningsbýtið verður goldið út.



METING AV VINNUNI

HÖVUÐSRÁK Í SJÓGÆTI SUM MANNAFØÐI

The Food and Agriculture Organisation hjá ES ("FAO"-deildin) metir, at í 2006 lá samlaða nøgdin av sjógæti sum mannaføði um 110,4 mió. tons. Sambært FAO er eftirspurningurin eftir sjógæti allatíðina øktur, og mettt varð, at hann fór at økjast meir enn eftirspurningurin eftir øðrum matsløgum.

HESI VIÐURSKIFTI ERU STAÐFEST SUM TEY MEST TÝÐANDI FYRI ØKTA EFTIRSPURNINGIN:

Meiri verður etið pr. persón:

Spátt verður, at nøgdin av fiski pr. persón fer at hækka úr 17,0 kg í 2008 til 19-21 kg í 2030. FAO metir, at nøgdin pr. persón serliga fer at hækka í Norðuramerika og Evropa tíggju tey næstu árin. Hetta eru eisini tey lond, sum í lýtuni eta mest av alifiski, síðani fer nøgdin at minka aftur og liggja í eini legu við hampiliga stórum vøkstri.

Hækkaður livifótur:

Fíggarligi vøgsturin í Asia, Evropa, USA og summum av londunum í Eysturevropa hefur hækkað livistøðið, og hetta hefur havt við sær meiri eftirspurning eftir dygdargóðum matvørum, so sum laks.

Fleiri fólk í heiminum:

Heimsíbúgvar blíva við at fjølgast. Í 2000 vóru vit 6 mia. fólk, og hetta talið fer at hækka upp í 9 mia., tá ið vit koma til 2050. Tískil verður roknað við, at alifiskur fer at verða eitt av teimum mongu matsløgum, sum størri eftirspurningurin verður eftir, og er hetta vegna øktan eftirspurning eftir djóraproteinum.

Hugni, heilsa og praktiskar orsakir:

Sjógæti verður mettt at vera sunt og føðsluríkt í staðin fyri kjøt. Hetta er mest av tí, at lítið av kolesteroli er í tí. Serliga er sera stór nøgd av Omega-3 feittsýrum í feitum fiski, so sum laks, og tað er vísindaliga prógvað, at hon er sunn. Hesar verða settar vera høvuðsorsakirnar til, at tað fer at bera væl til at sleppa av við alifisk, og serliga laks, heldur enn kjøt, svínakjøt og fenað.

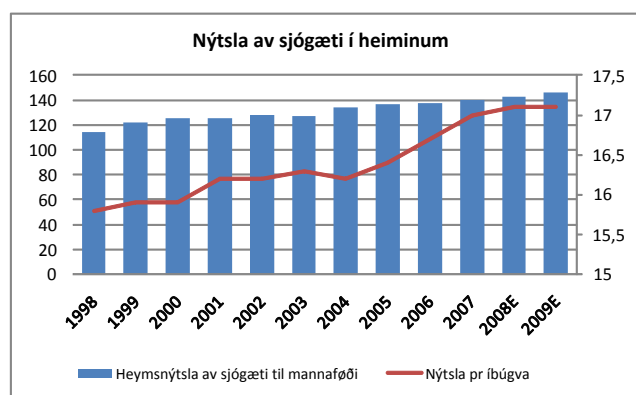
Ald fiskaframleiðsla er ein munadyggari proteinkelda samanborið við aðrar keldur av djóraproteinum. Tað er prógvað, at fóður verður lættari umgjørt til proteinir í aldum fiski. Til dømis krevur aldur laksur minni enn 50% av fóðurvektini at framleiða eina tilsvarandi vekt av øðrum djóraprotein framleiðslum.

NÝTSLA AV SJÓGÆTI

Tað eru umleið 6,7 mia. fólk til í heiminum. Heimsins íbúgvar eru fjølgaðir 1,34% um árið síðani 1990, ella við øðrum orðum umleið 80 mió. fleiri fólk eru komin til um árið. Sambært hesum tølum verður mett, at í árinum 2050 fara umleið 9-10 mia. fólk at vera til.

Tey seinastu fjøruti árinu hava stórar broytingar verið í, hvussu nógvur fiskur verður etin. Etin fiskur pr. persón í 1960'unum var umleið 10 kilo, meðan hann í 2009 var umleið 17 kilo. Útboðið av fiski er ikki vaksið eins javnt í øllum fiskaframleiðara økjum. Kina er høvuðsorsøkin til vøksturin í útboðnum av fiski. Kina varð mett at eiga 21% av heimsins fiskaframleiðslu í 1994, í 2005 áttu teir 35%, meðan útboðið pr. íbúgva var umleið 26 kg.

Talvan niðanfyrir vísir heimsframleiðsluna av sjógæti (sum mannaføði) og nýtsluna pr. íbúgva frá 1990 til 2009 (mett).



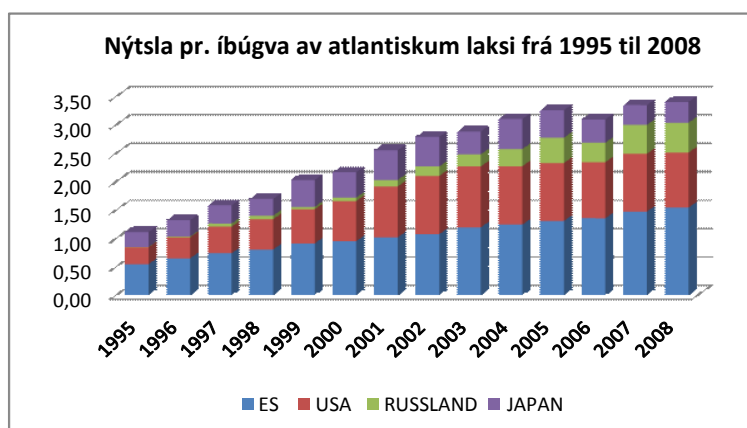
Kelda: Kontali Analyse

Stórur munur er á, hvussu nógv sjógæti verður etið, bæði munur á londum og økjum í ymsu londunum. Tá ið meir verður etið sum heild í heiminum pr. persón, verður eisini meir av fiski etið pr. persón. Tey seinastu tíggjuáraskeiðini hava fólk í framkomnu londunum etið meir, og greitt samband er millum nýtsluna av kjøti og sjógæti pr. íbúgva og tað, brúkarar vinna av peningi. Færri gera døgurða sjálvi, handlarnir selja mat, sum er klárur at seta í ovnin, og fleiri fólk hava ráð at eta úti. Tó eru enn nógv lond, ið hava trot á mati og føðsluevni, og stórur munur er á atgongd til mat.

HØVUÐSMARKNAÐIR FYRI LAKS

ES, USA, Japan og Russland eru høvuðsmarknaðirnir fyri atlantislaks. ES er størsti marknaðurin, tá ið tað snýr seg um nøgd. ES-marknaðurin og serliga russiski marknaðurin eru vaksnir stútt seinastu fáu árin. Líkt er til, at hesir báðir marknaðir eru sera ymiskir og ikki bundnir at hvørjum øðrum, tá ið hugsað verður um prísir og eftirspurning. Hetta vísa tøluni frá 2003, tá ið prísirnir í Evropa vóru lágir í mun til teir lutfalsliga hægri prísirnar í USA.

Talvan niðanfyrir vísir, hvussu nógvur aldur atlantislaksur varð etin pr. persón í hesum úrvaldu høvuðsøkjum, nevniliga USA, ES, Russlandi og Japan frá 1995-2008.



Kelda: Kontali Analyse

MARKNAÐURIN Í USA

Í 2009 vórðu umleið 278.800 tons av atlantislaksi seld amerikanska marknaðinum tilsamans – hetta er 5 % minni enn í 2008. Høvuðsorsøkin til hesa minking av sølu til USA er, at minni varð selt úr Chile, ið hevði framleiðslutrupulleikar, serliga av ILA.

Chile er enn størsti útbjóðari við umleið 105.500 tons, men trupulleikar teirra við ILA hava broytt myndina. Evropa hevur selt amerikanska marknaðinum umleið 50.000 tons meir. Tað, sum minni er komið úr Chile og Kanada, hava onnur lond í stóran mun javnað. Hóast hetta vórðu 5% minni seld amerikanska marknaðinum í fjør.

Bakkafröst og føroysku alararnir eru kappingarførir á amerikanska marknaðinum. Samtakið hevur beinleiðis samband og áhaldandi sølu av stórum laks stuðlað av góðum flutningsskipanum til at flyta vørurnar (bæði feskt og fryst) úr Føroyum til USA. Amerikanski marknaðurin vil helst hava laks, ið er størri og vigar meir enn miðal, og høgu nøgdini av Omega-3, sum føroyskur laksur hevur.

Supply of Atlantic salmon to US market								tonnes wfe
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009E
Canada	85.400	64.800	62.200	78.900	86.000	80.100	86.300	81.100
Chile	176.300	195.400	207.900	202.900	184.100	187.500	174.200	107.100
Faroe Islands	1.200	2.700	1.100	900	300	1.600	2.700	11.200
Norway	14.500	16.400	10.200	9.000	11.000	14.300	9.600	40.300
United Kingdom	7.000	16.400	11.100	6.200	9.500	15.700	15.700	26.200
USA	8.900	12.100	6.100	3.000	3.000	7.100	4.500	8.800
Other countries	2.000	3.500	2.800	800	900	800	1.500	6.000
Total	295.300	311.300	301.400	301.700	294.800	307.100	294.500	280.700
Change		5%	-3%	0%	-2%	4%	-4%	-5%

ES-MARKNAÐURIN

Í 2009 var útboðið av atlantislaksi 767.100 tons, meðan tað í 2008 var 736.600 tons, og hetta er ein vøkstur á 4%. Hetta er partvíst vegna størri innflutning úr Norra (77%). Bróðurparturin av laks, sum fer á ES-marknaðin, er enn feskur, krúvdur fiskur við hævdi, og hann verður so viðgjørður á marknaðinum. Haraftur-í móti er tað í høvuðsheitum viðgjørður fiskur, sum fer á amerikanska marknaðin av tí, at bróðurparturin av innflutninginum er flak úr Chile. Umleið helmingurin av øllum heimsins alilaksi verður etin í ES-londunum, og meginparturin av tí fiskinum kemur frá norskum og bretskum alarum.

Supply of Atlantic salmon to EU market								tonnes wfe
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009E
Norway	300.300	360.400	383.600	411.800	440.800	506.800	532.100	591.700
United Kingdom	130.700	138.300	134.300	109.300	111.100	112.800	115.700	111.100
Chile	34.800	23.900	42.200	84.000	80.700	67.800	67.100	39.800
Faroe Islands	37.600	41.900	32.800	16.100	9.700	13.100	29.900	30.000
Other countries	17.400	13.500	6.500	8.400	7.400	3.800	(8.200)	(5.500)
Total	520.800	578.000	599.400	629.600	649.700	704.300	736.600	767.100
Growth rate		11%	4%	5%	3%	8%	5%	4%

Kelda: Kontali Analyse

RUSSISKI MARKNAÐURIN

Russiski marknaðurin hevur hesi seinastu árin gjørt meir vart við seg sum stórir marknaður fyri atlantislaks. Í 2009 var samlaði útflutningurin av atlantislaksi á russiska marknaðin umleið 78.100 tons í rundari vekt í mun til árið fyri, sum var 74.800 tons, og er hetta vøkstur á 4%. Hyggja vit longri aftur, er útflutningurin av atlantislaksi til russiska marknaðin tó vaksin munandi úr minni enn 10.000 tonsum í 2000. Norra er tað land, ið útflyt-ir nógv mestan atlantislaks til russiska marknaðin.

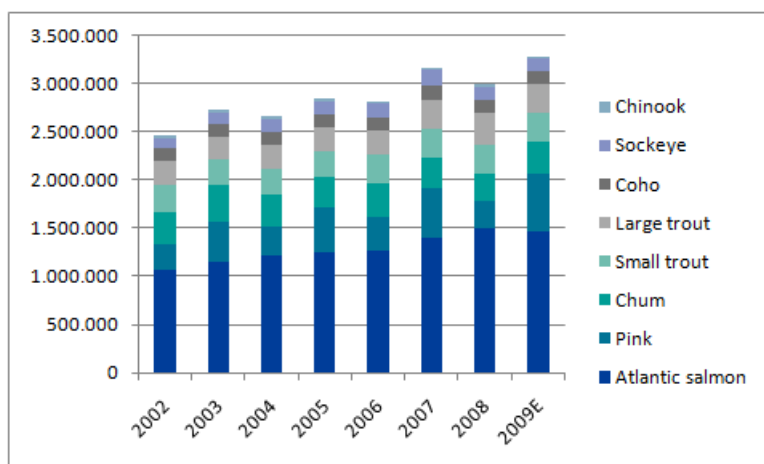
Supply of Atlantic salmon to Russia market								tonnes wfe
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009E
Norway	22.000	28.900	39.800	56.000	36.900	60.400	62.400	69.600
Chile	900	1.100	2.400	5.900	5.600	3.200	6.000	5.000
Canada	0	0	0	0	0	0	0	0
USA	0	0	0	0	0	0	0	0
United Kingd	0	0	100	1.200	4.000	3.400	200	1.400
Other countri	1.300	700	1.100	600	3.500	5.600	6.200	2.400
Total	24.200	30.700	43.400	63.700	50.000	72.600	74.800	78.400
Growth rate		27%	41%	47%	-22%	45%	3%	5%

Kelda: Kontali Analyse

ÚTBOÐ – FRAMLEIÐSLUØKIR

GLOBALT ÚTBOÐ AV ØLLUM SLØGUM AV LAKSI

Historical supply all salmonids								tonnes wfe
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009E
Atlantic salmon	1.058.300	1.144.900	1.207.600	1.252.000	1.272.000	1.398.500	1.493.400	1.468.400
Pink	278.400	418.900	300.000	463.400	338.700	521.400	293.300	600.300
Chum	327.200	378.300	333.400	306.000	352.800	316.700	275.000	332.800
Small trout	278.800	276.350	278.060	280.300	292.800	292.100	293.250	294.400
Large trout	245.450	232.080	242.200	236.050	253.600	306.050	332.300	299.650
Coho	138.400	134.400	133.000	137.000	138.500	142.200	144.400	126.000
Sockeye	100.300	111.000	139.000	139.400	143.000	158.600	135.600	140.200
Chinook	30.300	30.300	35.000	34.400	25.800	22.200	18.600	18.200
SUM	2.457.150	2.726.230	2.668.260	2.848.550	2.817.200	3.157.750	2.985.850	3.279.950
		11%	-2%	7%	-1%	12%	-5%	10%



Kelda: Kontali Analyse

GLOBALT ÚTBOÐ AV ATLANTISKUM LAKSI

Í 2009 hevði framleiðslan í heiminum av atlantislaksi negativan vøkstur, hon minkaði 2% (24.000 tons rund vekt) í mun til árið fyri.

Høvuðsútjóðararnir av aldum atlantiskum laksi eru Norra, Chile, Bretland og Kanada. Mett verður, at Norra og Chile eru tey lond, har mest líkt er til, at framleiðslan av alilaksi fer at økjast, tí har eru aliumstøðurnar góðar, og nógv øki eru at leggja alistøðir á.

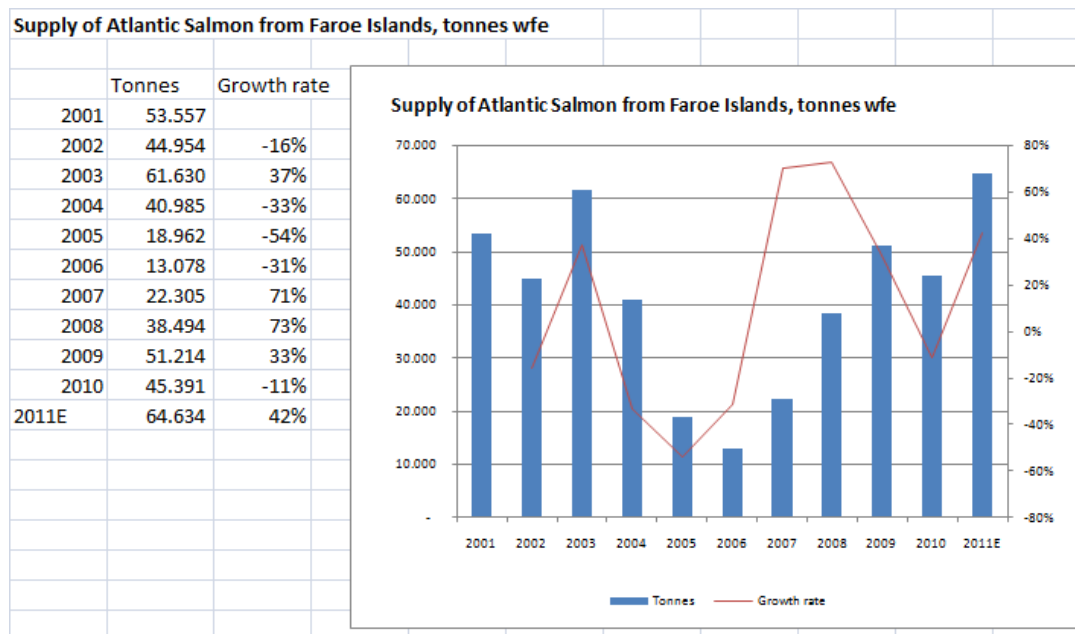
Í talvuni niðanfyrri sæst, hvussu nógvur atlantislaksur varð tikin í heiminum í tíðarskeiðnum 2001-2009 (mett).

Harvest of Atlantic salmon in tonnes									tonnes wfe
Country	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009E
Norway	411.000	444.000	508.000	537.000	574.000	599.000	723.000	741.000	856.000
UK	132.000	140.000	161.000	150.000	120.000	128.000	135.000	136.000	145.000
Chile	245.000	268.000	281.000	346.000	385.000	369.000	356.000	403.000	239.000
Canada	99.000	112.000	92.000	89.000	108.000	115.000	110.000	119.000	115.000
USA	21.000	13.000	18.000	13.000	10.000	10.000	12.000	17.000	16.000
Faroe Islands	41.000	42.000	47.000	37.000	17.000	12.000	19.000	38.000	48.000
Ireland	24.000	22.000	18.000	12.000	12.000	15.000	15.000	11.000	16.000
Others	16.000	17.000	20.000	23.000	27.000	26.000	28.000	28.000	34.000
Total	989.000	1.058.000	1.145.000	1.207.000	1.253.000	1.274.000	1.398.000	1.493.000	1.469.000
Change		7%	8%	5%	4%	2%	10%	7%	-2%

Harvest of large trout in tonnes									tonnes wfe
Country	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009E
Chile	109.900	107.500	105.000	125.500	122.600	137.900	169.200	179.400	150.900
Norway	65.600	77.000	70.900	63.600	59.600	57.500	76.100	86.300	81.000
Finland	17.000	14.900	13.900	12.000	13.000	14.000	11.500	12.000	12.000
Denmark	7.000	6.500	6.500	5.500	6.000	7.000	7.000	7.500	9.000
Faroe Islands	2.300	9.500	10.000	4.200	3.800	4.700	6.700	8.700	9.200
Sweden	5.300	4.800	5.500	6.000	6.000	6.000	6.000	4.500	4.500
Others	22.000	25.300	20.300	25.400	25.100	26.500	29.600	30.900	33.100
Total	229.100	245.500	232.100	242.200	236.100	253.600	306.100	329.300	299.700
Change		7%	-5%	4%	-3%	7%	21%	8%	-9%

Kelda: Kontali Analyse

Nøgðin av tiknum alifiski í Føroyum í 2010 var 45.391 tons livandi vekt samanbórið við 51.214 tons í 2009.



Kelda: Havbúnaðarfelagið

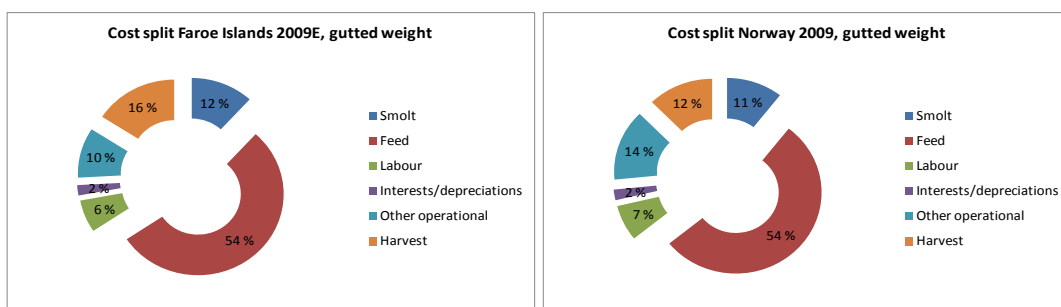
Frá byrjanini av 2000 og til 2004 vóru fleiri og fleiri trupulleikar av ILA-virusinum í Føroyum. Í 2003 varð mest av laks tikin, og var tøkun tá 61.630 tons livandi vekt, men fleiri og fleiri útbrot av ILA minkaðu tøkuna so líðandi niður í 13.078 tons (livandi vekt) í 2006. Síðani tá er rættilig ferð komin áftur føroysku framleiðsluna, og nýggj útbrot av ILA hava ikki verið síðani á sumri 2005. Tøkan er økt úr 13.078 tons (livandi vekt) í 2006 til 45.391 tons (livandi vekt) í fjør. Fellið hevur verið søguliga lítið og væl lægri enn í øðrum londum, kappast verður við. Miðal tøkuvektin er økt, meðan tøkunøgðin er vaksin. Í fjør vigaði laksurin í meðal 5,6 kg (livandi vekt), og mett verður, at hvørt smolt, ið varð sett út (kg. pr. smolt livandi vekt) í 2008, fer at geva umleið 5 kg (livandi vekt), sum er gott samanbórið við øll framleiðsluøkir. Nevnast skal, at um hetta mundið var framleidda vektin í Norra umleið 4,9 kg (livandi vekt). Mett verður, at tikna nøgðin av laks í Føroyum fer at økjast 42% í 2011 samanbórið við 2010.

BYGNAÐURIN Í VINNUNI

Í alivinnuni er hörð kapping millum nakrar fáar altjóða framleiðarar og fleiri lutfalsliga smáar lokalar framleiðarar, serliga í Norra. Tíggju tey seinastu árin er bygnaðurin í vinnuni sera nógv broyttur, og er hetta av tí, at aliídnaðurin er vaksin sera nógv – frá at vera lokalar framleiðarar, sum framleiddu standardvøru til nakrar fáar marknaðir til at vera ídnaðarframleiðarar, sum framleiða øll sløg av fiski til stórar marknaðir í øllum heiminum við størri vøruútboði. Hesi seinnu árin hava vit sæð umfatandi bygnaðarbroytingar, serliga í Norra og Evropa.

Kostnaðurin á fóðri hevur stóra ávirkan á framleiðslukostnaðin, tí hann er næstan 55% av framleiðslukostnaðinum. Annað, sum kostar nógv í alivinnuni, er til dømis útreiðslur til smolt og tøku.

Myndirnar niðanfyri vísa býtið av kostnaði hjá føroyskum og norskum alarum í 2009.

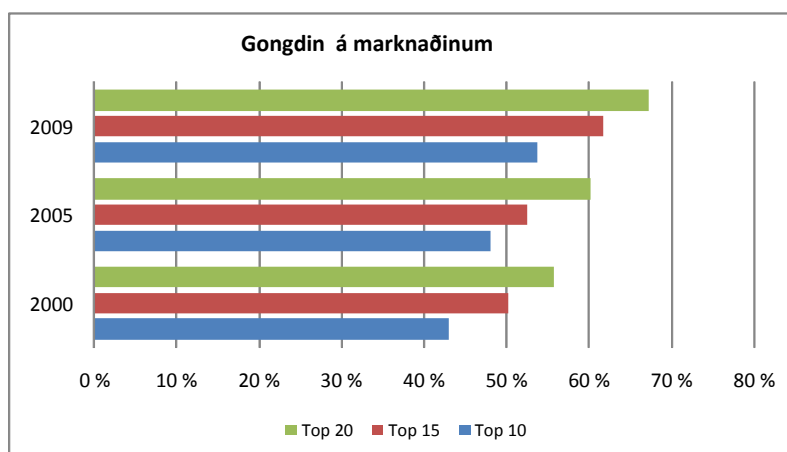


Kelda: Kontali Analyse

LEIKARAR Á MARKNAÐINUM

Størri og máttmiklari leikarar hava so líðandi yvirtikið smærru framleiðararnar í Chile, Skotlandi og Kanada, og í seinastuni er nakað tað sama hent í Norra. Hugsa vit um allan heimin, so sita 10-15 tey størstu feløgini á 50% - 60% av samlaðu tøkunøgdini.

Myndin niðanfyri vísir øktu samanleggingina í marknaðinum seinastu árin.



Kelda: Kontali Analyse

Harvest quantity - 2009E, Atlantic calmon, coho, chinook and large trout

Tonnes (wfe)

Ranking	Group	Head-office	Total	Norway	UK	Chile	Canada	USA	Faroe Islands	Ireland	Others
1	MARINE HARVEST GROUP	NO	358.500	224.100	41.900	35.200	40.600		7.100	9.600	
2	LERØY SEAFOOD GROUP	NO	120.600	120.600							
3	CERMAQ	NO	115.300		7.400	48.900	24.900				
4	SALMAR	NO	71.500	71.500							
5	COOKE AQUACULTURE (Incl. S. Cupquellan)	CA	66.000			19.000	37.000	10.000			
6	EMPRESAS AQUACHILE	CL	63.000			63.000					
7	GRIEG SEAFOOD	NO	54.300	29.200	13.800		11.300				
8	PESQUERA LOS FIORDOS	CL	41.000			41.000					
9	BAKKAFROST (Incl. Vestlaks)	FO	34.500						34.500		
10	NOVA SEA	NO	32.500	32.500							
11	NORDLAKS HOLDING	NO	30.000	30.000							
12	SCOTTISH SEAFARMS	UK	29.400		29.400						
13	SJØTROLL	NO	28.000	28.000							
14	SALMONES MULTIEXPOR	CL	25.000			25.000					
15	ALSAKER FJORDBRUK	NO	22.600	22.600							
	Sum Top 15		1.092.200	592.600	92.500	232.100	113.800	10.000	41.600	9.600	0
	Others		800.150	344.100	54.200	256.200	6.750	6.400	15.700	6.650	110.150
	Total		1.892.350	936.700	146.700	488.300	120.550	16.400	57.300	16.250	110.150
	Top 10 in % of total harvest quantity		51%	55%	43%	42%	94%	61%	73%	59%	0%
	Top 15 in % of total harvest quantity		58%	63%	63%	48%	94%	61%	73%	59%	0%
	Top 20 in % of total harvest quantity		58%	63%	63%	48%	94%	61%	73%	59%	0%

Kelda: Kontali Analyse

Verður framhaldandi konsoliderað, fáast framleiðslu fyrimunir, og mett verður, at stór virkir fara at gagna vinnuni sum heild. Stødd og sameining hava lyndi til at geva granskingar- og vørumenningar fyrimunir.

VIRKISMÁL OG STRATEGI

VIÐSIÓN

Viðsiðin hjá Bakkafrost er at bjóða kundunum virðisøktar heilsugóðar vørur av høgari góðsku gjøgnum langtíðarsamstarv við samstarvsfelagarnar. Bakkafrost vil byggja framleiðslu sína á burðardyggar rávørur og burðardyggt tilfeingi.

STRATEGI

Strategiska málið hjá Bakkafrost er at vera eitt sjálvstøðugt virki, ið tryggjar langtíðar burðardyggan vøxtur við virknari og kostnaðardyggar framleiðslu.

Royndirnar og søgan hjá felagnum vísa, at lívfrøðilig trygd er sera umráðandi fyri burðar- og kostnaðardygga laksafarmleiðslu. Tískil leggur samtakið alstóran dent á lívfrøðiliga trygd. Við fleiri ára royndum at ala laks í Føroyum og við úrslitunum av bestu veterineru og lívfrøðiligu framferðarhættunum, leggur Bakkafrost seg eftir at framleiða dygdargóða vøru úr laksi við at hava javnvág í framleiðslunøgðunum millum stórrakstrarfyrirminir og lívfrøðiligan førleika.

Framhaldandi langtíðarvøxtur hjá Bakkafrost og fíggarligur støðugleiki eru úrslit av eini strategi grundað á eina blanding av sáttmálasølu av virðisøktum vørum og sølu av heilum krúvdum fiski á spotmarknaðinum.

Langtíðarstøðið undir høvuðsendamálunum hjá samtakinum til tess at ala heilsugóðan lokkandi og kappingarføran laks bíliga skal tryggjast við at:

- hava eftirlit við øllum liðum í framleiðsluni frá smolti til lidnu söluvørna
- gagnnýta fyrirminirnar við teimum sera góðu landafrøðiligu økjum, har alistøðirnar eru
- fremja menning uttan íhald av bestu veterineru, lívfrøðiligu og burðardyggu framferðarhættunum
- fremja bestu framferðarhættir viðvíkjandi góðskutrygd og sporføri
- nýta stórrakstrarfyrirminir við at økja stóddina av tiknum fiski
- bjóða út bæði virðisøkta vøru eins væl og heilan laks til tess at nøkta serstaka tørvin á einstøku høvuðsmarknaðinum

Strategisku málini hjá Bakkafrost skulu náast við at leggja dent á hesar høvuðs framleiðsluhættir:

LÍVFRØÐILIG TRYGD

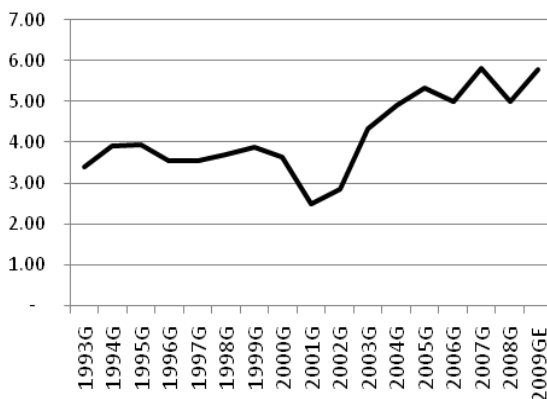
Bakkafrost leggur stóran dent á, at laksurin svimur í góðum og sunnum sjógvi, soleiðis at hann verður væl fyri. Alt má gerast fyri at nøkta allan náttúrligan og fysiologiskan tørv til tess at varðveita eina heilsugóða burðardyggan framleiðslu og rækka kostnaðardygð.

Alingin má fara fram í fullum samsvari við kunngerðir og reglugerðir hjá heilsufrøðiligu myndugleikunum í Føroyum, sum tryggjar, at fiskurin hjá samtakinum veksur og trívist í so náttúrligum umstøðum sum gjørligt.

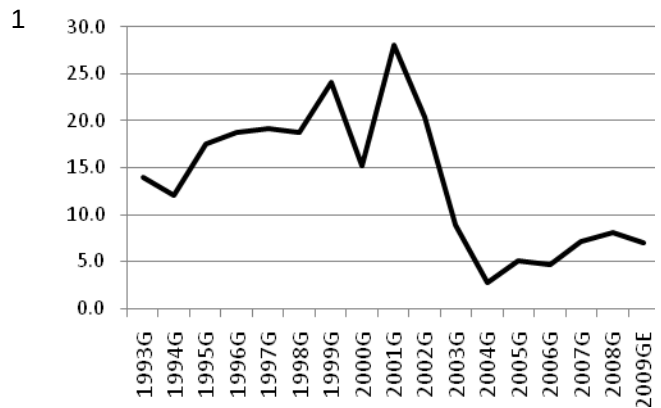
Eftir at nýggju veterineru reglurnar komu í gildi í Føroyum í 2003, hevur Bakkafrost mist sera lítið av fiski av sjúku, rokkið betri fódurfaktor, havt minni felli og økta framleiðslu uttan at nýta antibiotika.

Strikumyndirnar niðanfyrir vísa nýligu menningina innan umráðandi lyklækir hjá føroyskum laksaalarum, so sum meðal tøkuvækt, felli og fódurfaktor. Hetta vísir greitt góðu menningina, síðani veterineru reglurnar komu í gildi.

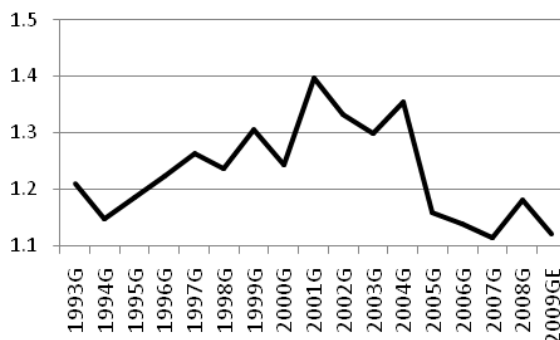
Average harvest weight lwe



Mortality % of output



Biological feed factor



Kelda: FarmControl²

Lága vektin og høgja fellið í 2002 var orsaka av sjúku og at fiskurin, sum var eftir, varð tikin ov tíðliga fyri at forða fyri, at sjúkan spreiddi seg. Meðalvektin á tikna fiskinum er vorðin størri síðani 2001 árgangin, tá ið vektin var tann lægsta nakrantíð, og fellið var umleið 30%, til 2007 árgangin, tá ið meðalvektin var 6 kg og fellið umleið 7%. Góða lívfrøðiliga úrslitið hevur gjørt tað møgulegt at taka størri fisk, sum hevur minkað fóðurkostnaðin pr. kg niður í umleið 1,12 í Føroyum í meðal.

BESTI FRAMFERÐARHÁTTUR – MENNISKJALIGT TILFEINGI

Samtikið fer eisini framvir at leggja stóran dent á starvsfólkaraktt og høgt nøgdsemi millum starvsfólkið til tess at varðveita allan førleika innan fyri felagið og fáa ágóða av førleika teirra á øllum økjum í tilgongdini. Samtikið hevur eina HR deild, sum hevur ábyrgdina av starvsfólkamenning. Árliga umskiftið av starvsfólki er 1-3% á alideildini, 3-10% í kryvjideildini og 10% á góðskingardeildini. Eingin útskipting hevur verið í leiðsluni seinasta árið.

Leiðararnir á alibrúkunum hava sera hollar royndir, flestir av teimum hava arbeitt síðani fyrst í 90'unum, og onkur teirra hevur verið har síðan mitt í 80'unum, og hetta hevur sítt at siga, at aligeirir hevur havt so góð úrslit. Viðvíkjandi teimum høgu tølunum so koma nógv nýggj ungfólk á góðskudeildina, sum bert arbeiða eina tíð, sum oftast 1-2 ár, og tískil hevur útskiptingin av fólki verið so stór. Felagið roynir áhaldandi at økja um arbeiðsgleðina innan alla virðis Ketuna.

²FarmControl hevur síðani 1993 skrásett og havt eftirlit við data frá føroyskum fiskaalurum. Tølini, ið verða víst á hesum strikumynnum, umboða millum 50-90% av føroyska alilaksinum, ið er aldur í árganginum frá 1993 til 2002 og næstan 100% aftan á 2003.

KOSTNAÐARDYGD

Samtakið skal varðveita fokus á framleiðslu og kostnaðardygd, ásannandi stórrakstrarfyrirminur innan avmarkingarnar fyri lívfrøðiliga burðardyggar aling. Her er tað umráðandi at:

- Luta, varðveita og fremja bestu framferðarhættir innan fóðring og djórahald
- Halda á at fylgja við í og eftirmeta ymsu stigini í framleiðsluni, til tess at fáa sum mest burtur úr framleiðslu og at finna út av, hvat kann gerast betur.
- Løna hugskotum til nýggjar hættir at betra um stórrakstrarfyrirminur og varðveita/betra góðskuna av vøruni.

VIRÐISØKT FRAMLEIÐSLA

Í 2010 stóð framleiðslan av virðisøktum vørum (VAP), sum t.d. portið og fløk, fyri umleið 60% av samlaðu framleiðsluni hjá Bakkafrost. VAP framleiðslan er grundað á sáttmálasølu og minkar tí um sveiggið á fíggarliga úrslitinum hjá samtakinum í einum vinnuskeiði. Fyri at ganga krøvunum hjá kundunum á mæti, er tað týðningarmikið at hava eitt breitt útboð av dygdargóðum vørum.

Bakkafrost fer framhaldandi at gera íløgur í framkomnastu útgerðina fyri at ganga marknaðarkrøvunum á mæti bæði viðvíkjandi góðsku og nýggjum vørum. Samtakið fer framhaldandi at menna vøruútboðið fyri at varðveita liðilgheitina á framleiðsluni millum VAP og aðrar vørur.

NÝGGIR MØGULEIKAR

Samanleggingin millum Bakkafrost og Vestlax 1. januar 2010 fer at geva nýggjar møguleikar fyri vøkstri við at betra gagnnýtluna av aliðkjunum og við at betra rávørugrundarlagið. Samtakið fer at vera betur fyri at kunna veita størri nøgdir, sum bæði nýggir og verandi kundar krevja, byggja langtíðar sambond, og samtundis fáa fyrirminur av spotmarknaðinum ella kunnu kanna nýggjar møguleikar.

VAKSTRARÆTLANIR

Síðani nýggi veterineri leiturin varð settur í gildi í Føroyum, eru árlegu nøgdirnar av tiknum fiski á Bakkafrost vaksnar munandi orsaka av batnaðum lívfrøðiligum lyktatølum. Málið er í 2012 við verandi útbúnaði at rækka eini framleiðslumongd upp á 37.000 tons í krúvdari vekt, og svarar tað til ein vøkstur á 21% samanborið við tiknu mongdirnar í 2009. Spurningurin, um vøksturinn fær verið størri við verandi útbúnaði, verður ikki svaraður, fyrr enn vit vita, hvussu lívfrøðiliga úrslitini verða við hesi nøgdini. Vit meta, at tað framvegis eru møguleikar fyri lívfrøðiligum vøkstri innan fyri núverandi loyvir.

Samtakið hevur eisini møguleika at vaksa í Føroyum við at økja talið av loyvum. Bakkafrost eigur 11 av teimum tilsamans 28 aliloyvunum pr. 31. desember 2010. Ásetingarnar loyva einum felagi at eiga upp til 50% av samlaða loyvistalini. Møguligi vøksturinn er tískil 3 loyvir.

Samtakið metir eisini, at uppkeyp uttan fyri Føroyar er ein møguleiki fyri at økja framleiðsluna. Í løtuni eru ongar slíkar ætlanir, men leiðslan metir, at framleiðsluleiturin, ið nýttur verður í Føroyum, verður eins væleydnaður á øðrum geografiskum økjum við góðum natúrgivnum umstøðum og fer at umhugsa slíkar møguleikar, tá ið tíðin verður mett at vera hin rætta.

VIRKSEMI

Bakkafrost er størsti laksaframleiðarin í Føroyum. Bakkafrost væntar at framleiða 33.000 tons í krúvdari vekt í 2011, og metti samlaði framleiðsluførleikin er hildin at vera minst 40.000 tons í krúvdari vekt árliga. Bakkafrost eigur 39% av aliloyvunum í Føroyum, sum í lýtuni svarar til knøpp 60% av samlaðu nøgdini av tiknum fiski í Føroyum³.

Samtakið hevur 5 smoltstøðir og 14 aliloyvir til framleiðslu á sjónum av atlantiskum laksi í Føroyum umframt eitt loyvi, ið ikki hevur framleiðslu í lýtuni. Loyvini eru á 13 ymsum firðum.

Øll primer viðgerð fer fram á kryvjivirkjunum í Klaksvík og Kollafirði, og øll sekunder viðgerð fer fram á góðskingarvirkjunum á Glyvrum.

VIRÐISKETAN

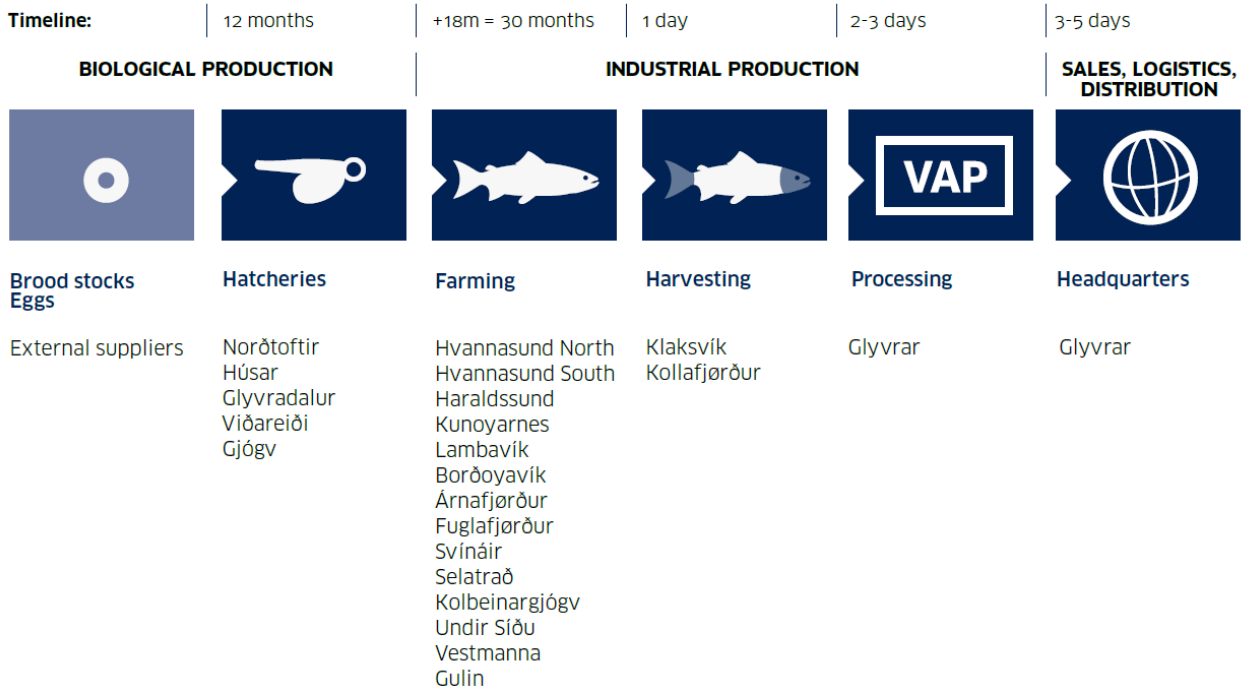
Bakkafrost stýrir allari virðisketuni frá smolti til sølu og marknaðarføring. At hava tamarhald á allari virðisketuni verður mettt týðningarmikið fyri at kunna stýra dagliga framleiðslurensinum. Bæði kundar og framleiðsluvirki líta á at fáa laks hvønn dag og eru fullkomiliga bundnir av einari støðugari tilgongd av tiknum fiski.

Góðskan á fiskinum er úrslit av allari gongdini frá rogninum til framleiðsluna av fiskinum. Skjalprógv og sporbari frá lidnu vøruni og aftur til rognini og sjálvt aftur til rávørurnar í laksafóðrinum hjá Bakkafrost er umráðandi hjá kundunum og tí eisini hjá Bakkafrost.

VIRÐISKETU TÍÐARLINJA

Tíðarlinja: 12 mðr. +18 =30 mðr. 1 dagur 2–3 dagar 3–5 dagar

VALUE CHAIN TIMELINE:



³ tøluni eru frá 2009

At hava tamarhald á allari virðisketuni ger Bakkafrøst ført fyri at gera langtíðar sáttmálar við kundar og at fara inn í langtíðarsamstarv uttan at muga líta á triðjapart fyri at tryggja góðsku og leveringstrygd. Harafrat gevur hetta betri møguleika fyri at gagnnýta framleiðslutólini í allari virðisketuni og forðar fyri, at bestu loysnirnar ikki verða nýttar á øllum kostnaðarøkjum.

1. Lívfiskur

Bakkafrøst keypir rogn frá fleiri veitarum uttanífrá, sum eru úr Føroyum, Íslandi, Norra og Skotlandi. Hesir megna at nøkta tørvin á rogni hjá Bakkafrøst bæði nú og framyvir.

Lívførið á fiskinum er umráðandi. Tí er útveljingin av bestu genetisku ílegunum av alstórum týdningi. Mótstøðuføri móti sjúkum er ein týdingarmikil eiginleiki hjá fiskinum. Fyri at tryggja atgongd til hágóðsku rogn, er strategiin hjá Bakkafrøst at keypa rogn frá útvaldum veitarum uttanífrá, sum leggja stóra orku og pengar í at betra vørugóðskuna og úrslitini.

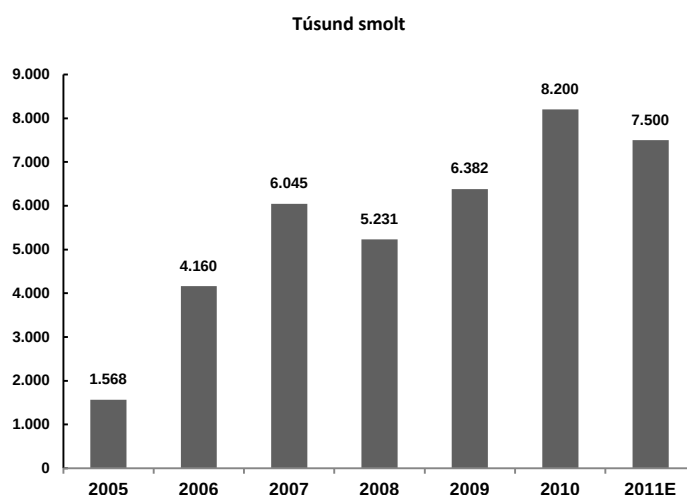
2. Yngul og smolt

Bakkafrøst eigur tilsamans seks smoltloyvi. Samanlagda samtakið rekur fimm smoltstøðir, sum hava eina samlaða framleiðsluorku á umleið átta milliúnir smolt um árið, og hetta ger, at felagið nøktar tørv sín á smolti. Bakkafrøst hevur savnað seg um at ala smolt til egna framleiðslu, og sœla av smolti til onnur feløg er avmarkað. Felagið fer at víðka førleikan at ala smolt á verandi støðum samsvarandi vakstrarstrategiini, og hetta verður gjørt við avmarkaðum íløgum.

Smoltstøðirnar hjá Bakkafrøst eru í umhvørvum við stórum nøgdum av reinum feskum vatni, har ongar bygdar ella vinnur kappast um vatnið. Hetta er umráðandi av tí, at í Føroyum er einki grundvatn. Smoltstøðirnar eru útgjærdar við afturlatnari skipan til endurnýtslu av vatninum við biofiltrum, og smoltkørini eru innandura fyri at sleppa undan ávirkanum uttaneftr av veðri, fugli og dálking annars.

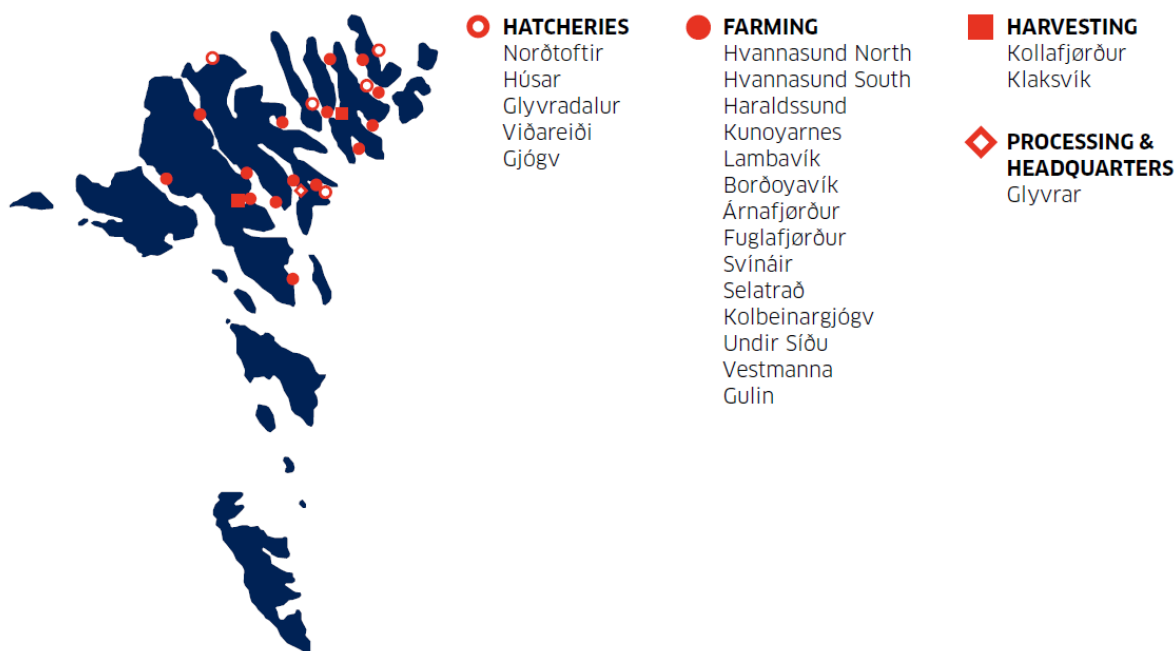
Starvsfólkið á smoltstøðunum hevur drúgvur royndir; fleiri teirra hava arbeitt á smoltstøðunum síðani fyrst í nítiárunum.

Fyrr hevur Bakkafrøst sett smoltið út, tá ið tað vigaði millum 50 og 60g. Tey seinastu 4 árin hevur Bakkafrøst broytt sína strategi og hevur bíðað, til smoltið vigar 80-100g, áðrenn tað er sett út á sjógv. Samtakið metir, at hetta hevur havt positiva ávirkan, tá ið framleidnið og fellið verða mátað, og hevur hetta tí verið við til at betra úrslitið hjá felagnum hetta tíðarskeiðið.



3. ALING

Tær 15 alistøðirnar hjá Bakkafrøst eru í mið- og norðurøkinum í Føroyum. Í miðal kann hvør alistøð framleiða umleið 2.500 tons í krúvdari vekt um árið innan tey næstu 3-5 árin við núverandi framleiðsluskipan.



Fiskurin svimur í stórum aliringum, har hann verður fóðraður og ansaður, og eru hesir ringar nóg stórir til, at fiskurin kann vaksa í 16-18 mánaðir. Hesar mánaðirnar veksur fiskurin frá 100g til tað, sum Bakkafrost miðar eftir skal verða meðalvekt, sum er 6,0-6,5 kg í livandi vekt. Hendan vektin, sum Bakkafrost miðar eftir, verður mett at geva tað besta støddarbýtið, so at tað nøktar tørvin á feskfiskamarknaðinum og á innanhýsis VAP framleiðsluni. Vanliga verður tann størri fiskurin seldur sum feskur, og tann minni fiskurin verður nýttur sum rávøra í VAP framleiðsluni.

Fiskurin verður fóðraður fleiri ferðir um dagin, og áhaldandi eftirlit er við fóðurnýtsluni. Síðani nýggi veteriner leisturin varð settur í verk í 2003, er biologiski fóðurfaktorurin lækkaður frá umleið 1,2 til umleið 1,1, og minkar hetta um fóðurkostnaðin við umleið 8,5%. Hetta verður mett vera beinleiðis avleiðing av betraðu fiskaheilsuni.

Í allari framleiðslutíðini verður hvør árgangur hildin fyri seg á hvør sínum firði, og eftir at allur fiskurin á einum firði er tikin, verður fjørðurin ónýttur í 3-4 mánaðir, áðrenn eitt nýtt ættarlið verður sett út. Byrjað varð í 2003 við hesum framferðarhátti, og sjónsku avleiðingarnar eru betri vøkstur, lægri felli og betri gagnnýtsla av fóðrinum. Í meðal hevur fellið verið minni enn 10% hjá øllum føroyskum alarum, síðani nýggi veteriner leisturin varð settur í verk.

Høvuðsendamálið við alingini er at ala laks við lágum fóðurfaktori og lítlum felli. Bakkafrost metir umhvørvið hava stóran týdning og ger tí sítt ítasta til at skapa og varðveita fiskinum eitt heilsugott umhvørvi. Í tráð við altjóða reglur, verða umhvørviskanningar gjørdar av uttanhýsis fyrirkum á hvørjum ári á hvørjum einstøkum alioeki. Úrslitini av hesum kanningum verða nýtt í skipaðum ætlanum fyri at náa best møguligu úrslitini fyri umhvørvis burðardyggari aling.

Eisini skulu umhvørvismyndugleikarnir hvørt ár góðkenna eina 3-ára framleiðsluætlan hjá føroyskum laksa-feløgum.

Farming North

Alibrúkini hjá Farming North, sum Bakkafrøst átti, áðrenn lagt varð saman við Vestlax, eru í landnærðingspartinum í Føroyum. Framleiðslan í hesum økinum farnu árinum hevur verið sera góð av tí, at umstøðurnar fyri laksaaling eru framúr góðar.

Farming North hevur víst seg at hava havt sera gott framleidni, tí umstøðurnar í sjónum eru sera góðar. Golfstreymurin veitir støðugar umstøður alt árið og eina góða sjógóðsku. Hitin í sjónum er støðugur og sveiggjar bert 6°C um árið. Kaldast er vanliga í februar – um 5,5°C – og heitast – um 11,5°C – er seinastu summarmánaðirnar.

Harafrtat hevur sera lítið av laksalús verið á hesum alilækjum, sum aftur – saman við veterineru kunngerðini, sum kom í gildi í Føroyum í 2003 – vísir, hvussu góðar lívfrøðiligu umstøðurnar eru.

Alilækini eru stór og eru før fyri at bera nøgdin, ið verða aldar á hvørjum einstøkum læk.

Lívfrøðiliga støðan í Føroyum gevur møguleika at ala fisk størri enn miðal, sum ger eindarkostnaðirnar og lívfrøðiliga fòðurfaktorin lægri og gevur eitt fyrstafloks úrslit. Henda heilt serstaka lívfrøðiliga støðan er altavgerandi fyri at halda framleiðslukostnaðinum á verandi støði og at fáa sum mest burtur úr teimum íløgnum, gjørdar verða.

Farming West

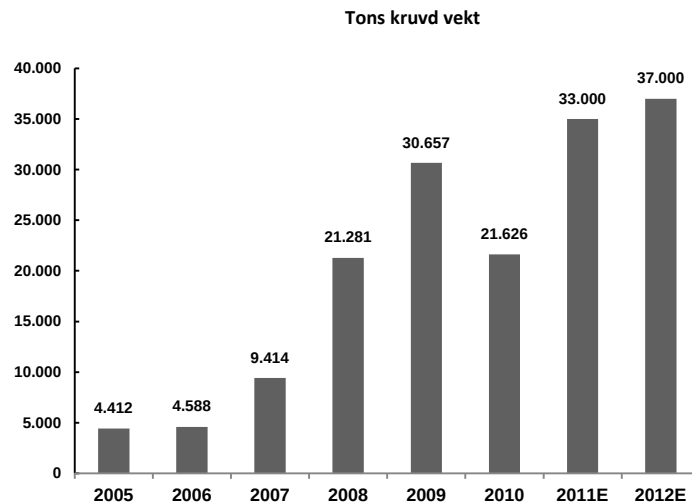
Alibrúkini hjá Farming West, sum upprunaliga hoyrdu til Vestlax, ið varð lagt saman við Bakkafrøst frá 1. januar 2010, eru miðskeiðis í Føroyum. Brúkini hjá Farming West hava áður ikki kastað so nógv av sær sum tey hjá Farming North. Lívfrøðiliga úrslitini í 2010 geva tó ábendingar um, at hesi lækir hava sama potentiali viðvíkjandi lívfrøðiligum úrslitum og tilsvarendi lágum framleiðslukostnaði, av tí at natúrligu fortreytirnar eru meir ella minni tær somu. Sum hjá Farming North hava hesi støðini eisini javna tilgongd av frískum sjógvi orsaka av Golfstreyminum. Men í mun til støðirnar hjá Farming North, har Bakkafrøst rekur lækir langt frá øðrum alarum, má Farming West deila alilæk saman við øðrum (Marine Harvest á tveimum plássum og Viking Salmon í einum staði).

Bakkafrøst metir, at tað, at feløgini ikki hava samskipað arbeiðið, er ein høvuðsorsøkin til, at alibrúkini hjá Farming West ikki hava havt eins góð úrslit. Til dømis vóru alibrúkini 14-16 plágað av laksalús í 2009. Men samskipaða brakkleggingin av Sundalagnum í 2010 hevur higartil víst góð úrslit viðvíkjandi fiskinum, ið er settur út á hetta læk. Frameftir vænta vit, at øll brúkini samskipa arbeiðið í hesum økinum eftir núverandi árgang. Framleiðsluøkingin og íløgurnar í framleiðsluútbúnaðin fara at halda fram í 2011.

4. Tøka

Allur fiskurin verður hagraiddur á kryvjivirkjunum í Klaksvík og í Kollafirði. Virkini kunnu dagliga virka umleið 220 tons í livandi vekt við verandi skipan við einari vakt í meðal. Fiskurin verður fluttur frá alistaðnum til kryvjivirkini við brunnbátum við afturlatnum vatnskipanum.

Bakkafrøst eigur tveir brunnbátar: ein minni brunnbát (230m³/45 tons livandi vekt) og ein størri brunnbát (660m³/110 tons livandi vekt), báðir hava afturlatnar skipanir.

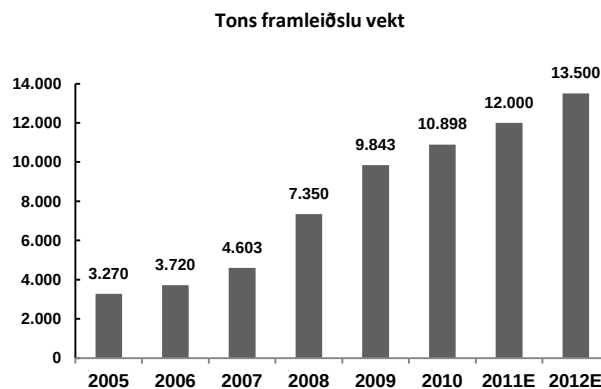


Bakkafrost hefur gjört av at gevast við sílaframleiðslu og bert savna seg um framleiðslu av atlantiskum laks. Í 2010 stóðu nógdirnar av sílum fyri 8,6% av samlaðu framleiðsluni, men seinastu sílini vórðu tikin í oktober 2010. Væntandi fer hetta at føra til, at verandi útbúnaður innan tøku- og framleiðsluorku verður gagnnýttur betur og eina betraða marknaðarstöðu innan geirarnar, ið samtakið hefur valt at lagt dent á.

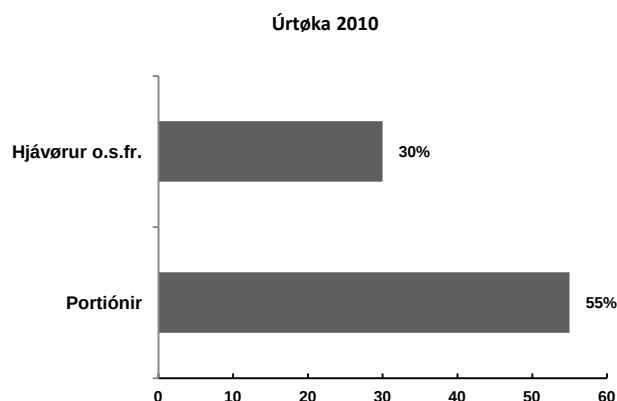
5. Hagreiðing og góðsking

Tað 4.000m² stóra góðskingarvirkið (VAP) á Glyvrum hefur eina framleiðsluorku á 160 tons av skræðu- og beinfríum 125 g vakuumpakkaðum portiónum í smápakning um dagin.

Høvuðskundarnir til hesa vøru eru handilsketur í Evropa. Møguleikar eru at fara til onnur økir og nýggjar kundar. Men av tí at eftirspurningurin frá okkara núverandi kundum er vaksin so skjótt, hefur strategiin hjá Bakkafrost seinastu árin verið at plíkta seg fult til núverandi kundar heldur enn at økja talið av kundum.



Ein annar týðandi partur av marknaðinum fyri VAP vørurnar er ídnaðarkundar, sum keypa heil fløk til víðari framleiðslu, og hjávørur. Hesin marknaðurin er mentur seinastu fimm árin, og allar hjávørur verða nú seldar við yvirskoti. Hesir kundarnir eru mest úr Evropa ella Fjareystri.



Felagið ætlar at halda áfram at uppstiga góðskingarvirkið fyri at verða ført fyri at nøkta tørvin á marknaðinum. Tosað hevur verið um at byggja virkið út og økja framleiðsluna, og komið verður til eina niðurstøðu, tá ið mett verður, at hetta kann gerast ein fyrimunur fyri felagið.

6. Søla og flutningur

Sølustrategi

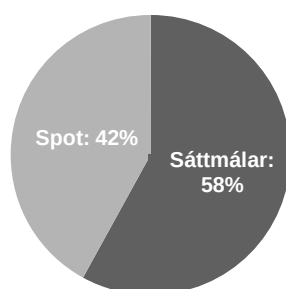
Strategiini hjá samtakinum er at býta söluna javnt millum ymisk landafrøðiøkir og ymiskar vørugeirar.

Teir báðir mest týðandi marknaðirnir eru tann evropiski og tann amerikanski, sum Bakkafrost selir VAP vørur og heilan fisk til. VAP vørurnar verða sum oftast seldar við langtíðarsáttmála, og heili fiskurin verður seldur á spotmarknaðinum.

Bakkafrost metir, at møguleikin at tæna hesum báðum landafrøðiligu marknaðunum við báðum vørubólkunum til lítar fer at minka um sveiggið bæði í umsetningi og avlopi.

Strategiini er at bjóða teim stóru handilsketunum fyrimunir við at tryggja teimum tilgongd av vørum, javna hágóðsku, og at tær fáa vørurnar, tær ynskja.

BÝTI SÁTTMÁLAR VS SØLA Á SPOTMARKNAÐI



Flutningur

Verandi flutningsleið er við skipi til Evropa og við flogfari til USA. Samtakið er ført fyri at flyta bæði feskan og frystan fisk til marknaðirnar.

Við verandi flutningsleið er Bakkafrost ført fyri at flyta vørur til Skotlands við skipi innan fyri 20 tímar. Úr Skotlandi fer vøran við flogfari til størstu floghavnirnar í USA og er har innan fyri 24 tímar við einum samlaðum kostnaði á DKK 8-9 fyri kg frá virki til kunda.

Vørur til evropeiska marknaðin fara við skipi til Danmarkar ella Onglands og eru har innan fyri tveir dagar og verða fluttar víðari í lastbili.

TRYGD, HEILSA OG UMHVØRVI

ETIKKUR OG VIRÐIR

Í 2009 voru nýggjar siðsemiligar leiðreglur skrivaðar at vera galdandi fyri felagið. Virðing fyri tí einstaka er hornasteinurin fyri stevnuni hjá felagnum. Allir persónar skulu viðfarast við tign og virðing. Øll starvsfólk skulu vera við at skapa eitt arbeiðsumhvørvi, har eingin mismunur er. Stevnan hjá felagnum krevur, at stjórar og starvsfólk nýta góðan handilssið og høgan persónligan etikk í atferð síni, tá ið tey útinna sínar skyldur og ábyrgdir. Í 2010 vórðu nýggju leiðreglurnar lýstar og býttar út til øll í felagnum. Fremjan av hesum leiðreglum er ein áhaldandi tilgongd, sum fer at halda fram komandi árin.

HEILSA OG TRYGD

Heilsa og trygd eru øki, sum altíð krevja ans og eru tí raðfest høgt. Sum staðfest er í okkara etisku leiðreglum, stíla vit eftir at nýta eina arbeiðstilgongd, sum tryggjar eitt gott og trygt arbeiðsumhvørvi. Í 2010 hildu vit fram við heilsu- og trygdarátøkunum fyri starvsfólkunum; nýggj innanhýsis trygdarnevnd varð sett; arbeiðið helt fram at útbúgva og upplýsa starvsfólkið við at seta skipanir í verk, sum skulu skipa og menna hetta áhaldandi arbeiðið. Hetta arbeiðið verður gjørt saman við myndugleikunum. Menniskjaliga heilsu- og trygdararbeiðið er áhaldandi og heldur fram í 2011 við støðugt at betra fráboðanarskipanina fyri óhapp, kann- ing og greining av vandamálum og útbúgving av starvsfólki.

FISKAHEILSA OG DJÓRAVÆLFERÐ

Fiskaheilsa, djóravælfærd og sjúkufyribyrging eru raðfest høgt í felagnum. Vit hava megnað at gjørt ábøtur viðvíkjandi fiskavælfærdini í 2010 og fara at halda fram við ábótunum í 2011. Vit seta upp eina nýggja lemj- ingarskipan á kryvjivirkjunum, eins og vit eisini gera brunnbatarnar enn betri við hesum í huga.

Vit arbeiða tætt saman við veterineru myndugleikunum fyri at tryggja best møguliga framleiðsluumhvørvið og fyri at fyrbygja møguligum lívfrøðiligum trupulleikum. Vit fara at leggja enn størri dent á veterinera økið í 2011 við tað, at vit í hesum sambandi fara at víðka okkara starvslíð við einum innanhýsis djóralækna.

Málið um sjólús hevur verið nógv viðgjørt í 2010, eins og tað eisini var í 2009. Ein nýggj kunngerð kom móti árskifti í 2009, sum snúði seg um handfaring av sjólýs, nýggjar treytir og hámarks vórðu sett. Vit hava arbeitt og fara framhaldandi at arbeiða tætt saman við myndugleikunum og øðrum alarum á hesum týðningarmikla økinum. Mál okkara er at hava tamarhald á og at stýra atgerðar parametrum, til tess at minka og helst sleppa undan nýtslu av kemiskum viðgerðarevnum í samband við tamarhaldið á lýsnum.

BURÐARDYGD

Bakkafrost hevur sum mál framhaldandi at hava eina sunna burðardyggja framleiðslu, sum er grundað á burðardyggja rávøru og tilfeingi. Samanleggingin við Vestlax í 2010 gav okkum sum eitt samanlagt felag eina víðfevnda røð av nýggjum møguleikum og høvum at menna aliðki okkara á burðardyggari hátt. Vit hava longu sæð positivar avleiðingar av hesum samspæli í 2010.

Ein nýggj burðadygg hitingarskipan varð sett upp í 2010 at hita bygningarnar hjá Bakkafrost Processing. Í skipanini verður orkan endurnýtt úr køli- og frystiskipanunum til at hita bygningarnar hjá Bakkafrost Process- ing. Við hesum framferðarhátti er eydnast okkum at minka oljunýtsluna 90%, og við hesum hava vit eisini minkað um CO² útlátið.

MATVØRUTRYGD

Bakkafrost hevur seinastu nógvu árin lagt stóran dent á matvørutrygd og sporføri. Hetta var eisini eitt serligt fokusøki í 2010, har vit valdu at taka í nýtslu nýggja tækni í samband við eina dagfærda og eina nýggja spor-

førisskipan; eisini útvegaðu vit okkum eitt nýtt viðlíkahalds forrit. Samlað gevur nýggja skipanin okkum fleiri víðfevndar møguleikar, sum vit ætla at granska meir og seta í verk í 2011.

Góðskingarvirkið hevur bæði BRC og IFS góðkenningar, sum báðar vórðu dagførðar í 2010. Framleiðsluvirkini eru góðkend og váttað av føroysku myndugleikunum. Góðkenningarnar lúka allar HACCP standardir og ES lóggávu.

Global GAP er ein altjóða standardur, har denturin er lagdur á matvørutrygd í allari framleiðsluni (við støði í HACCP), vælferð og heilsu hjá fiskinum, trygd og umhvørvi. Vit arbeiða miðvíst fram ímóti og samvarandi Global GAP og stíla eftir eini góðkenning í 2011.

UPPLÝSINGAR UM PARTAEIGARAR

Bakkafrost leggur stóran dent á, at partaeigarar verða kunnaðir. Felagið stílar ímóti at hava regluligt samskipti við partaeigararnar í samtakinum gjøgnum formellu kunningarleiðirnar á børsinum, miðvegisfrásagnir, ársfrásagnir, ársaðalfundur og framløgur fyri íleggjarar og greinarar.

FÍGGJARKALENDARI 2011

21. februar	Framløga av Q4 2010 og ársúrslitinum fyri 2010
7. apríl	Aðalfundur á Glyvrum
24. mai	Framløga av Q1 2011
16. august	Framløga av Q2 2011
7. november	Framløga av Q3 2011

Allar kvartalsframløgur verða á Hotel Continental, Stortingsgaten 24/26, Oslo.

Gev gætur, at fíggjarkalendarin kann verða fyri broytingum. Allar broytingar verða kunngjördar á virðisbræva-marknaðinum í Oslo, og heimasíðan hjá samtakinum, www.bakkafrost.com, verður dagførd samsvarandi.

ÁRSAÐALFUNDURIN

Aðalfundurin hjá móðurfelagnum er settur at vera 7. apríl 2011.

GRANNSKOÐARAR

Sp/f Grannskoðaravirkið Inpact, løggilt grannskoðaravirki eru grannskoðarar hjá móðurfelagnum og øllum dótturfeløgum og hava grannskoðað konsolideraða roknskapin.

VINNINGSBÝTI

Bakkafrost miðar ímóti at geva partaeigarum sínum eitt kappingarført avkast av íløgum teirra, bæði við at felagið gevur teimum vinningsbýti og við at tryggja virðisøking av eiginognini. Vanligt er, at felagið rindar partaeigarunum vinningsbýti, men endaliga avgerðin liggur hjá nevndini, sum skal taka atlit at heildini til tess at tryggja felagnum eitt gott fíggjarligt grundarlag, bæði til dagliga virksemd og til felagsins vøkstur framyvir.

Sjónarmiðið hjá nevndini er, at 30 til 50% av EPS skal gjaldast út sum vinningsbýti, tá ið solvensurin hjá samtakinum er oman fyri 60%.

PARTAEIGARAR, VIRÐI OG ATKVØÐUR

Tann 31. desember 2010 vóru í P/F Bakkafrost tilsamans 48.858.065 partabrøv við áteknaðum virði á DKK 1.

STÖRSTU PARTAEIGARARNIR

31. desember vóru 20 teir stærstu partaeigararnir í felagnum hesir:

DKK	Áteknað virði á partabrøvum	Nøgd av partabrøvum	Atkvøður á aðalfundi
SALMAR ASA	11.380.265	23,30%	23,30%
HAVSBRÚN P/F	8.166.540	16,70%	16,70%
Hans Jacobsen	4.594.437	9,40%	9,40%
Regin Jacobsen	4.491.217	9,20%	9,20%
JPMORGAN CHASE BANK	2.157.501	4,40%	4,40%
TF ÍLØGUR P/F	1.719.095	3,50%	3,50%
JPMBLSA	1.063.875	2,20%	2,20%
ROYNDIN P/F	927.564	1,90%	1,90%
MORGAN STANLEY & CO INTERNAT. PLC	758.138	1,60%	1,60%
STATE STREET BANK AND TRUST CO	738.901	1,50%	1,50%
OM HOLDING AS	700.000	1,40%	1,40%
Katrin Jacobsen	545.441	1,10%	1,10%
JPMORGAN CHASE BANK BROWN BROTHERS HARRIMAN & CO	544.780	1,10%	1,10%
UBS (LUXEMBOURG) S.A.	489.625	1,00%	1,00%
VARMA MUTUAL PENSION INSURANCE	482.593	1,00%	1,00%
SKANDINAVISKA ENSKILDA BANKEN	457.400	0,90%	0,90%
STICHTING PENSIOENFONDS METAAL EN	423.600	0,90%	0,90%
ALFRED BERG GAMBAK	356.983	0,70%	0,70%
Rógvi Jacobsen	350.676	0,70%	0,70%
	350.038	0,70%	0,70%
Partabrøv tilsamans hjá 20 teimum størstu partaeigarunum	40.698.669	83,20%	83,20%
Onnur partabrøv tilsamans	8.159.396	16,80%	16,80%
Tal av partabrøvum tilsamans	48.858.065	100,00%	100,00%

NEVNDARFUNDIR

Í 2010 hava verið 18 nevndarfundir í P/F Bakkafrost. Í vangamyndini niðanfyrri av ymsu nevndarlimunum er skrásett, hvussu nógvum nevndarfundum, hvør teirra hevur verið á í 2010.

VANGAMYND AV NEVNDARLIMUM

Rúni M Hansen, nevndarformaður

Føddur í 1967. MSc. í búskaparfrøði og virkisleiðslu frá Copenhagen Business School, 1993. DBA, Lancaster University, The Management School, Lancaster UK, 1994. Arbeiði: Statoil, limur í altjóða kanning-arliðnum fyri Evropa og Norðurafrika síðani 2007. Stjóri fyri Statoil Føroyes og Statoil Greenland. Nevndarlimur í Vónini 1998–2008, formaður 2002–2008. Nevndarlimur í Føroya Banka 1999–2006, næstformaður 2003–2006. Rúni M. Hansen hevur verið í nevndini í Bakkafrost síðani desember 2009, tá ið hann eisini gjørdist nevndarformaður. Rúni M. Hansen var við til allar 18 nevndarfundirnar, sum vórðu hildnir í 2010.

Rúni M. Hansen verður roknaður sum verandi óheftur.

Rúni M. Hansen eigur 10.000 partabrøv í felagnum.

Johannes Jensen, næstformaður

Føddur í 1966. MBA, Lancaster, Lancaster University 1998. Faroe Seafood 1987–2001. Marknaðarstjóri í Faroe Seafood 1999–2001, stjóri á Hotel Føroyum síðani 2002. Nevndarlimur í Effo, nevndarlimur í Sp/f Coastzone, nevndarlimur í Framtak, nevndarlimur í Sp/f Etika Holding. Johannes Jensen hevur verið nevndarlimur í Bakkafrost síðani desember 2009, tá ið hann eisini varð valdur næstformaður í nevndini. Johannes Jensen var við til 17 av 18 nevndarfundum, sum vórðu hildnir í 2010.

Johannes Jensen verður roknaður sum verandi óheftur.

Johannes Jensen eigur eingi partabrøv í felagnum.

Odd Eliassen, nevndarlimur

Føddur í 1965. Sølustjóri á Havsbrún 1988–1995, leiðari á fóðurdeildini hjá Havsbrún síðani 1995. Nevndarlimur í Viking Seafood og Faroe Farming. Odd Eliassen hevur verið nevndarlimur í Bakkafrost síðani august 2006. Odd Eliassen hevur verið á 16 av 18 nevndarfundum, sum vórðu hildnir í 2010.

Odd Eliassen verður ikki roknaður sum verandi óheftur.

Odd Eliassen eigur eingi partabrøv í felagnum.

Trine Sæther Romuld, nevndarlimur

Fødd í 1968. Løggildur grannskoðari úr NHH. Arbeiði: Arthur Andersen & Co. / Ernst & Young í níggju ár. Varastjóri í Aker ASA og CFO í Aker Drilling ASA frá aug. 2007 til des. 2009. CFO í Pan Fish ASA / Marine Harvest ASA í fyra ár. Nevndarlimur í Aker Seafoods ASA og Aker Floating Production ASA. Verandi starv: EVP & CFO í Stream A/S. Trine Sæther Romuld hevur verið nevndarlimur í Bakkafrost síðani desember 2009. Trine Sæther Romuld hevur verið á 15 av 18 nevndarfundum, sum vórðu hildnir í 2010.

Trine Sæther Romuld verður roknað sum verandi óheft.

Trine Sæther Romuld eigur eingi partabrøv í felagnum.

Virgar Dahl, nevndarlimur

Føddur í 1958. Leiðari fyri sjódeildina á Tryggingarfelagnum Føroyar, nevndarlimur í Føroya Realkreditstovni. Virgar Dahl hevur verið nevndarlimur í Bakkafrost síðani august 2006. Virgar Dahl var við á øllum 18 nevndarfundum, sum vórðu hildnir í 2010.

Virgar Dahl verður mettur at vera óheftur.

Virgar Dahl eigur 7.000 partabrøv í felagnum.

Annika Frederiksberg, nevndarlimur

Fødd í 1971. Prógv frá Føroya Handilsskúla í 1988. Við í leiðslutoyminum hjá Bakkafrost frá 1990–2008. Við í sölutoyminum hjá Bakkafrost síðani 2008. Annika Frederiksberg hevur verið nevndarlimur í Bakkafrost síðani februar 2008. Annika Frederiksberg var við á øllum 18 nevndarfundum, sum vórðu hildnir í 2010.

Annika Frederiksberg verður ikki mettur at vera óheft.

Annika Frederiksberg eigur 14.000 partabrøv í felagnum.

Samsýningin hjá nevndarlimunum stendur í viðmerkingunum til ársfrásøgnina hjá samtakinum.

VANGAMYND AV LEIÐSLU

Regin Jacobsen, stjóri

Regin Jacobsen (føddur í 1966) hefur verið aðalstjóri í Bakkafrost síðani 1989. Hann hefur lisið á Aarhus School of Business, Graduate Diploma í Business Administration and Accounting (HD-R). Hann var fíggarleiðari á fyrrverandi P/F Bakkafrost frá 1982 til 1988, og frá 1988 til 2006 var hann stjóri í fyrrverandi P/F Bakkafrost.

Regin Jacobsen eigur 4.491.217 partabrøv í felagnum.

Teitur Samuelsen, fíggarleiðari

Teitur Samuelsen (føddur í 1972) var í desember 2009 settur sum CFO á Bakkafrost. Hann hefur prógv sum BA í Business Economics og MSc í Business Economics & Auditing frá Copenhagen Business School. Hann hefur fyrr arbeitt hjá Dong Energy E&P A/S, og hann var CFO hjá Atlantic Petroleum frá 2005 til 2009.

Teitur Samuelsen eigur 1.000 partabrøv í felagnum.

Frederik Hansen, söluleiðari

Frederik Hansen (føddur í 1973) hefur verið sölustjóri á Bakkafrost síðani 2007. Hann fekk skipsførarapróg frá Føroya Sjómannsskúla í 1997. Frá 1997 til 2000 sigldi hann sum navigatørur og skipari. Frá 2000 til 2006 arbeiðdi hann sum deildarstjóri hjá Faroe Ship, bæði í Føroyum og uttanlands. Hann gjørdist sölustjóri hjá Faroe Ship í 2006.

Frederik Hansen eigur eingi partabrøv í felagnum.

Kári Jacobsen, virkisleiðari VAP framleiðsla og hagreiðing

Kári Jacobsen (føddur í 1963) hefur verið leiðari fyri VAP framleiðslu og hagreiðing síðani 2008. Hann hefur prógv frá Statens Fagskole for Fiskeindustri, Vardø (1982/1983). Hann var virkisleiðari á Tavuni frá 1984 til 1994 og aftur frá 1999 til 2008. Frá 1994 til 1998 arbeiðdi hann sum virkisleiðari hjá Faroe Seafood.

Kári Jacobsen eigur 1.000 partabrøv í felagnum.

Andrias Petersen, virkisleiðari fyri hagreiðing

Andrias Petersen (føddur í 1973) hefur BSc í Chemical Engineering frá tekniska universitetinum í Danmark (2001) og hefur síðani tá tikið skeið í fyrisingar-, verkætlanar- og góðskingarleiðslu. Hann hefur arbeitt hjá Heilsufrøðiligu Starvsstovuni frá 2002 til 2008 sum eftirlitsfólk, góðskuleiðari og leiðari fyri fiskaheilsudeildina, har hann fekk hollar royndir og kunnleika um føroysku alivinnuna. Hann hefur verið virkisleiðari hjá Vestsalmon síðani 2008. Síðani Vestlax samtakið legði saman við Bakkafrost samtakinum, hefur hann verið leiðari fyri hagreiðing.

Andrias Petersen hefur eingi partabrøv í felagnum.

Jón Purkhús, alileiðari

Jón Purkhús (føddur í 1958) hefur verið alileiðari á Bakkafrost síðani 2006. Hann hefur hollar royndir innan laksaaling við tað, at hann stovnaði Bakkafrost Farming North í 1988 og hefur verið stjóri har.

Jón Purkhús er stjóri á JH Holding, sum eigur 172.068 partabrøv í Bakkafrost.

Leif av Reyni, smoltleiðari

Leif av Reyni (føddur í 1976) er kandidatur (BSc) í aling, Høgskolen í Sogndal, Noreg (1999–2002) og MSc í aling, Stirling University, Skotland (2002–2003). Hann hefur árin 2003 og 2004 arbeitt á alibrúkunum hjá Vestlax í Vestmanna og á Veðranesi, har síl og laksur vórðu ald. Hann hefur arbeitt sum verkætlanarstjóri fyri Fiskaaling í Føroyum árin 2004 og 2005. Hann hefur verið virkisleiðari á Vestlax frá 2005 til 2009 og hevði ábyrgdina av alibrúkunum og smoltstøðunum. Eftir at samtøkini Vestlax og Bakkafrost lögdu saman, hefur Leif av Reyni verið smoltleiðari fyri smoltalingina. Hann hefur verið nevndarlimur í Fiskaaling síðani 2006.

Leif av Reyni hefur eingi partabrøv í felagnum.

Samsýningin hjá leiðsluni stendur í notunum til ársfrásøgnina.

GÓÐ FELAGSLEIÐSLA (CORPORATE GOVERNANCE)

P/F Bakkafrost leggur alstóran dent á at varðveita góða felagsleiðslu (corporate governance) á høgum støði. Felagið strembar eftir at vera í samsvar við norsku “corporate governance” fyriskipanirnar, sum nágreiniliga eru lýstar í norsku stevnumiðunum (Code of Practice) fyri góða felagsleiðslu, sum Norwegian Corporate Governance nevndin gav út 21. oktober 2010 (the “Code of Practice”).

Meginreglurnar hjá felagnum fyri góða felagsleiðslu samsvara við stevnumiðini (Code of Practice). Upplýsingar um, at hesar reglur verða hildnar, og at eitthvørt frávik frá hesum stevnumiðum (code of practice) verður dagført, er tøkt á heimasíðuni hjá Bakkafrost.

Til tess at tryggja, at hesar meginreglur verða fylgdar, hevur felagið evnað nakrar heilt neyvar leiðbeiningar til viðvirkjandi reglum fyri framferðarhátti hjá nevndini, leiðbeiningar fyri aðalstjóran og onnur í leiðsluni, vegleiðingar viðvirkjandi virðum og etikki, leiðbeiningar fyri grannskoðanarnevndina, eina mannagongd viðvirkjandi íleggjarum (investor relations), vegleiðingar í samband við yvirtøku tilboð (takeover bids) og vegleiðingar fyri handlar við ella ímillum nærstandandi partar (related-party transactions).

Grannskoðanarnevndin hjá felagnum hittist fimm ferðir í 2010 at eftirmeta bókhald og rakstrarmál í detaljur. Í hesi nevndini sita Rúni M. Hansen (formaður), Johannes Jensen og Trine Sæther Romuld.

LEIÐSLUÁTEKNING

Stjórn og nevnd hava í dag gjøgnumgingið og góðkent árs- og konsernroknskapin hjá P/F Bakkafrost fyri roknskaparárið 1. januar 2010 til 31. desember 2010.

Árs- og konsernroknskapurin er uppsettur sambært IFRS – International Financial Reporting Standards – soleiðis, sum ES reglugerð ásetir og sambært galdandi føroysku ársroknskaparlógini.

Tað er okkara fatan, at nýtti roknskaparhátturin er hóskandi soleiðis, at árs- og konsernroknskapurin geva eina rætta mynd av fíggarligu støðuni hjá felagnum og konsernini tann 31. desember 2010 og av virksemi og peningastreymi hjá felagnum og konsernini í roknskaparárinum 1. januar 2010 til 31. desember 2010.

á Glyvrum, 15. mars 2011

Stjórn:

Regin Jacobsen
stjóri

Nevnd:

Rúni M. Hansen,
nevndarformaður

Johannes Jensen,
næstformaður

Trine Sæther Romuld,
nevndarlimur

Virgar Dahl,
nevndarlimur

Annika Frederiksberg,
nevndarlimur

Odd Eliassen,
nevndarlimur

ÁTEKNING FRÁ ÓHEFTUM GRANNSKOÐARA

TIL EIGARARNAR Í P/F BAKKAFROST

ÁTEKNING Á ÁRS- OG KONSERNROKNSKAPIN

Vit hava grannskoðað árs- og konsernroknskapin hjá P/F Bakkafrost fyrri roknskaparárið 1. janúar – 31. desember 2010 við nýttum roknskaparhátti, rakstrarroknskapi, fíggarstöðu, frágreiðing um eiginagnina, peningastreymi og notum. Árs- og konsernroknskapurinn er gjörður eftir altjóða roknskaparstandardum, góðkendir av ES og samsvarandi víðkaðum upplýsingarkrøvum, sum ársroknskaparlógin setir feløgum, ið eru skrásett í keypsskála.

Sum ískoyti til okkara grannskoðan hava vit lisið leiðslufrágreiðingina, ið er gjörd í samsvari við upplýsingarkrøvini í ársroknskaparlógini og gjørt eitt ummæli til hana.

ÁBYRGD LEIÐSLUNNAR AV ÁRS- OG KONSERNROKNSKAPINUM

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera ein árs- og konsernroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við altjóða roknskaparstandarðir. Henda ábyrgd ber í sær, at felagið støðugt hevur tað innanhýsis eftirlit, ið skal til, fyrri at árs- og konsernroknskapur kann gerast, sum gevur eina rættvísandi mynd uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, at nýttur verður hóskandi roknskaparháttur, og at roknskaparligu metingarnar, sum gjørdar eru, eftir umstøðunum mugu ætlast at vera rímiligar.

GRANNSKOÐANIN OG ÁBYRGD GRANNSKOÐARANS

Okkara ábyrgd er við støði í grannskoðanini at gera eina niðurstøðu um árs- og konsernroknskapin. Vit hava grannskoðað samsvarandi galdandi altjóða grannskoðanarreglum, ið krevja, at vit halda tey etisku krøvini og leggja til rættis og grannskoða fyrri at fáa grundaða vissu fyrri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í árs- og konsernroknskapinum.

Grannskoðanin ber í sær, at gjørt verður tað arbeiði, sum skal til fyrri at fáa grannskoðanarprógv fyrri upphæddum og upplýsingum í árs- og konsernroknskapinum. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyrri týðandi skeivleikum í árs- og konsernroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum. Grannskoðarin metir eisini um innanhýsis eftirlitið, ið skal til, fyrri at felagið kann gera ein árs- og konsernroknskap, sum gevur eina rættvísandi mynd. Hetta verður gjørt fyrri at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyrri at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at støða verður tikin til, um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, um tær roknskaparligu metingar, sum leiðslan hevur gjørt, eru rímiligar, og hvussu árs- og konsernroknskapurinn sum heild er gjörður.

Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

NIÐURSTØÐA

Tað er okkara fatan, at árs- og konsernroknskapurinn gevur eina rættvísandi mynd av felaganna ognum, skyldum og fíggarligu støðu 31. desember 2010 og av úrslitinum av virksemi og peningastreymi felaganna í roknskaparárinum 1. janúar – 31. desember 2010 samsvarandi altjóða roknskaparstandardum, góðkendir av ES og samsvarandi víðkaðum upplýsingarkrøvum, sum ársroknskaparlógin setir feløgum, ið eru skrásett í keypsskála.

UMMÆLI AV LEIÐSLUFRÁGREIÐINGINI

Okkara grannskoðan hevur ikki umfatað leiðslufrágreiðingina.

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera eina rættvísandi leiðslufrágreiðing samsvarandi ársroknskaparlógini.

Vit hava ikki grannskoðað leiðslufrágreiðingina, men hava, sum ásett í ársroknskaparlógini, lisið leiðslufrágreiðingina. Vit hava ikki gjørt annað í hesum sambandi, tá ið árs- og konsernroknskapurin varð grannskoðaður.

Útfrá omanfyri standandi er tað okkara fatan, at upplýsingarnar í leiðslufrágreiðingini eru í samsvari við árs- og konsernroknskapin.

Tórshavn, 15. mars 2011

Sp/f Grannskoðaravirkið INPACT

løggilt grannskoðaravirki

Heini Thomsen

statsaut. revisor

Jógvan Joensen

løggildur grannskoðari

BAKKAFROST KONSERNROKNSKAPUR

KONSOLIDERAÐUR RAKSTRARROKNSKAPUR 2010

DKK 1.000	Nota	2010	2009
Nettosøla		820.212	596.565
Framleiðslukostnaður		-301.446	-213.606
Broytingar í vørugoymslum og í svimjandi fiski (til kostvirði)		75.501	-32.724
Broytingar v.v. svimjandi fiski til marknaðarvirði	13	83.926	33.655
Lønir og starvsfólkakostnaður	5	-118.409	-78.014
Avsetan móti tapi upp á sáttmálar		-2.856	0
Skrásetingar kostnaður		-12.790	0
Annar rakstrarkostnaður		-186.813	-93.025
Inntøkur frá assosieraðum virkjum		512	340
Avskrivningar	9	-42.257	-20.797
Úrslit áðrenn fíggarpostar og skatt (EBIT)		315.580	192.394
Fíggarinntøkur		1.051	2.915
Nettofíggarjarkostnaður		-8.180	-13.065
Netto gjaldoyrabroytingar		819	-630
Aðrir fíggarjarkostnaðir		-2.011	-377
Úrslit áðrenn skatt (EBT)	7	307.259	181.237
Skattur	18	-47.548	-32.509
Ársúrslit		259.711	148.728
Inntøkur pr. partabræv, framhaldandi virksemin (DKK)	21	5,41	49,71
Útvatnaðar inntøkur pr. partabræv (DKK)		5,41	49,71
Totalinntøkur:			
Ársúrslit		259.711	148.728
Javning til marknaðarvirði á virðisbrøvum tøk at selja eftir skatt		5.830	4.279
Útsettur skattur á virðisbrøvum tøk at selja		-1.594	-770
Totalinntøkur fyri árið eftir skatt		263.947	152.237

KONSOLIDERAÐ FÍGGJARSTØÐA

PR. 31. DESEMBER 2010

DKK 1.000	Nota	2010	2009
OGN			
Immateriel stöðisogn			
Immateriel stöðisogn		136.245	0
Immateriel stöðisogn tilsamans	8	136.245	0
Materiel stöðisogn			
Grundøki, bygningar og onnur fastogn		119.170	83.985
Framleiðslutól, rakstrargögn og aliútgerð		223.009	137.461
Aðrar ognir		14.240	9.556
Materiel stöðisogn tilsamans	9	356.419	231.002
Fíggjarlig stöðisogn			
Kapitalpartar í assosieraðum felögum	10	5.984	2.723
Ílögur í virðisbrøv	11	19.983	23.539
Onnur fíggjarlig ogn		796	730
Fíggjarlig stöðisogn tilsamans		26.763	26.992
STÖÐISOGN TILSAMANS		519.427	257.994
Ogn í umferð			
Svimjandi fiskur (biomassi)	13	482.091	227.497
Aðrar vørugoymslur	12	28.501	20.527
Vørugoymslur tilsamans		510.592	248.024
Áðing			
Vøruáðing	14	125.619	66.644
Onnur áðing	14	19.890	13.051
Áðing tilsamans		145.509	79.695
Tøkur peningur og umsetilig virðisbrøv			
Tøkur peningur og umsetilig virðisbrøv	17	9.128	35.319
Ogn í umferð tilsamans		665.229	363.038
OGN TILSAMANS		1.184.656	621.032

KONSOLIDERAÐ FÍGGJARSTØÐA

PR. 31. DESEMBER 2010

DKK 1.000	Note	2010	2009
EGINOGN OG SKULD			
Eginogn			
Partapeningur	16	48.858	2.992
Framflytingar		853.431	385.895
Eginogn tilsamans	15	902.289	388.887
Langfreistað skuld			
Útsettur skattur	18	120.009	57.082
Langfreistað rentuberandi skuld	17	37.357	34.350
Langfreistað skuld tilsamans		157.366	91.432
Stuttfreistað skuld			
Stuttfreistað rentuberandi skuld	17	41.961	98.262
Ognarar og onnur skuld	17	83.039	42.451
Stuttfreistað skuld tilsamans		125.000	140.713
Skuld tilsamans		282.367	232.145
EGINOGN OG SKULD TILSAMANS		1.184.656	621.032

KONSOLIDERAÐ GJALDFØRISFRÁGREIÐING

KONSOLIDERAÐ GJALDFØRISFRÁGREIÐING FYRI 2010

DKK 1.000	2010	2009
Rakstrarvirksemi		
Úrslit áðrenn fíggarpostar og skatt (EBIT)	315.580	192.394
Niður- og avskrivningar	42.257	20.797
Javning til marknaðarvirði á svimjandi fiski	-83.926	-33.655
Avseting fyri tapsgevandi sáttmálar	2.856	0
Goldin skattur	0	0
Goymslubroytingar	-71.888	32.724
Broytingar í øðrum ognum í umferð	-16.226	-22.639
Broytingar í stuttfreistaðari skuld	6.390	-931
Gjaldførisúrslit frá rakstri	195.043	188.691
Íløgur		
Søluágóði frá seldum materiellum støðisognum	300	50
Íløgur í materiella støðisogn	-67.868	-21.194
Íløgur í kapitalpartar og virðisbrøv	-3.807	-11.967
Broytingar í aðrari áogn	-318	6.509
Gjaldførisúrslit frá ílögum	-71.693	-26.602
Fígging		
Afturgoldið av rentuberandi skuld (stutt- og langfreistaðari)	-207.334	-111.084
Inntøkur frá kapitaløkingini	67.727	0
Fíggarligar inntøkur	1.870	2.915
Nettovinningur frá sølu av egnum partabrøvum	15.669	0
Fíggarligur kostnaður	-10.191	-14.072
Goldið vinningsbýti	-17.643	-5.000
Gjaldførisúrslit frá fígging	-149.902	-127.241
Netto broyting í tøkum peningi og umsetiligum virðisbrøvum	-26.552	34.848
Tøkur peningur og umsetilig virðisbrøv við ársbyrjan	35.680	471
Tøkur peningur og umsetilig virðisbrøv við ársenda	9.128	35.319

BROYTINGAR Í KONSOLIDERAÐU EGINOGNINI

DKK 1.000	2010	2009
Eginogn tilsamans 01.01.	388.887	241.650
Framflutt ársúrslit	259.711	148.728
Javning 01.01.	1.371	0
Javning til marknaðarvirði á virðisbrøvum tøk at selja	5.830	4.279
Útsettur skattur av virðisbrøvum tøk at selja	-1.594	-770
Onnur totalinntøka tilsamans	4.236	3.509
Uppskot til vinningsbýti	-191.035	-18.000
Samlað uppskot til vinningsbýti	-191.035	-18.000
Innroknaðar inntøkur og kostnaðir tilsamans á eginognina	74.283	134.237
Eginogn flutt frá partaeigaum til felagið		
Partabrævahækking knýtt at IPO	75.000	0
Søla av egnum partabrøvum knýtt at IPO	15.669	0
Skattur á sølu av virðisbrøvum	-2.820	0
Kostnaður knýttur at IPO	-7.273	0
Netto peningur frá kapitaløkingum	80.576	0
Øking av eginogn orsaka av samanleggingini		
Eginogn frá samanleggingini	209.039	0
Útsettur skattur av javnaðu virðunum	-23.888	0
Øking av eginogn orsaka av samanleggingini tilsamans	185.151	0
Eginogn flutt frá felagnum til partaeigarar		
Útgoldið vinningsbýti	-18.000	-5.000
Vinningsbýti frá egnum partabrøvum	357	0
Uppskotið vinningsbýti	191.035	18.000
Eginogn flutt frá felagnum til partaeigararnar tilsamans í árinum	173.392	13.000
Broyting í eginogn tilsamans í árinum	513.402	147.237
Eginogn tilsamans 31.12.	902.289	388.887

NOTUR – SAMTAKIÐ BAKKAFROST

NOTA 1 ALMENN KUNNING

P/F Bakkafrøst ('felagið') er eitt partafelag við bústaði á Bakkavegi 9 á Glyvrum í Føroyum. P/F Bakkafrøst er skrásett á virðisbrævamarknaðinum í Oslo í 2010; ticker-kotan er BAKKA.

NOTA 2. SAMANDRÁTTUR AV NÝTTUM ROKNSKAPARHÁTTI

Aðalreglurnar innan roknskaparuppseting, ið ársroknskapurin fyri hetta samtak er grundaður á, standa frágreiddar niðanfyri. Hesar reglur eru hildnar øll tíðarskeið, sum eru nevnd.

GRUNDIN UNDIR FRAMLØGUN

Ársfrásøgnin fevnir um rakstrarroknskapin, fíggarstøðuna, uppgerð yvir broytingarnar í eginognini, gjaldførisfrágreiðing og notuupplýsingar hjá samtakinum. Roknskaparárið er tað sama sum álmanakkaárið.

Ársroknskapurin er formliga settur upp samsvarandi International Financial Reporting Standards (IFRS) og teim tulkningum, ið International Accounting Standards Board gjørði, og sum ES hevur góðtikið umframt krøv sambært føroysku ársroknskaparlógini.

Árs- og konsernroknskapurin fyri tíðarskeiðið frá 1. januar til 31. desember 2010 umfatar bæði konsernroknskapin og ársroknskapin fyri P/F Bakkafrøst og dótturfeløgini (Samtakið) og serskilda ársroknskapin fyri móðurfelagið P/F Bakkafrøst.

Nevndin góðtók ársroknskapin hin 15. mars 2011.

Ársroknskapurin er settur upp eftir søguligum kostprísi, uttan har ið IFRS krevur, at hetta varð gjørt eftir marknaðarprísinum, og er hetta serliga, har mett verður um biomassan.

Ávísir roknskaparpostar eru grundaðir á metingar og á aðrar fyrirteytir. Um metingarnar ella fyrirteytirnar broytast verður væl og virðiliga greitt frá hesum. Gjallari lýsingar av ymsu metingum og fyrirteytum standa í notunum til roknskapin.

KONSOLIDERINGSREGLUR

Samtøkan er P/F Bakkafrøst og øll dótturfeløgini, sum P/F Bakkafrøst hevur ræði á, antin av tí, at tað eigur meginpartin av partabrøvunum ella av atkvøðurættinum. Vanliga ræður eitt felag á einum øðrum, tá ið tað beinleiðis ella óbeinleiðis eigur meiri enn helvtina av partabrøvunum. Men tað kann eisini gerast eftir avtalu. Eisini kann semja um avmarkingar í atkvøðurættinum gerast, og tá broytist felagið til at verða eitt assosierað felag. Nýkeypt dótturfeløg eru innroknað frá tí degi, avgerandi ávirkan er tryggjað, og seld dótturfeløg verða tikin við fram til söludagin. Konsernroknskapurin er uppsettur eftir sama roknskaparhátti, sum galda fyri aðrar líknandi roknskaparpostar hjá øllum feløgum, sum eru við í konsernroknskapinum. Allir handlar og millumrokningar millum feløgini eru eliminerað.

Partabrøv í dótturfeløgum eru eliminerað sambært yvirtøkuháttinum. Hetta merkir, at ogn og skuld hjá yvirknum feløgum verða tiknar við til marknaðarprís tann dagin, ið felagið bleiv yvirtikið. Ein møguligur meirprísur verður tikin við sum goodwill. Um marknaðarprísurin er hægri enn keypsprísurin, verður munurin inntøkuførður í rakstrarroknskapinum. Útsettur skattur og skattaogn verða tikin við sum ávikavist meiri- ella minni avskrivning í skattaroknskapinum sum grundarlag, og skatturin verður útroknaður við galdandi skattasatsi. Hvørki útsettur skattur ella skattaogn verða diskonterað.

Tá ið partabrøv verða útvegað í stigum, er virðið á ognum og skyldum grundað á virðini tann dagin, ið felagið hevur útvegað so mikið, at talan er um eitt samtak. Partabrøv í verandi dótturfeløgum, ið verða útvegað seinri, ávirka ikki virðini á ognum og skyldum, burtursæð frá goodwill, ið verður roknað, so hvørt partabrøv verða útvegað.

Kapitalpartar í assosieraðum feløgum verða tiknir upp eftir innaravirðisháttinum í konsernroknskapinum. Talan er um assosierað feløg, tá ið samtakið eigur 20-50% av atkvøðugevandi partabrøvunum. Parturin hjá

Samtakinum í rakstrarúrslitinum hjá hesum fyrirkunum er roknaður út frá úrslitinum áðrenn skatt, eftir at innanhýsis vinningur er drigin frá og eftir at tann meirprísur, sum samtakið hevur keypt kapitalpartarnar fyri, er avskrivaður. Úrslitið verður tikið við í rakstrarroknskapin sum ein fíggjarligur postur, meðan kapitalpartarnir verða tiknir við í fíggjarstøðuni sum ein fíggjarlig støðisogn. Roknskapirnir hjá assosieraðum fyrirkunum eru tillagaðir eftir sama roknskaparhátti sum hjá konsernini.

MINNILUTA ÁHUGAMÁL

Parturin hjá minnilutanum í rakstrarúrslitinum eftir skatt er vístur á eini reglu fyri seg eftir partinum av vinningi ella tapi hjá samtakinum fyri árið. Parturin av eginognini, ið fellur til minnilutaáhugamálini, er vístur á reglu fyri seg eftir samtakseginognini.

NETTOSØLA

Nettosølur verða tiknar við dagsvirði á tí peningi, ið er innkomin ella er bókaður sum ágóði fyri seldar vørur ella tænastur. Nettosøla verður tikin við eftir at avsláttur, meirvirðisgjald og onnur avgjöld eru frádrigin.

Meginparturin av nettosøluni hjá konsernini stava frá fiskasølu. Nettosøla verður innroknað í rakstrarroknskapin, tá ið veiting og vði eru farin til keypara. Vanliga er hetta, tá ið vøran verður latin.

BROYTINGAR Í LÍVFRØÐILIGARI OGN TIL MARKNAÐARPRÍS

Broytingar í mettum marknaðarvirði á biomassanum eru innroknaðar í rakstrarroknskapin við endan á hvørjum roknskapartíðarskeiði. Marknaðarvirðisjavningin er víst á eini serstakari reglu "Broytingar v.v. svimjandi fiski til marknaðarvirði". Marknaðarvirðisjavningin er roknað sum broytingin í marknaðarvirði av biomassa frátrekt broyting í akkumuleraðum framleiðslukostnaði fyri biomassan. Við tøku verða marknaðarvirðisjavningarnar afturførdar.

FÍGGJARINNTØKUR

Fíggjarinntøkur eru tíðargreinaðar til árslok. Vinningsbýti verður skrásett, tá ið tey á ársaðalfundinum hava góðtikið, at vinningsbýtið skal verða góðtikið partaeigarunum.

GEIRABÝTI

Samtakið Bakkafrost fæst í høvuðsheitum við tvey sløg av vinnu, nevniliga fiskaaling, sum eisini fevnir um at selja feskan fisk, og virðisøking av laksavørum.

Aling og at selja feskan fisk

Samtakið hevur framleiðsluvirkir í mið- og landnyrðingspartinum í Føroyum. Tað eru ongir munir av týðningi á teimum ymsu framleiðslueiginleikunum á aliloyvunum, og tí bólkar samtakið alla alingina og feskfiskasøluna í ein og sama geira.

Góðskingin (VAP)

Stórir partur av alda fiskinum verður virðisøktur á virkinum á Glyvrum. Virkið fæst í høvuðsheitum við at skera laksaflokkin í portiónir til retail marknaðin. Góðskingin verður tí tikin við í ein geira fyri seg.

Vinningur, sum stavar frá at selja immateriella ella materiella ogn, verður ikki tikin við í nakran av geirunum.

HVUSSU OGNIR OG SKYLDUR VERÐA BÓLKAÐAR

Undir peningi er reiður peningur og innistandandi í peningastovni tikin við. Ognir, sum eru partur av framleiðslurenslinum og skulu gjaldast innan eitt ár, verða bólkaðar sum ogn í umferð. Aðrar ognir verða bólkaðar undir støðisognum. Skuld, sum er neyðug í framleiðsluni ella skal gjaldast innan eitt ár, verður bólkað sum stuttfreistað skuld. Onnur skuld verður bólkað sum langfreistað skuld.

Uppskot um at gjalda vinningsbýti verður ikki tikið við sum skuld, fyrr enn móðurfelagið hevur átekið sær ábyrgdina at gjalda vinningsbýti. Vanliga hendir tað á ársaðalfundinum, tá ið uppskotið um at gjalda vinningsbýtið er góðtikið.

Afturgjaldið á langtíðarskuldina fyri næsta ár verður bólkað sum stuttfreistað skuld.

Í fíggarstöðuni verður biomassin tikin við til marknaðarprís. Broytingin í virðinum á biomassanum tikin upp til framleiðsluprís stendur á einari reglu fyri seg í rakstrarroknskapinum. Allur framleiðslukostnaður, eisini vanliga rentan, verður tikin við, tá ið framleiðsluvirðið á biomassanum verður gjørt upp.

Biomassin verður síðani virðisjavnaður til marknaðarvirði, t.e. marknaðarvirðið frádrigið kostnaðir til at gera vørurnar lidnar, við at leggja IFRS-javningina aftrat ella draga hana frá. IFRS javningin er munurin millum tað, tað kostar at framleiða biomassan, og marknaðarvirðið. Broytingar í marknaðarvirði av lívfrøðiligum ognum eru vístar í serstakari reglu atskilt frá virðinum á lívfrøðiligu ognunum mátaðar til kostvirði undir rakstrarinntøkum og kostnaðum. Tað ger tað møguligt hjá tí, ið lesur ársfrágreiðingina, at meta um bæði framleiðslueffektivitetin hjá fyrirkunni og lívfrøðiligu ognina til marknaðarvirði.

Um tað skuldi borið á, at IFRS-tillagingin er negativ, verður hetta tikið sum ein ábending um eina virðis-lækking, og tá verður mett, um virðið á lívfrøðiligu ognunum skal niðurskrivast.

ÚTLENSKT GJALDOYRA

Konsernroknskapurin er settur upp í donskum krónum (DKK), sum er tað gjaldoyra, sum felagið nýtir í gerandisdegnum. Allir handlar í fremmandum gjaldoyra verða umroknaðir til DKK, tann dagin handilin fór fram. Í fíggarstöðuni verða allir peningaligir postar innroknaðir til gjaldoyrakursin við roknskaparlok.

LÁNSKOSTNAÐIR

Lánskostnaðir verða útreiðsluførdir, tá ið teir koma fyri. Lánskostnaðir fevna um rentur og aðrar kostnaðir, ið felagið staðfestir í sambandi við at læna pening.

Lánskostnaður, ið beinleiðis kemur av at hava fisk í aliringum, verður kapitaliseraður sum partur av viðkomandi aktivum.

ÁOGN

Áogn frá at selja vørur ella tænastur og onnur áogn verður tikin við til áljóðandi virði, eftir at drigið er frá fyri møguligum tapsváða. Avsett verður ímóti tapi, eftir at mett er um tað einstøku áognina. Áognin er stutt-freistað, og kostnaðirnir eru smáir, tí er ongin týðandi munur á tí amortiseraða kostprísinum og á áljóðandi virðinum, eftir at drigið er frá fyri møguligum tapi.

GOYMSLUR

Vørugoymslan fevnir um bæði vørugoymsluna í aligeiranum og vørugoymsluna í góðskingargeiranum.

Á alistøðunum: Vørugoymslan fevnir um alifóður og onnur evni. Vørur á goymslu verða tiknar upp til kostprís ella væntaðan söluprís, eftir at møguligur sölukostnaður er frádrigin, um hesin er lægri. Vørugoymslan verður gjørd upp eftir FIFO-háttinum.

Á góðskingarvirkinum: Vørugoymslan fevnir um rávørur, tilsetingarevnir, pakkitilfar og lidnu framleiðsluna. Rávørurnar á góðskingarvirkinum er serliga hagreiddur laksur. Rávørurnar verða tiknar upp til marknaðarprís, tá ið fiskurin varð tikin. Pakkitilfar og tilsetingarevni verða tikin upp til kostprís ella væntaðan söluprís, eftir at møguligur sölukostnaður er frádrigin. Vørugoymslan verður gjørd upp eftir FIFO-háttinum.

Lidnu vørurnar, bæði feskar og frystar, verða tiknar upp til kostprís ella væntaðan söluprís, eftir at møguligur sölukostnaður er frádrigin, um hesin er lægri. Um kostprísurin er hægri enn söluprísurin, eftir at møguligur sölukostnaður er frádrigin, verður goymslan niðurskrivað, og munurin verður kostnaðarførdur.

Kostnaðarprísurin á tí, sum er framleitt í húsinum, er allur framleiðslukostnaður, og eisini tann óbeinleiðis parturin av framleiðslukostnaðinum, minus fyrisitingarkostnað. Hetta fevnir eisini um vanligu rentuna av rakstrarlánunum.

LÍVFRØÐILIGA OGNIN

Lívfrøðiliga ognin (biomassin) fevnir um smolt og alifisk. Lívfrøðiliga ognirnar verða virðisásettar til kostprís virðisjavnaður til dagsvirðið, sum er roknað út frá marknaðarvirðinum á sölubarum laksi, sum er bólkadur í miðalstøddir fyri hvørja útseting. Hetta merkir, at virðið á lívfrøðiliga ognunum í fíggarstöðuni vísir tað

samlaða marknaðarvirðið, og at í rakstrarroknskapinum sæst bæði framleiðslukostnaðurinn og virðisjavnin til dagsvirðið.

Hetta er í samsvari við IAS 41, sum ásetur, at lívfrøðiligu ognirnar skulu takast upp til dagsvirðið.

Tá ið ein nýggjur árgangur av smolti verður settur á sjógv, verður hann virðisásettur til framleiðslukostnaðin. Samtakið alir fyri tað mesta øll síni smolt, og tey smoltini, ið verða sett út, verða virðisásett til framleiðslukostnaðin.

Fyrstu tíðina hjá smoltinum í sjónum er sera trupult at gera eina álítandi virðismeting. Tá ið fiskurin í meðal vigar umleið 2 kilo, er gjørligt at virðisáseta hvørja útseting til dagsvirði. Tá verður farið undir at taka fiskin upp til dagsvirðið.

Dagsvirðið verður ásett á tann hátt, at marknaðarprísurin á 4 kg av kruvdum laksi verður ásettur frádrigið hagreiðingar- og sölukostnaðin. Hædd verður eisini tikin fyri, at ikki allur fiskurin hevur bestu dygd. Dagsvirðið verður roknað út frá tí ávísta marknaðarvirðinum, sum samtakið hevur fingið tann dagin, roknskapurin verður settur upp fyri.

Markið á 4 kg er valt, tí tá verður mett, at ein árgangur er bæði lívfrøðiliga og fíggarliga tøkubúgvinn, og at dagsvirðisásetingarnar eiga at vísa, at um fiskurin er minni, kann hann vaksa seg størri.

Um tað vísir seg, at sjálvt um fiskurin veksur meiri, kann hann ikki seljast fyri framleiðslukostnaðin, verður hann niðurskrivaður, og niðurskrivingin verður kostnaðarførd í rakstrarroknskapinum.

Tað er munandi svikaligari at virðismeta um dagsvirði á svimjandi fiski, ið ikki er tøkubúgvinn, enn at meta um dagsvirði á tøkubúnum fiski. Víst verður til notuna viðvíkjandi lívfrøðiligum ognum fyri at fáa neyvari upplýsingar um tann nýtta roknskaparháttin.

SÁTTMÁLAR VIÐ FASTLØGDUM PRÍSI

Felagið ger javnan sölusáttmálar um góðskaðar laksavørur (VAP). Sáttmálarnir fevna um ítøkiligar veitingar og eru ein partur av vanliga virkseminum hjá samtakinum. Í sáttmálunum eru ongar serligar ásetingar.

Tá ið umræður sáttmálar við fastløgðum prís, sum føra til, at samtakið selur laksavørur bíligari enn kostvirðið á vørinum (íroknað dagsvirðisjavnningar, tá ið fiskurin verður tikin), verða sáttmálarnir mettir at vera tapsgevandi, og avsett verður fyri at standa ímóti hesum skyldunum, sum víst verður í fíggarstøðuni. Avsetingin verður kostnaðarførd í roknskaparpostinum „Avsetan móti tapi upp á sáttmálar”.

MATERIEL STØÐISOGN

Materiella støðisognin verður ognarførd til útveganarvirðið frádrigið akkumuleraðum av- og niðurskrivingum. Tá ið ognir verða seldar, verður tað bókaða virðið drigið frá, og eitt møguligt söluhall ella ein møguligur söluvinningur verður tikin við í rakstrarroknskapinum. Vanligar avskrivningar verða gjørdar frá tí degi, at ognin verður tikin í nýtslu, og verður ásett eftir mettu livitíðini á ognini. Avskrivningarnar verða gjørdar javnt yvir livitíðina og verða tá avskrivaðar niður til tað virðið, ið mett verður, at ognin tá kann seljast fyri. Um ein ogn er samansett av fleiri týðandi lutum, ið hava ymiska livitíð, verður hvør lutur avskrivaður fyri seg. Endasøluvirðið á ognunum (scrapvirðið) og bæði avskrivningartíðarskeiðið og –hátturin verða tikin upp til umhugsanar á hvørjum ári.

Ognir í gerð verða ikki avskrivaðar. Avskrivað verður, tá ið ognin kann takast í nýtslu. Um mett verður, at tað bókaða virðið á ognini ikki kann innvinnast, verður støða tikin til, um ognin skal niðurskrivast. Um bókaða virðið er hægri enn innvinningarvirðið, og um talan ikki bert er um eina fyribils virðislækking, verður ognin niðurskrivað til innvinningarvirðið. Innvinningarvirðið er tað hægri virðið av nettosøluvirðinum og nýtsluvirðinum. Nýtsluvirðið er nútíðarvirði av teimum peningarstreymum, sum ognin gevur samtakinum.

LANGTÍÐARLEIGUSÁTTMÁLAR

Rakstrargøgn, ið verða langtíðarleigað, har samtakið átekur sær meginpartin av fíggarliga váðanum og kann ráða yvir ognini (fíggarlig langtíðarleiga), verða tikin við í fíggarstøðuna sum materiell støðisogn, og langtíðarleiguskyldan verður tikin við undir rentuberandi skuld til nútíðarvirðið á leigugjöldunum.

Rakstrargagnið verður avskrivað sum vanligt, og leiguskyldan lækkar, tá ið leigugjöldini verða goldin, eftir at tann roknaða rentan er drigin frá. Avskrivningartíðarskeiðið er ájavnt við tað, sum tilsvarandi rakstrargøgn, sum samtakið sjálvt eigur.

IMMATERIELLAR OGNIR

Immateriellar ognir, ið eru keyptar, verða tiknar upp til útveganarvirði. Immateriellar ognir, ið verða útvegaðar í sambandi við, at eitt felag verður keypt/yvirtikið, verða tiknar upp til kostvirði, tá ið treytirnar fyri serskildari upptøku eru loknar.

Immateriellar ognir við eini avmarkaðari fíggarligari livitíð verða avskrivaðar yvir livitíðina. Immateriellar ognir niðurskrivast til innvinningarvirði, um mett verður, at teir fíggarligu fyrimunirnar eru lægri enn tað bókaða virðið saman við møguligum framleiðslukostnaði.

Kostnaður fyri gransking og menning verða bókaðir sum kostnaður, so hvørt teir koma fyri. Granskingar- og menningarkostnaður verða ognarførdir í fíggarstøðuni, tá ið tað kann ávísast, at hesir kostnaðir føra við sær, at samtakið fær ein fíggarligan fyrimun, at tað kann nýtast tekniskt, og at felagið ætlar og megnar at fáa teir fíggarligu fyrimunirnar.

Ognarførdir granskingar- menningarkostnaðir verða tiknir við til útveganarvirði, eftir at akkumuleraðar av- og niðurskrivingar eru drignar frá. Ognarførdir granskingar- og menningarkostnaðir verða avskrivaðir javnt yvir tað tíðarskeiðið, ið mett verður, at ognin kann nýtast.

Aliloyvir: Aliloyvir, sum samtakið ognar sær antin sum beinleiðis virkiskeyp ella við samanleggingum eftir IFRS 3, verða ognarførð til kostvirði, eftir at akkumuleraðar niðurskrivingar eru drignar frá. Aliloyvir í Føroyum verða mett vera galdandi í allar ævir, tó bert so leingi felagið yvirheldur allar umhvørvis- og djóraverndar-treytir.

Tí verða aliloyvir ikki avskrivað. Men árliga verða aliloyvini kannað, um neyðugt er at niðurskriva tey. Um tað roknskaparlaga virðið er hægri enn endurútveganarvirðið, verður mett, at loyvini eru lækkað í virði, og tí verða tey niðurskrivað. Niðurskrivingin verður tikin við í rakstrarroknskapin í postinum „Niðurskrivingar og afturførðar niðurskrivingar“.

Aliloyvir, sum upprunaliga vórðu fingin frá føroysku myndugleikunum, verða ikki ognarførð, tí onki er latið fyri tey.

Goodwill: Tá ið felagið tekur yvir eitt annað felag fyri meir enn marknaðarvirðið á øllum ognunum, verður tann munurin tikin upp sum goodwill í fíggarstøðuni.

Goodwill, sum samtakið fær, tá ið tað keypir dótturfeløg og assosierað feløg, verður tikin við sum immateriellar ognir. Goodwill verður ikki avskrivað, men kannað verður minst eina ferð árliga, um virðið er lækkað, um nakað bendir á, at virðið er lægri enn tað bókaða virðið. Tá ið mett verður um goodwill skal niðurskrivast, verður goodwill tikið upp saman við teirri inntøkugevandi deildini ella deildunum, sum roknað verður við brúka tað. Niðurskrivingar verða gjørdar eftir eini meting av endurvinningarvirðinum fyri hvørja einstaka inntøkugevandi eind, sum goodwill verður mett at hoyra til. Fyri at eyðmerkja tær inntøkugevandi eindirnar í samtakinum, verða ognirnar bólkaðar í tey lægstu stigini, har trygt kann sigast, at tær fáa inntøkurnar. Endurinnvinningarvirðið verður roknað eftir nyttuvirðinum. Hetta virðið verður ásett eftir eini meting um peningastreymarnar komandi trý árin, sum er grundað á góðkendar ætlanir og tað, ið væntað verður. Peningastreymarnir eftir trý ár verða mettir at økjast svarandi til ta væntaðu inflatióinina. Peningastreymarnir verða diskonteraðir við rentuni áðrenn skatt, tá ið hædd er tikin fyri galdandi marknaðarváða. Um tað roknaða nyttuvirðið er lægri enn tað roknskaparlaga virðið av teirri inntøkugevandi eindini, verður goodwill avskrivað fyrst, og síðani verða aðrar ognir niðurskrivaðar eftir tørvi.

FÍGGJARLIG AMBØÐ

Sambært IAS39 skulu fíggarlig amboð, sum standardurin viðger, bólkast undir hesi heitir: Dagsvirði við virðisjavningum í rakstrarroknskapinum, hava-til-enda, lán og ágóðar, tøkt til sølu og aðrar skyldur.

Fíggarlig amboð til dagsvirði við virðisjavningum í rakstrarroknskapinum: Fíggarlig amboð, sum samtakið í høvuðsheitum hevur fyri at keypa og selja stuttfreistað, verða bólkað sum ogn tøk til sølu. Hesi amboð verða tikin við í bólkin av fíggarligum amboðum, sum verða tikin við til dagsvirði við virðisjavna í rakstrar-

roknskapinum saman við terminssáttmálum, sum verða tiknar við til dagsvirði við virðisjavna í rakstrarroknskapinum.

Lán og ágóðar: Lán og ágóðar verða tikin við til amortiseraðan kostprís við at nýta tann effektiva rentuháttin, eftir at niðurskrivingar eru drignar frá. Av tí at flytikostnaðirnir eru lutfalsliga smáir, og kredittíðin er stutt, svarar tann amortiseraði kostprísurin til tað áljóðandi virðið, eftir at avsett er ímóti tapi.

Fíggarligar ognir (tøkar) til sølu: Fíggarligar ognir, sum eru tøkar til sølu, verða tiknar upp til dagsvirðið. Møguligar broytingar í dagsvirðinum verða bókaðar beinleiðis yvir eginognina, tó ikki missir av virðislækkingum.

EFTIRLØNIR

Felagið hevur gjørt avtalu um, at galdið verður til eftirlønir, samstundis sum lønirnar verða goldnar. Eftirlønargjöldini verða tikin við í rakstrarroknskapin so hvørt. Samtakið hevur ongar serligar eftirlønarskyldur yvir fyri starvsfólki, uttan tær tíðarbundnu gjaldingarnar. Eftirlønarkostnaðurin er við í starvsfólkakostnaðinum.

SKATTUR

Skatturin svarar til tann skatt, sum hvílir á úrslitum áðrenn skatt. Skattur, sum stendst av eginpeningsflytingum, verður førður beinleiðis yvir eginognina. Skatturin fevnir bæði um skatt, sum skal gjaldast, og um broytingar í útsettum skatti, netto. Útsettur skattur og skattaogn verður víst í fíggarstøðuni, treytað av, at útsettur skattur og skattaogn kunnu mótróknast. Útsetti skatturin verður tikin upp til áljóðandi virði, sum verður roknað av tíðarbundnu muninum millum tey roknskaparligu og tey skattligu virðini og av skattligum hallum við árslok. Skattaogn verður tikin við í fíggarstøðuna, tá ið tað er sannlíkt, at hon kann mótróknast í framtíðar skattskyldugum inntøkum.

Útsettur skattur verður roknaður av muninum millum roknskaparligu og skattligu virðini av aliloyvum.

AVSETINGAR

Tað verður ikki avsett ímóti skyldum fyrr enn samtakið veruliga hevur eina skyldu (rættarlaga ella veruliga), sum er viðvíkjandi hendingum, sum eru farnar fram, og har tað er sannlíkt, at samtakið skal gjalda hesa skylduna, og at gjaldið kann gerast neyvt upp. Avsetingarnar verða gjøgnumgingnar hvørja ferð, roknskapurin verður uppsettur, og stóddin lýsir tað frægastu metingina av upphæddina á skylduni.

HENDINGAR EFTIR ROKNSKAPARLOK

Nýggjar upplýsingar um fíggarligu støðuna hjá samtakinum við árslok, sum eru fingnar til vega eftir roknskaparlok, eru tiknar við í ársroknskapin. Hendingar eftir roknskaparlok, sum ikki ávirka fíggarligu støðuna hjá samtakinum við roknskaparlok, men sum ávirka fíggarligu støðu samtaksins í framtíðini, verða lýstar, um tær verða mettar at vera týðandi.

GJALDFØRISFRÁGREIÐING

Gjaldførissfrágreiðingin hjá samtakinum vísir gjaldførið hjá samtakinum býtt sundur í rakstrar-, íløgu- og fíggarvirksemi. Frágreiðingin vísir, hvørja ávirkan tey einstøku virksemini hava á gjaldførið hjá samtakinum. Gjaldførisstreymarnir, sum stava frá at keypa og selja fyrirkur, verða tiknar við undir íløguvirksemi.

UMSKIPANIR INNAHÝSIS Í SAMTAKINUM

Hesar innanhýsis umskipanir eru gjørdar í 2010, eftir at P/F Bakkafrost og P/F Vestlax Holding eru lögð saman frá 1. januar 2010. Dótturfeløgini P/F Sveipur, P/F Faroe Smolt og P/F Bakkafrost Packaging vórðu lögð saman í eitt felag. Samanleggingin varð gjørd við virknaði frá 1. januar 2010. Feløgini vóru 100% átt dótturfeløg, og varð samanleggingarhátturin nýttur. Sostatt hevur samanleggingin onga ávirkan á konsern roknskapin.

Í tí gamla Vestlax samtakinum átti P/F Vest Salmon P/F Vestlax. Eftir samanleggingina av P/F Vestlax Holding og P/F Bakkafrost eru partabrøvini í P/F Vest Salmon flutt til P/F Bakkafrost.

Harafturat lá VAP virksemið ekki í lögfrøðisliga rættari eind í tráð við geirabýtið í notu 4. Tískil var kryvjivirkið í P/F Bakkafrost Processing lagt yvir í P/F Bakkafrost Harvesting, sum er partur av aligeiranum við virknaði frá 1. januar 2010.

ROKNSKAPARÁSETINGAR, SUM IKKI ERU SETTAR Í GILDI ENN

Hetta er eitt yvirtilt yvir nýggjar ella endurskoðaðar roknskaparásetingar, sum vera hildnar at vera viðkomandi fyri lýsingina av roknskapinum hjá Bakkafrost samtakinum.

IAS 24 „Upplýsingar um atknýttar partar“ er endurskoðað. Endurskoðaði standardurin broytir lýsingina av einum atknýttum parti og broytir ávísar upplýsingarskyldur fyri alment atknýtt feløg. Endurskoðaða IAS 24 skal vera galdandi frá 1. januar 2011.

IFRS 9 „Fíggjarlig amboð“. Ein nýggjur standardur, sum er gjørdur sum partur av eini í størri ætlan at avloysa IAS 39. IFRS 9 varðveitir blandaða mátiháttin, men ger hann einfaldari, og setir tveir høvuðs mátihættir at máta fíggjarligar ognir: amortiseraður kostnaður og virðisjavnan til dagsvirði. Grundarlagið fyri bólking er treytað av vinnu leistinum hjá felagnum og sáttmálatreytaða gjaldføris eyðkennunum av fíggjarligu ognunum. Leiðreglan í IAS 39 viðvíkjandi niðurskriving í samband við roknskap og gjaldoyratrygging eru framvegis galdandi. Standardurin fær gildi fyri tíðarskeið, ið byrja 1. januar 2013. Neyðugt er ikki, at farin tíðarskeið verða javnað, um farið verður undir at nýta standardin fyri fráboðanar tíðarskeið, ið byrja innan 1. januar 2012.

IFRS 3 „Virksemis sameiningar“. Broytir skiftistreytirnar fyri treytað gjald frá eini virksemis samanlegging, sum hendi undan effektivu dagfestingini fyri endurskoðað IFRS. Galdandi fyri árlig tíðarskeið, ið byrja 1. juli 2010 ella eftir hesa dagfesting, við afturvirkandi gildi.

IFRS 7 „Fíggjarlig amboð“. Leggur dent á samspælið millum kvantitativar og kvalitativar frásagnir av hátti og stødd á váða knýttur at fíggjarligum amboðum. Galdandi fyri árlig tíðarskeið, sum byrja frá 1. januar 2011, við afturvirkandi gildi.

IAS 1. „Uppsetan av roknskapi“. Sigur nágreiniliga at ein fyrirtøka skal geva eina sundurgreining av aðrari totalinntøku fyri hvønn einstakan part av eginognini, antin í uppgerðini fyri broytingum í eginognini ella í notunum til roknskapin. Galdandi fyri árlig tíðarskeið, sum byrja 1. juli 2010, við afturvirkandi gildi.

NOTA 3. ROKNSKAPARLIGAR METINGAR

Tá ið roknskapir verða settir upp eftir IFRS, krevst, at leiðslan dømir um og ger metingar og nýtir fyrirtreytir, sum fáa ávirkan á nýtta roknskaparháttin og á roknskaparligu virðini á ognum, skyldum, inntøkum og kostnaðum.

Tær gjørdur metingar og fyrirtreytir, sum liggja til grund fyri metingunum, eru settar upp eftir royndum og øðrum viðurskiftum, sum roknað verður við, eru viðkomandi og sannlík, tá ið metast skal. Metingarnar verða tíðum gjøgnumgingnar, og tey ásannaðu virðini og úrslitini kunnu víkja frá upprunaligu metingunum. Broytingarnar í metingunum verða tiknar við í tí tíðarskeiði, tá ið metingin verður broytt.

Teir varhugar og tær metingar, sum hildnar verða at hava størsta týðning fyri roknskapin hjá Bakkafrost samtakinum, eru settar upp niðanfyri.

BIOMASSIN VIRÐISMETTUR

Tá ið metast skal um livandi fisk í sjónum, skal bæði metast um tal og vekt og um góðskuna á fiskinum. Tá ið mett verður um livandi fisk, verða tey seinastu kendu tøluni um livandi fiskin nýtt, og eisini verður tá mett um dygdina á fiskinum eftir søguligum upplýsingum. Sum ásett er í IAS 41, verður livandi fiskur tikin við í fíggjarstøðuna til ein mettan marknaðarprís tann dagin, roknskapurin endar. Tað metta marknaðarvirðið á livandi fiski hvílir altíð á nakrar ótryggar fyrirtreytir, hóast samtakið hevur drúgvar royndir at meta um hesi viðurskiftini. Nøgðin og vektin á livandi fiski er í sær sjálvum gjørd upp eftir eini meting, sum hvílir á, hvussu nógv smolt vórðu sett út, ta mettu miðalvektina, roknaðu deydilgheitina, sum er gjørd út frá talinum á deyðum fiski í tíðarskeiðnum v.m. Tað er greitt frá virðisásetingarleiðbeiningunum í notuni um livandi fisk í ársroknskapinum.

SÁTTMÁLAR TIL FASTAN PRÍS

Felagið hevur langtíðarsáttmálar um góðskaðar laksavørur. Hesir sáttmálar eru greiðir og kunnu ikki tulkast og eru tí ikki viðgjørdir sum fíggarlig amboð. Sáttmálarnir taka einans støði í, at góðskaðu laksavørurnar verða latnar. Sáttmálarnir eru ikki umsetiligar og hava heldur onga treyt um, at gjaldast skal við reiðum peningi.

Tað verður sett av at standa ímóti møguligum tapsgevandi sáttmálum, har samtakið hevur bundið seg at selja laksavørur fyri ein prís, sum er lægri enn tann roknaði marknaðarprísurin á livandi fiski.

HVUSSU ÚTSETTUR SKATTUR VERÐUR VIÐGJØRDUR ROKNSKAPARLIGA

Útsettur skattur verður roknaður eftir galdandi skattasatsi og eftir galdandi skattalóg, og sum væntast at verða galdandi framyvir. Skattaogn verður tikin upp, tá ið væntað verður, at samtakið framyvir fer at geva rakstrarvinning. Tað eru fleiri handlar og útrokningar í sambandi við vanliga raksturin, har skattligu viðurskiftini eru óviss. Útsettur skattur verður roknaður eftir áljóðandi skattasatsi í samsvari við IAS 12. Hetta merkir t.d., at netto nútíðarvirðið av eitt nú framfluttum skattligum hallum, sum verða nýtt í framtíðini, víkja frá roknskaparliga virðinum.

NOTA 4. UPPLÝSINGAR UM RAKSTRARGEIRAR

2010 – DKK 1,000	Aling	Virðisøkt framleiðsla	Elimineringar	Bakkafrost samtakið
Uttanhýsis nettosøla	347.070	473.142	0	820.212
Innanhýsis nettosøla	424.677	0	-424.677	0
Nettosøla tilsamans	771.747	473.142	-424.677	820.212
Av- og niðurskrivingar	-38.076	-4.180	0	-42.256
Rakstrarkostnaðir	-447.094	-84.073	0	-531.167
Innanhýsir rakstrarkostnaðir	0	-424.677	424.677	0
Avsett v.v.tapsgevandi sáttmálum	0	-2.856	0	-2.856
Javning til marknaðarvirði á biomassa	83.926	0	0	83.926
Børsskrásetingar kostnaður	-10.260	-2.530	0	-12.790
Inntøkur frá assosieraðum fyrirkum	496	16	0	512
Rakstrarúrslit (EBIT)	360.739	-45.158	0	315.581
Rentu inntøkur netto	2.331	23	-1.304	1.050
Rentu útreiðslur netto	-8.744	-1.932	1.304	-9.372
Úrslit áðrenn skatt	354.326	-47.067	0	307.258
Skattur	-56.020	8.472	0	-47.548
Ársúrslit	298.306	-38.595	0	259.710
EBITDA	398.815	-40.978	0	357.838
OGNIR				
Íløgur í assosieraðar fyrirkum	0	0	0	0
SKYLDUR	271.604	86.298	-75.536	282.366
ÍLØGUR				
Materiellar rakstrarognir	295.146	7.912	0	303.058
Immateriellar rakstrarognir	136.245	0	0	136.245
Avskrivningar	-38.076	-4.180	0	-42.257

2009 – DKK 1,000	Aling	Virðisøkt framleiðsla	Elimineringar	Bakkafrost Samtakið
Uttanhýsis nettosøla	237.856	358.709	0	596.565
Innanhýsis nettosøla	250.011	0	-250.011	0
Nettosøla tilsamans	487.867	358.709	-250.011	596.565
Av- og niðurskrivingar	-16.997	-3.799	0	-20.796
Rakstrarkostnaðir	-343.284	-74.085	0	-417.369
Innanhýsis rakstrarkostnaðir	0	-250.011	250.011	0
Javning til marknaðarvirði á biomassa	33.655	0	0	33.655
Inntøkur frá assosieraðum fyrirkum	312	28	0	340
Rakstrarúrslit (EBIT)	161.553	30.842	0	192.395
Rentu inntøkur netto	7.765	14	-4.865	2.914
Rentu útreiðslur netto	-16.615	-2.322	4.865	-14.072
Úrslit áðrenn skatt	152.703	28.534	0	181.237
Skattur	-27.396	-5.113	0	-32.509
Ársúrslit	125.307	23.421	0	148.728
EBITDA	178.550	34.641	0	213.191
OGNIR				
Íløgur í assosiseraðar fyrirkur	0	0	0	0
SKYLDUR	295.416	49.731	-113.002	232.145
ÍLØGUR				
Materiellar rakstrarognir	17.226	4.113	0	21.339
Immateriellar rakstrarognir	0	0	0	0
Avskrivningar	-16.997	-3.799	0	-20.797

**BÝTI ÁV TIKNUM OG KEYPTUM
NØGDUM (tons kruvd vekt)**

	----- 2010 -----		----- 2009 -----	
	tgw	%	tgw	%
Tikin nøgd nýtt í virðisøktari (VAP) framleiðslu	12.903	59,2%	10.977	56,9%
Uttanhýsis keyp av laksi til virðisøkingar	163	0,7%	304	1,6%
Tikin nøgd seld fesk/fryst	8.723	40,1%	7.708	40,0%
Uttanhýsis keyp av laksi seldur feskur/frystur	10	0,0%	302	1,5%
Tikin og keyptur laksur (kruvd vekt)	21.799	100,0%	19.291	100,0%

LANDAFRØÐILIGT BÝTI AV NETTOSØLU GRUNDAÐ Á, HVAR KUNDIN ER STADDUR

Landafrøðiligur marknaður	2010	2009
Evropa	589.620	443.398
USA	121.366	128.210
Onnur viðkomandi øki	109.226	24.956
Tilsamans	820.212	596.564

Bakkafrost samtakið virkar serliga á útflutningsmarknaðinum.

Bakkafrost samtakið rekur alivirksemi umfatandi øll framleiðslulið frá at klekja rogn til tiknan fisk á umleið 5 kg í meðal. Laksurin verður partvíst seldur á spotmarknaðinum fyri laksavørur og útfluttur til framleiðslufyrirtøkur at virka uttanlands.

Eisini rekur Bakkafrost eitt virki til virðisøking (VAP), har feskur laksur verður nýttur sum rávøra til framleiðslu av virðisøktum laksi. Geirarnir eru nágreinaðir, eftir hvørt framleiðslan verður seld til ídnaðarmarknaðir uttanlands, ella til virðisøktar vørur til nýtslu hjá endabrukaranum á retailmarknaðinum.

NOTA 5. LÖNIR OG STARVSFÓLKAKOSTNAÐIR

Sundurgreining av lønarkostnaðum

DKK 1.000	2010	2009
Lønir	106.827	71.027
Arbeidsmarknaðargjöld	3.650	2.073
Eftirlønargjöld	6.715	4.777
Aðrir lønarkostnaðir	1.217	137
Lønarkostnaðir tilsamans	118.409	78.014
Tal á ársverkum í meðal	363	256

SAMSÝNINGAR TIL LEIÐSLU OG LYKLASTARVSFÓLK

DKK 1.000	Løn	Bonus	Eftirløn	Annað	----Tilsamans----	
					2010	2009
Forstjóri	1.309	0	30	0	1.339	974
Fíggarleiðari*	1.000	0	0	90	1.090	72
Søluleiðari	524	0	56	0	580	531
Rakstrarleiðari – aling	684	0	67	0	751	684
Rakstrarleiðari – góðsking	584	0	25	0	609	560
Rakstrarleiðari – hagreiðing	550	0	49	0	599	569
Rakstrarleiðari – smolt	545	0	48	0	593	674
Samsýningar tilsamans	5.196	0	275	90	5.561	4.064

* í starvi frá desember 2009

Samsýningar til leiðslu og lyklastarvsfólk

Samlaða samsýningin til leiðslu og lyklastarvsfólk er samansett av grundløn, øðrum fyrimunum og eftirlønaravtalum; men hon broytist frá persóni til persón.

Forstjórin í Samtakinum ásetir samsýningarnar til onnur leiðandi starvsfólk og lyklapersónar í samráði við nevndarformannin.

Samlaða samsýningin er ásett grundað á tørvin á kappingarførum treytum í teimum ymisku virkisøkjunum. Samsýningin skal styðja undir kappingarførið hjá fyrirkuni á teimum relevantu arbeidsmarknaðarpørtunum. Samlaða samsýningin má ikki hótta umdømið hjá Bakkafrost ella vera marknaðarleiðandi; heldur hinvegin skal hon virka við til, at Bakkafrost kann fáa og halda upp á leiðarar við neyðugum førleikum og royndum. Grundlønin verður eftirmett árliga og verður fastlögð út frá stöðinum á arbeidsmarknaðinum.

UPPSAGNARFREISTIR OG FRÁFARINGARLÖN

Forstjórin hevur eina uppsagnarfrest upp á 24 mánaðir, meðan aðrir leiðarar og lyklastarvsfólk hava uppsagnarfrestir millum 6 og 12 mánaðir, alt eftir hvørjum starvi tey eru í.

Nevndarsamsýningar

DKK 1.000		2010	2009
Rúni M. Hansen* (valdur 15. desember 2009)	Nevndarformaður	192	4
Johannes Jensen** (valdur 15. desember 2009)	Næstformaður	117	2
Odd Eliassen*** (valdur august 2006)	Nevndarlimur	99	48
Trine Sæther Romuld (vald 15. desember 2009)	Nevndarlimur	96	2
Annika Frederiksberg (vald februar 2008)	Nevndarlimur	96	48
Virgar Dahl (valdur august 2006)	Nevndarlimur	96	48
Líggjas í Bø (fór frá 15. desember 2009)	Fyrrverandi nevndarformaður	0	96
Hans Jacobsen (fór frá 15. desember 2009)	Fyrrverandi nevndarlimur	0	48
Óli Mortensen (fór frá 15. desember 2009)	Fyrrverandi nevndarlimur	0	48
Samsýningar tilsamans		696	344

* Rúni M Hansen varð valdur í nevndina og valdur formaður 15. desember 2009.

** Johannes Jensen varð valdur í nevndina 15. desember 2009 og valdur næstformaður 15. februar 2010.

*** Odd Eliassen var næstformaður til 15. februar 2010.

Lán til starvsfólk

Tann 31.12. 2010 eru eingi starvsfólkalán.

Nota 6. Grannskoðarakostnaðir

Samsýningin, goldin grannskoðanini (uttan MVG), kann sundurgreinast soleiðis:

DKK 1.000	2010	2009
Lógarkrævd grannskoðan	675	306
Skattaráðgeving	65	18
Aðrar tænastr	261	36
Prospekt, samanlegging og IFRS umleggingar	1.417	0
Grannskoðanarkostnaðir tilsamans	2.418	360

Nota 7. Fíggjarpostar netto

DKK 1.000	2010	2009
Aðrar fíggjarinntøkur	1.051	2.915
Fíggjarinntøkur	1.051	2.915

Rentukostnaðir á langfreistaðum lánum	-5.419	-7.691
Rentukostnaðir á rakstrarkreddittum	-2.538	-5.365
Rentukostnaðir á vøru- og tænastrskuld	-223	-10
Fíggjarkostnaðir	-8.180	-13.065

Gjaldoyramunir	819	-630
Gjaldoyraávirkan netto	819	-630

Aðrir fíggjarligir kostnaðir	-2.011	-377
Aðrir fíggjarpostar	-2.011	-377

Fíggjarpostar tilsamans	-8.321	-11.158
--------------------------------	---------------	----------------

Nota 8. Immateriellar ognir

DKK 1.000	Goodwill	Loyvir	---Tilsamans---	
			2010	2009
Útveganarvirði 01.01.	0	0	0	0
Tilgongdir í árinum orsaka samanlegging	3.537	132.708	136.245	0
Útveganarvirði 31.12.	3.537	132.708	136.245	0
Virðisminkingar 01.01.	0	0	0	0
Virðisminkingar í árinum, sum fór	0	0	0	0
Samlað virðisminking 31.12.	0	0	0	0
Roknskaparvirði 31.12.	3.537	132.708	136.245	0

METING UM VIKNAN AV VIRÐUM

Samtakið metir árliga um viknanina av immateriellu virðunum ella enn títtari, um ábendingar eru, ið vísa á viknan av virðunum. Árliga viknaðarmetingin fer fram við árslok. Bakkafrost hevur við aliloyvum sínum munandi ognir við langtrøkkandi livitíð. Loyvini verða viknaðarmett samsvarandi góðvilja í árliga eftirlitinum. Bakkafrost viðgerð hvørt einstakt øki, sum kann fevna um eitt ella fleiri loyvur, sum eina serstaka vinningskapandi eind.

FRAMFERÐARHÁTTUR Í SAMBAND VIÐ VIKNAÐARMETINGINA

Viknaðarmetingin fer fram við at rokna nútíðarvirðið grundað á metingar av framtíðar peningarensli (virði í nýtslu) fyri vinningskapandi eindina samsvarandi IAS 36 og borið saman við bókaða virðið, sum knýtt er at vinningskapandi eindini (CGU). Er bókað virði størri enn roknaða virðið av nýtsluni, so verður virðið skrivað niður til roknaða virðið. Metta peningarenslið er grundað á væntaða framhildna virksemsið. Tað er grundin undir metta peningarenslinum í ætlanunum fyri komandi árin. Henda ætlanarstrategi er vorðin endurskoðað, og málini eru góðkend av samtaksleiðsluni.

ÁBENDINGAR UM VIRÐISVIKNAN

Virðisviknaðarmetingin við ársenda førði ikki til staðfestan av virðisviknan. Immateriellu virðini vórðu kannað fyri virðisviknan, so staðfestast kundi, um ein varin meting var hóskandi í lýsingini av netto ognunum. Kann-ingin staðfesti ognarvirðini.

LYKLAMÁTINI

Lyklamátini, brúkt eru í útrokningini av virðunum, eru tøkunøgdirnar pr. ættarlið, EBT og WACC samsvarandi IAS 36. Tikna nøgdin byggir á verandi goymsluætlan fyri hvørja eind sær og framroknaði vakstrartøl og felli. Aliloyvi í Føroyum hava einki áramál og eru at meta sum ævig, um sjálvandi ávísar fortreytir viðvíkjandi um-hvørvisvernd og djóravælfærd eru gingin á mæti.

VIÐKVÆMI

Í sambandi við virðisvikningarmetingina av immateriellu ognunum er ein viðkvæmiskanning gjørd. Tølini, brúkt vórðu, eru grundað á framtíðar strategiskar ætlanir, har atlit eru tikin til væntaðu menningina bæði í makrofiggjarligum og samtaks-viðkomandi umstøðum. Viðkvæmiskanningar eru gjørdar fyri hvørja vinningskapandi eind sær. Eftir verandi strategisku ætlanunum hevur hvør einasta vinningskapandi eind eitt sera høgt tolsemi í samband við broytingar í metingunum.

Nota 9. Materiellar ognir

DKK 1.000	Bygningar og grundøki	Framleiðslutól, rakstrargögn og aliútgerð	Aðrar ognir	Tilsamans 2010	Tilsamans 2009
Útveganarvirði 01.01.	105.006	213.185	14.268	332.459	311.411
Útveganarkostnaðir frá samanlagða felagnum 01.01.	38.423	188.009	8.224	234.656	0
Endurskoðanir gjörðar í samband við samanleggingina 01.01.	-5.900	-21.004	0	-26.904	0
Tilgongdir í árinum	17.314	47.523	3.565	68.402	21.339
Frágongdir í árinum	-300	-2.165	-517	-2.982	-291
Útveganarvirði 31.12.	154.543	425.548	25.540	605.630	332.459
Avskrivningar 01.01.	-21.021	-75.724	-4.713	-101.458	-80.756
Avskrivningar frá samanlagða felagnum 01.01.	-8.199	-92.482	-4.815	-105.496	0
Avskrivningar í árinum	-4.355	-34.837	-2.199	-41.391	-20.797
Afturförðar avskrivningar á seldum ognum	-1.797	505	427	-865	96
Avskrivningar 31.12.	-35.372	-202.538	-11.300	-249.210	-101.457
Roknskaparvirði 31.12.	119.171	223.009	14.240	356.420	231.002

Bygningarnir á Glyvrum og í Klaksvík standa á leigaðum grundøkjum.

Mett livitíð	25 ár	10 ár	3–5 ár
Avskrivningarháttur	linierur	linierur	linierur

Nota 10. Dóttur- og assosíeraðar fyrirtækur

DKK 1.000	Konsoliderað					Bókað virði í P/F Bakkafröst	Bókað virði í P/F Bakkafröst
Felag	Ja/Nei	Heimstaður	Ognarpartur	Atkvøður		2010	2009
P/F Bakkafröst Farming North	Ja	á Glyvrum	100%	100%		71.796	71.796
P/F Bakkafröst Processing	Ja	á Glyvrum	100%	100%		30.518	31.884
P/F Faroe Smolt*	Ja	á Glyvrum	100%	100%		0	1.900
P/F Bakkafröst Sales	Ja	á Glyvrum	100%	100%		879	879
P/F Bakkafröst Packaging	Ja	á Glyvrum	100%	100%		7.781	3.951
P/F Bakkafröst Harvesting	Ja	á Glyvrum	100%	100%		6.059	0
P/F Bakkafröst Farming West	Ja	á Glyvrum	100%	100%		132.031	0
P/F Salmon Proteins	Nei	á Eiði	58.5%	30%		1.456	1.362
Tilsamans						250.521	111.773

* Lagt saman við P/F Bakkafröst Packaging í 2010

Samandrignar fíggarligar upplýsingar um P/F Salmon Proteins

(DKK 1,000):	2010	2009
Nettosøla tilsamans	3.964	3.836
Ársúrslit	1.077	1.042
Ogn í alt	14.743	14.604
Eginogn	10.230	9.152

YVIRTIKNAR FYRITØKUR VIÐ SAMANLEGGING

Tann 1. januar 2010 vórðu P/F Bakkafrøst og P/F Vestlax Holding lögð saman í eitt felag. Eftir IFRS 3, sum snýr seg um virksems-samanleggingar, er samanleggingin viðgjørð sum ein yvirtøka, har P/F Bakkafrøst var framhaldandi, og P/F Vestlax Holding var upphaldandi.

Býtið av marknaðarvirðum og ávirkanin á fíggarligu støðuna er víst í talvuni niðanfyri.

	Ávirkan á roknskapin hjá samtakinum
DKK 1.000	
Immateriel støðisogn	136.245
Materiel støðisogn	100.106
Fíggarlig støðisogn	-9.932
Biomassi	102.379
Onnur ogn í umferð	54.071
Útsettur skattur	-18.828
Langfreistað rentuberandi skuld	-37.065
Stuttfreistað rentuberandi skuld	-116.975
Onnur stuttfreistað skuld	-25.623
Onnur IFRS javning av eginogn	3.564
Ávirkan á eginogn	187.942

Samanleggingin er mett sum ein virkisvørtøka samsvarandi IFRS 3. Bakkafrøst verður mett sum yvirtakarin og Vestlax sum yvirtikni parturin. Samsvarandi hesum verður keypsprísurin býttur á ognirnar, har Vestlax er kannað og mátað samsvarandi marknaðarvirðinum.

Marknaðarvirðið er staðfest við veruligum skifti millum óheftar partar, har partabrøv í Bakkafrøst vórðu handlað við samanleggingini í huga 1. januar 2010 fyri ávís lutfalslig virði.

Roknskapurin hjá Vestlax samtakinum er kannaður, og ein meting av marknaðarvirðinum er gjørð av aliloyvunum við at brúka vanliga góðtiknar virðismetingar hættir. Marknaðarvirðini á loyvunum eru mátað at vera DKK 132,7 mió. og goodwill á DKK 3,5 mió., so samlaða virðið gerst 136,2 mió. Javningin í mun til bókaðu virðini á DKK 67,7 mió. eru skrásett sum immateriell virði. Biomassin er longu javnaður til marknaðar-virði, og í metingini av roknskapinum eru eingi meirvirði í mun til bókað virði eftir.

Samsvarandi IFRS 3 er útsettur skattur roknaður av meirvirðinum frádrigið skattaáogn av loyvunum, og eru tølini sett inn undir skyldur; hetta virðið er DKK 23,9 mió., skattaognir í Vestlax samtakinum eru DKK 5,1 mió. Goodwill er pr. definitión eitt restvirði, og eingin útsettur skattur er skrásettur her. Vestlax samtakið og sjóalingin hjá Bakkafrøst samtakinum hava líknandi virksems og hava møguleika at fáa vinningin av stórrakstri.

Undir greinini íløgur í virðisbrøv í roknskapinum eru DKK 16,1 mió. elimineraðar, tí hetta svarar til partin hjá Bakkafrøst í partapeninginum í Vestlax. Ein javning av virðum svarandi til DKK 5,3 mió. stavar fyrst og fremst frá millum-rokningum í samtøkunum, ið detta burtur.

Javningin á DKK 27,7 mió. til eginognina hjá partaeigarunum er grundað á hesar elimineringar og útjavn-ingarnar. Partapeningurin hjá Bakkafrøst í Vestlax er elimineraður, og svarar hann til DKK -16,1 mió. Tá ið samanleggingin viðvíkjandi virðunum hjá Vestlax eru goldin út sum partabrøv í Bakkafrøst, er partapeningurin í samtakinum vaksin við DKK 1,0 mió., so samlaði partapeningurin eftir samanleggingina nú er DKK 4,0 mió. Keypsvirðini, sum eru meirvirðið í mun til bókaðu ognunum í Vestlax, var tilsamans DKK 67,7 mió., og eru hesir pengar skrásettir sum onnur eginogn. Til seinast er at nevna, at ein avseting fyri útsettan skatt av virðinum á loyvunum er gjørð, svarandi til DKK 23,9 mió.

Nota 11. Partabrøv og kapitalpartar í øðrum feløgum

DKK 1.000

Móðurfelag	Ognarpartur	Útveganar- virði	Upp- og niður- skrivningar	Bókað virði 2010	Bókað virði 2009
P/F Dagsbrún	13,7 %	11.127	8.854	19.981	7.427
P/F Vestlax Holding*	-	-	-	-	16.085
Onnur	-	2	0	2	27
Tilsamans		11.129	8.854	19.983	23.539

* P/F Vestlax Holding var 1. januar 2010 lagt saman við P/F Bakkafrost, við Bakkafrost sum framhaldandi felagið.

Íløgur í onnur feløg eru skrásettar sum verandi tøkur til sølu. Partabrøv og kapitalpartar, sum samtakið ikki hevur avgerandi árin á, eru tikin upp til útveganarvirðið. Hetta er tí, at marknaðarvirðið ikki kann mátast neyvt.

Nota 12. Goymsla

DKK 1.000

	2010	2009
Rávøra og vøra í gerð	23.428	9.871
Liðug vøra	15.073	10.656
Goymsla tilsamans	28.501	20.527

Rávøra er í høvuðsheitum fóður á alistøðum og rávøra og pakkitilfar, ið verður brúkt í virðisøkingini.

Vøra í gerð umfatar hálvfabrikata og eykalutir.

Liðugvøra umfatar alla framleiðslu, ið er búgvín at selja, so sum feskur og frystur laksur, og ymiskur annar laksaúrdráttur.

Goymsla er tikin upp til kostnaðarvirðið, burtursæð frá laksi, ið er krúvdur av samtakinum, sum er tikin upp til marknaðarvirðið, tá ið krúvt varð.

Nota 13. Lívfrøðiligar ognir

DKK 1.000	2010	2009
Lívfrøðiligar ognir, bókað virði 01.01.	227.497	229.720
Øking frá framleiðslu ella keypi	442.289	272.139
Øking frá keyptum fyrirkæmum	98.986	0
Minking orsaka av tæku ella sølu (kostnaðarvirði)	-370.607	-308.017
Marknaðarvirðisjavning 01.01. afturførd	-46.866	-13.211
Marknaðarvirðisjavning 31.12. bókað	130.792	46.866
Lívfrøðiligar ognir, bókað virði 31.12.	482.091	227.497
Svimjandi fiskur < 4 kg miðal (tons livandi vekt)	5.723	5.159
Svimjandi fiskur > 4 kg miðal (tons livandi vekt)	12.266	5.510
Fiskur í sjónum tilsamans	17.989	10.669
Nøgd tikin í árinum (tons í krundari vekt)	21.626	18.685
Marknaðarvirðisjavning fyri fisk < 4 kg í meðal livandi vekt	54.838	10.132
Marknaðarvirðisjavning fyri fisk > 4 kg í meðal livandi vekt	75.954	36.734
Broyting í marknaðarvirðisjavning á lívfrøðiligum ognum	130.792	46.866
Kostnaðarvirði á lívfrøðiligum ognum	351.299	180.630
Marknaðarvirðisjavning við ársenda	130.792	46.866
Lívfrøðiligar ognir, bókað virði	482.091	227.497

VIRÐISMÁTING Á LÍVFRØÐILIGUM OGNUM

IAS 41 ásetir at livandi biomassi skal virðisásetast til marknaðarvirði minus slakti- og sölukostnaðir.

Útrokningin á mettum marknaðarvirði er grundað á marknaðarvirðið fyri krundum laks. Prísirnir eru minkaðir við hagreiðingarkostnaði og flutningskostnaði til marknað fyri at fáa nettovirðið hjá alaranum. Virðisásetingin tekur hædd fyri væntaðum góðskubýti. Í roknskapinum verður broytingin í mettum marknaðarvirði bókað í rakstrarroknskapin so hvørt.

VIRÐISMETINGARHÁTTUR

Virðismetingin verður gjørd fyri hvørja framleiðslueind og er grundað á biomassa í sjónum á hvørjum aliðki sær. Biomassin verður gjørdur upp eftir talinum á fiski, mettari meðalvekt og lívfrøðiligan kostnað fyri biomassan. Vektin er faldað upp við mettum virði pr. kg., sum avspeglar faktisk virði. Nýtti prísurin er prísurin á fiski, ið er tøkubúgvinn. Virðisásetingin tekur hædd fyri, at ikki allur fiskurin er á sama góðuskustigi.

TÝÐANDI FYRITREYTIÐ FYRI AT ÁSETA VIRÐI Á LIVANDI FISKI

Metingin av marknaðarvirði á biomassa vil altíð verða grundað á fyritleyrit, ið eru óvissar, eisini hóast fyritleyritin hevir drúgvur royndir á økinum. Nøgðin av biomassa er í sjálvum sær ein meting, sum er grundað á talið á smoltið, ið er sett á sjógv, mettán vøkstur og mett felli í tíðarskeiðum v.m. Góðskan á fiskinum er torfør at meta um, og sjálv har góðar metingar fyriliggja, er góðskan misjævn. Sjálv smáir prísmunir, grundaðir á góðskuspjæðingina, kunnu geva stór frávik í virðinum, hóast allur fiskur og stødd á fiski í ringunum samsvarar við metingarnar. Prísmetingarnar eru eisini sera týðandi fyri virðismetingina, og tá ið fiskurin hevir tæk-uføra stødd, og nøgðin er 17.989 tons, vil ein prísbroyting á 1 krónu hava eina ávirkan á metingina á umleið DKK 18 mió.

Nota 14. Vøru- og tænastrúáogn og onnur áogn

DKK 1.000	2010	2009
Vøru- og tænastrúáogn	125.604	66.649
Afturførdar avsetingar fyrri tapi	15	74
Avsetingar fyrri tapi	0	-79
Vøru- og tænastrúáogn netto	125.619	66.644
Forútgjaldingar	262	1.431
MVG	19,628	11.326
Onnur	0	294
Onnur áogn	19.890	13.051
Vøru- og tænastrúáogn tilsamans	145.509	79.695

**Vøru- og tænastrúáogn aldursbýtt
DKK 1.000**

	2010	2009
Áogn ikki fallin	125.553	66.517
Fallin 0–6 mánaðir	66	44
Fallin meiri enn 6 mánaðir	0	83
Tilsamans	125.619	66.644

Gjaldoyraváði knýttur at vøru- og tænastrúáogn

Samtakið hevði vøru- og tænastrúágon í fremmandum gjaldoyra fyrri tilsamans DKK 125,6 mió. við ársenda. Niðanfyrri er bókaða virðið á áogn sundurgreinað eftir gjaldoyra, umroknað til DKK eftir kursinum 31.12.

**Áogn býtt eftir gjaldoyra
DKK 1.000**

	2010	2009
DKK	75.353	45.523
EUR	24.178	15.507
USD	16.064	1.643
GBP	4.445	2.077
Onnur	5.580	1.894
Tilsamans	125.619	66.644

NOTA 15. SAMANSETING AV EGINOGN

Bundin eginogn er eginogn, har útlutan til eigararnar bert kann gerast eftir serligum framferðarhættum, sum fyriskrivað í føroysku partafelagslógini. Bundin eginogn er samansett av tiltaksgrunni fyri uppskrivingum av fíggarligari støðisogn og tiltaksgrunni fyri uppskriving av biomassa til marknaðarvirði.

Frí eginogn kann verða bytt út til partaeigararnar, ella nýtt á annan hátt, við aðalfundarsamtykt.

Samansetingin av eginognini kann sundurgreinast soleiðis:

DKK 1.000	Parta- peningur	Yvirkurs- grunnur	Uppskriv. grunnur fyr fíggjarst.ogn	Uppskot til vinningsbýti	Marknaðar -javning á biomassa	Fluttur vinningur	Eginogn tilsammans
Eginogn 01.01.2010	2.992	86.676	6.932	18.000	46.866	227.421	388.887
Javning 01.01.	0	0	0	0	0	1.371	1.371
Netto vinningur eftir skatt	0	0	0	0	83.926	175.785	259.711
Javning av virðisbrøvum tøk at selja *	0	0	5.830	0	0	0	5.830
Útsettur skattur á virðisbrøvum tøk at selja *	0	0	-1.594	0	0	0	-1.594
Útgoldið vinningsbýti	0	0	0	-18.000	0	0	-18.000
Vinningsbýti á virðisbrøvum	0	0	0	0	0	357	357
Vinningsbýti í uppskoti	0	0	0	191.035	0	-191.035	0
Uppskriv. úrslit frá tilknýttum feløgum	0	0	512	0	0	-512	0
Partabrævaútskriving í samband við IPO	2.608	72.392	0	0	0	0	75.000
Kostnaðir knýttir at IPO	0	-7.273	0	0	0	0	-7.273
Søla av egnum partabrøvum at IPO	0	15.669	0	0	0	0	15.669
Skattur av sølu av virðisbrøvum		-2.820	0	0	0	0	-2.820
Eginogn vaksin orsaka av samanleggingini	972	208.067	0	0	0	0	209.039
Útsettur skattur á innroknaðum meirvirðum	0	-23.888	0	0	0	0	-23.888
Partabrævasundurbýtir orsaka av samanlegging	42.286	-42.286	0	0	0	0	0
Egingogn 31.12.2010	48.858	306.537	11.680	191.035	130.792	213.387	902.289

* Onnur totalinntøka

DKK 1.000	Parta peningur	Yvirkurs- grunnur	Uppskriv. grunnur fyr fíggj. stöðisogn	Uppskot til vinningsbýti	Marknaðar javning á biomassa	Fluttur vinningur	Eginogn tilsamans
Eginogn 01.01.2009	2.992	86.676	3.083	5.000	13.211	130.688	241.650
Netto vinningur eftir skatt	0	0	0	0	33.655	115.073	148.728
Javning til marknaðarvirði av virðisbrøvum tøk at selja*	0	0	4.279	0	0	0	4.279
Útsettur skattur á virðisbrøvum tøk at selja *	0	0	-770	0	0	0	-770
Útgoldið vinningsbýti	0	0	0	-5.000	0	0	-5.000
Vinningsbýti í uppskoti	0	0	0	18.000	0	-18.000	0
Uppskrivningar. ognarpartur í atknýttum feløgum	0	0	340	0	0	-340	0
Eginogn 31.12.2009	2.992	86.676	6.932	18.000	46.866	227.421	388.887

* Onnur fjølbroytt inntøka

NOTA 16. PARTAPENINGUR OG HÖVUÐSPARTAEIGARAR

DKK 1.000	Partapeningur
Partapeningur:	
Partapeningur 31 desember 2009	2.992
Partabrævaútgáva knýtt at IPO	2.608
Søla av egnum partabrøvum knýtt at IPO	0
Eginogn økt í samband við samanleggingina	972
Partabrævasundurbýti orsaka av samanleggingini	42.286
Partapeningur 31. desember 2010	48.858

Partapeningurin í móðurfelagnum umfatar:

DKK 1,000	Tal á partabrøvum	Áljóðandi	Partapeningur
Vanlig partabrøv	48.858.065	1	48.858.065
Partabrøv tilsamans			48.858.065

PARTAEIGARAR

20 teir störstu partaeigararnir við teimum, sum eiga meiri enn 5% í felagnum, vóru 31. desember 2010:

DKK 1.000	Áljóðandi virði á partabrøvum	Lutfalsligur partur	Atkvøðu- partur
SALMAR ASA	11.380.265	23,30%	23,30%
HAVSBRÚN P/F	8.166.540	16,70%	16,70%
Hans Jacobsen	4.594.437	9,40%	9,40%
Regin Jacobsen	4.491.217	9,20%	9,20%
JPMORGAN CHASE BANK	2.157.501	4,40%	4,40%
TF ÍLØGUR P/F	1.719.095	3,50%	3,50%
JPMBLA	1.063.875	2,20%	2,20%
ROYNDIN P/F	927.564	1,90%	1,90%
MORGAN STANLEY & CO INTERNAT. PLC	758.138	1,60%	1,60%
STATE STREET BANK AND TRUST CO	738.901	1,50%	1,50%
OM HOLDING AS	700.000	1,40%	1,40%
Katrin Jacobsen	545.441	1,10%	1,10%
JPMORGAN CHASE BANK	544.780	1,10%	1,10%
BROWN BROTHERS HARRIMAN & CO	489.625	1,00%	1,00%
UBS (LUXEMBOURG) S.A.	482.593	1,00%	1,00%
VARMA MUTUAL PENSION INSURANCE	457.400	0,90%	0,90%
SKANDINAVISKA ENSKILDA BANKEN	423.600	0,90%	0,90%
STICHTING PENSIOENFONDS METAAL EN	356.983	0,70%	0,70%
ALFRED BERG GAMBAK	350.676	0,70%	0,70%
Rógvi Jacobsen	350.038	0,70%	0,70%
Partabrøv tilsamans hjá 20 teimum störstu partaeigarunum	40.698.669	83,20%	83,20%
Aðrir partaeigarar tilsamans	8.159.396	16,80%	16,80%
Samlað tal av partabrøvum	48.858.065	100,00%	100,00%

Partabrøv , ið nevndarlimir og stjórn eiga:

Navn	Heiti	Tal á partabrøvum	Lutfalsligur partur
Rúni M. Hansen	Nevndarformaður	10.000	0,02%
Johannes Jensen	Næstformaður	0	0,00%
Odd Eliasen	Nevndarlimur	0	0,00%
Trine Sæther Romuld	Nevndarlimur	0	0,00%
Annika Frederiksberg	Nevndarlimur	14.000	0,03%
Virgar Dahl	Nevndarlimur	7.000	0,01%
J. Regin Jacobsen	Stjóri	4.491.217	9,19%

VINNINGSBÝTI

Nevndin hefur skotið upp at gjalda út DKK 191,035 mió. í vinningsbýti. Uppskotið til vinningsbýti er ekki innroknað sum skuld, men sum ein partur av eginognini tann 31.12.2010.

NOTA 17. NETTO RENTUBERANDI SKULD

Langfreistað rentuberandi skuld

DKK 1.000	2010	2009
Skuld til peningastovnar	44.324	87.382
Leasing skyldur	0	0
Avdráttir av langfreistaðari skuld komandi ár	-6.967	-53.033
Onnur langfreistað skuld	0	0
Langfreistað skuld tilsamans 31.12.	37.357	34.349
Skuld til peningastovnar	34.994	45.239
Avdráttir av langfreistaðari skuld komandi ár	6.967	53.023
Stuttfreistað skuld tilsamans 31.12.	41.961	98.262
Rentuberandi skuld tilsamans	79.318	132.612
Tøkur peningur tilsamans	9.128	35.319
Rentuberandi skuld netto	70.190	97.293

Tøkur peningur er stuttfríðar innistandandi í bankum.

Afturgjaldsprofilurin á fíggjarligu skyldunum er grundaður á ikki-diskonterað sáttmálaásett gjøld. Samanløgdu samtøkini (Bakkafrost og Vestlax) hava óbrúktar kredittmøguleikar á tilsamans DKK 320 mió. tann 31. desember 2010.

Eftirverandi tíðarskeið

31.12.2010	1–3 mðr.	3–12 mðr.	1–5 ár	> 5 ár	Total
Rentuberandi lán	0	6.967	25.476	11.881	44.324
Leasing skyldur	0	0	0	0	0
Onnur skuld	0	34.994	0	0	34.994
Vøru- og tænauskuld og onnur skuld	74.113	8.927	0	0	83.040

Eftirverandi tíðarskeið

31.12.2009	1–3 mðr.	3–12 mðr.	1–5 ár	> 5 ár	Total
Rentuberandi lán	12.500	40.523	29.782	4.568	87.373
Leasing skyldur	0	0	0	0	0
Onnur skuld	0	45.239	0	0	45.239
Vøru- og tænauskuld og onnur skuld	42.451	0	0	0	42.451

MEIRI UM RENTUBERANDI SKULD

Samtakið undirskrivaði eina lánsavtalu í 2010 áljóðandi tilsamans DKK 400 mió., býtt sundur á tveir trekningsrættir á tilsamans DKK 200 mió. og tvey seriulán á tilsamans DKK 200 mió. Í 2011 var lániavtalan til-lagað við millum øðrum nýggjum marginum.

31. desember 2010 var trekningsrætturin á seriulánunum DKK 150 milliónir, harav DKK 50 milliónir skuldu gjaldast aftur áðrenn árslok 2011, býtt sundur í kvartalsligar avdráttir á DKK 12,5 mió. Eftir hetta skulu gjøld-ini fylgja einum 8-ára avdráttarprofili, ið endar 31.12.2014. Lánini eru tryggjað við veð í øllum materiellum ognum, goymslum, aliloyvum og tryggingarskjølum.

Rentan er CIBOR 3 mánaðir pluss eitt ískoyti, ið verður roknað, grundað á býtið millum rentuberandi skuldar-partin samanbórið við EBITDA áðrenn marknaðarjavning á lívfrøðiligum ognum. Ískoytið kann sveiggja mill-um 2% árliga og 3,75% árliga.

Netto rentuberandi skuldin hjá samtakinum, mátað hvønn ársfjórðing grundað á 4 teir seinastu ársfjórðingar-nar, má ikki fara upp um EBITDA X 3,5 og frá 31.12.2011, faldað við 3,0.

LÁNSTREYTIR

Trekningsrættirnir skulu nýtast til at fígga skuldarar og svimjandi fisk. Ein partur av rættinum má ongantíð verða størri enn 80% av tryggjaðari áogn, og hin parturin má ongantíð verða størri enn 65% av tí lægra av kostvirðinum av fiski á sjónum ella metta standardvirðið á fiski á sjónum, sum P/F BankNordik ásetir.

EBITDA fyri konsernina skal til eina og hvørja tíð vera minst 1,2 ferðir rentur og avdráttir til bankarnar báðar tilsamans. Solvensurin hjá konsernini má ikki verða minni enn 30%. Javningar til marknaðarvirði á svimjandi fiski verða ikki tiknar við, tá ið EBITDA verður roknað.

Bakkafrost samtakið hevði játtaða fígging fyri tilsamans DKK 394 milliónir, harav umleið DKK 320 millónir ikki vóru trektar við árslok 2010.

NOTA 18. SKATTUR

DKK 1.000

Skattakostnaðir fyri árið kunnu sundurliðast soleiðis:	2010	2009
Skattur at gjalda	8.927	0
Broyting í útsettum skatti	38.620	32.509
Skattur av ársúrsliti	47.547	32.509

Skattur at gjalda í figgjarstøðuni:		
Søla av eignum partabrøvum	2.820	0
Skattur at gjalda	8.927	0
Skattur at gjalda í figgjarstøðuni	11.747	0

Sundurgreining av tíðarbundnum munum		
Aliloyvir	132.709	0
Materiell støðisogn	147.199	120.644
Fíggjarligar ognir	8.853	8.012
Goymsla	479.235	227.679
Skuldarar	0	-674
Hall at flyta fram	101.281	-38.541
Tíðarbundnir munir tilsamans	666.715	317.120
Útsettur skattur (+) / Skattafyrimunur (-)	120.009	57.082

Avstemman frá nominellum til aktuelan skattasats:

Úrslit áðrenn skatt	307.259	181.237
Roknaður skattur við 18%	55.307	32.623
Skattur av bókingum á eginpeningi	-6.654	0
Støðugir munir	-1.105	-114
Roknaður skattakostnaður	47.548	32.509
Effektivur skattasatsur	15,47%	17,90%

Eftir føroysku skattalóggávuni, skal vøkstur í svimjandi fiski ikki skattast, fyrr enn fiskurin verður tikin. Tí verða staðfest skattlig hall, tá ið svimjandi goymslan økist. Skattahall at føra fram eru ikki tíðaravmarkað.

Útsettur skattur av tíðarbundnum munum, avleitt av partabrøvum í assosieraðum fyrítøkum, er ikki tikin við, tí vinningsbýti millum feløg er skattafrítt eftir føroysku kapitalvinningsskattalógini.

NOTA 19. VEÐSKULD OG VEÐSETINGAR

Bókað virði á veðlánnum og veðsetingum

DKK 1.000	2010	2009
Langfreistað skuld til fíggjarstovnar	37.357	34.350
Stuttfreistað skuld til fíggjarstovnar	41.961	98.262
Tilsamans	79.318	132.612

Bókað virði av veðsettum ognum

Aliloyvi	132.709	0
Materiell støðisogn	356.419	231.002
Partabrøv	0	7.427
Lívfrøðiligar goymslur (biomassi)	482.091	227.497
Goymsla	28.501	20.527
Áogn	125.619	66.644
Onnur áogn	19.890	13.308
Tilsamans	1.145.229	566.405

Feløgini í samtakinum veðhalda móttvegis bankasambondunum sum sjálvskuldnarar in solidum fyri samlaða millumverandi hjá hvørjum øðrum. Veðsetingar í einum felag standa eisini sum veðseting hjá øllum hinum atknýttu feløgnum.

Endurgjöld frá tryggingum er umfatað av veðsetingunum.

NOTA 20. VÁÐAR

FÍGGJARLIGIR VÁÐAR

Samtakið hevur lánsfígging, ið verður nýtt til fígging av virkseminum hjá samtakinum. Harumframt nýtir samtakið fíggjarlig amboð so sum vøru- og tænastuáogn, vøru- og tænastuskuld v.m., sum eru avleidd av dagliga rakstrinum. Samtakið hevur ongar gjaldoyratryggingar.

Samtakið hevur eingi fíggjarlig amboð, herundir avleidd fíggjarlig amboð við spekulatiósendamáli.

Mest týðandi fíggjarligu váðarnir, ið konsernin er útsett fyri, eru rentuváðin, gjaldoyraváðin, gjaldførisváðin og kreditváðin. Leiðslan hevur eyguni við hesum váðum alla tíðina og hevur leiðreglur fyri, hvussu hesir skulu handfarast.

MARKNAÐARVÁÐI

Rentuváði

Lánini er í lýtuni til variabla rentu, ið merkir, at rentubroytingar ávirka samtakið beinleiðis. Lán er innroknað til amortiserað kostvirði, tí munurin millum amortiserað kostvirði og marknaðavirði er ikki týðandi. Við verandi fíggarligu amboðunum tann 31.12.2010 vil ein rentu-broyting á 0,5% stig minkað um rentabilitetin við umleið DKK 0,4 mió. áðrenn skatt.

Gjaldoyraváði

Bakkafrost selur á heimsmarknaðinum fyri aldan fisk, og partur av inntøkunum og vøruáognini er í fremmandum gjaldoyra. Meðan rávørukeyp v.m. í høvuðsheitum er í donskum krónum. Broyingar í gjaldoyrakursum er tí ein váði fyri samtakið.

KREDITTVÁÐI

Váðin, at samstarvspartnararnir ikki hava fíggarliga orku at halda sínar skyldur, verður settur at vera lutfalsliga lágur. Tí søguliga hevur samtakið ikki mist stórvegis í hesum sambandi. Tó hevur altjóða fíggararkreppan við sær, at váðin fyri tapi má metast at vera øktur. Samtakið hevur ikki týðandi váða viðvíkjandi einstøkum samstarvspartnarum ella samstarvspartnarum, ið mugu metast at vera sum ein eind, tí teir hava sama kreditváða, hóast kreppan rakar summar marknaðir harðari enn aðrar. Samtakið hevur leiðreglur til at tryggja, at selt verður ikki til kundar, har tað áður hava verið trupulleikar við at gjalda, og at útistandandi saldur ikki verða størri enn ásetta kreditmarkið. Meginparturin av vøruáognini er tryggjað.

Ikki øll áogn er tryggjað, og samtakið má tí góðtaka, at ein ávísur váði er knýttur at vøruáognini.

Kredittváðin í fíggarstøðuni svarar til áognina í fíggarstøðuni hjá samtakinum.

GJALDFØRISVÁÐI

Gjaldførismáðin er váðin fyri, at samtakið ikki verður ført fyri at svara sínar skyldur, tá ið tær fella. Gjaldførismáðin verður fyriritin við at hava ein liðiligan fíggarstruktur, ið er tryggjaður við verandi játtaðum lánsreguleikum. Tað er málsetningurin hjá samtakinum at hava nøktandi tøkna pening ella kreditreguleikar fyri at nøkta gjaldførismáðin alla tíðina. Ikki nýttir kreditreguleikar eru lýstir í notu 17, har lánstreymirnar eisini eru lýstar.

KAPITALSTRUKTURUR OG EGINOGN

Tað er ein málsetningur hjá leiðsluni at rækka eini góðari kreditmeting fyri at hava atgongd til góðar lánstreymir frá fíggingarstovnum. Við at varðveita høgt solvensstig, stuðlar samtakið undir virksemini sítt. Samtakið metir alla tíðina um kapitalstrukturin og ger neyðugar tillagingar, alt eftir broytingunum í umhvørvinum upp á stutt- og meðallangt sikt, herundir tillagingar av vinningsbýttispolitikki, keypa egin partabrøv, kapitallækking og geva nýggj partabrøv út.

NOTA 21. INNTØKUR PR. PARTABRÆV

DKK 1.000	2010	2009
Ársúrslit til partaeigara	259.711	148.728
Marknaðarjavning av lívfrøðiognum (IAS41)	-83.926	-33.655
Skattur av marknaðarjavningum	15.107	6.058
Javnað ársúrslit til partaeigara í P/F Bakkafrost	190.892	121.131
Partabrøv tann 01.01.*	46.250.000	2.991.789
Virknaður av egnum partabrøvum frá samanlegging	-918.384	0
Virknaður av partabrævaútgávu	2.608.065	0
Virknaður av sølu av egnum partabrøvum	918.384	0
Partabrøv tann 31.12.	48.858.065	2.991.789
Vekta miðtalt av partabrøvum ígjøgnum árið	48.036.837	2.991.789

*1. januar 2010 var P/F Vestlax Holding lagt saman við P/F Bakkafrost. Í hesum sambandi var eitt partabræva-sundurbýtið gjørt, har tann nominelli partapeningurin á DKK 2.991.789 var býttur sundur til 46.250.000 partabrøv.

Inntøkur pr. partabræv	2010	2009
Útskrivað (DKK)	5,41	49,71
Útvatnað (DKK)	5,41	49,71
Vinningur fyri hvørt partabræv, áðrenn virðið á biomassanum er tillagað marknaðarprís	2010	2009
Útskrivað (DKK)	3,97	40,49
Útvatnað (DKK)	3,97	40,49

Bakkafrost samtakið hevur ongar partabrævaoptiónir útistandandi í lýtuni.

NOTA 22. KAPITALBINDINGAR

Bakkafrost samtakið hevur gjørt avtalur um íløgur og herav standandi peningánýtlu, ið ikki eru avsettar í fíggarstøðuni á tilsamans umleið DKK 12 mió. tann 31.12.2010.

NOTA 23. HANDLAR VIÐ NÆRSTANDANDI PARTAR

Nærstandandi partar í hesum høpinum eru persónar ella lögfrøðiligar eindir, ið beinleiðis ella óbeinleiðis hava avgerandi ella týðandi ávirkan á Bakkafrost ígjøgnum ognarpart ella við starvi.

	Starv	Tal av parta- brøvum
Nevndarlimir		
Rúni M. Hansen	Nevndarformaður	10.000
Johannes Jensen	Næstformaður	0
Odd Eliassen	Nevndarlimur	0
Trine Sæther Romuld	Nevndarlimur	0
Annika Frederiksberg	Nevndarlimur	14.000
Virgar Dahl	Nevndarlimur	7.000
Onnur lyklastarvsfólk		
J. Regin Jacobsen	Stjóri	4.491.217
Teitur Samuelsen	Fíggarleiðari	1.000
Frederik Hansen	Søluleiðari	0
Jón Purkhús	Alileiðari	172.068
Kári Jacobsen	Virkisleiðari VAP framleiðsla og hagreiðing	1.000
Andrias Petersen	Virkisleiðari fyri hagreiðing	0
Leif av Reyni	Smoltleiðari	0

PARTAEIGARAR

SalMar ASA og P/F Havsbrún voru stórtæiggarar í P/F Bakkafróst við árslok 2010. P/F Havsbrún er eisini hævudsveitari av fódri til alideilina hjá Bakkafróst samtakinum.

SUNDURGREINING AV SAMHANDLI VIÐ NÆRSTANDANDI

Nærstandandi partar í hesum hópnum eru persónar ella lögfrøðiligar eindir, ið beinleiðis ella óbeinleiðis hava avgerandi ella týðandi ávirkan á Bakkafróst ígjøgnum ognarpart ella við starvi.

DKK 1.000	2010	2009
Inntøkur – P/F Havsbrún	2.245	2.342
Inntøkur – P/F BankNordik	-	238
Keyp – P/F Havsbrún	272.925	150.976
Rentukostnaðir – P/F BankNordik	-	5.578
Rentuberandi skuld – P/F BankNordik	-	46.401
Vøruáogn	-	0
Onnur áogn – P/F Havsbrún	282	0
Onnur áogn – P/F BankNordik	-	35.221
Vøruskuld – P/F Havsbrún	27.358	15.074

NOTA 24. PROFORMA FÍGGJARLIGIR UPPLÝSINGAR

BAKKAFROST SAMTAKIÐ

Bakkafróst samtakið og Vestlax samtakið voru sjálvstøðugar eindir. Í 2008 stovnaði ein bólkur av íleggjarum, har teir flestu teirra eisini áttu partabrøv í Bakkafróst, Vestlax Holding, ið keypti partapeningin í Vestlax samtakinum. At byrja við voru samtøkini rikin hvørt sær við hvør sínari nevnd og stjórn.

Vestlax samtakið og aliparturin hjá Bakkafróst samtakinum reka sama virksemini, tí eru møguleikar at fáa stórrakstrarfyrirminir.

1. januar 2010 voru P/F Bakkafróst og P/F Vestlax Holding lögð saman í eitt felag. Tískil eru tøluni fyri 2009 ikki heilt sambærilig. Fyri at bøta um hetta, eru uppsett proforma fíggjarlig tøl, sum vísa raksturin, sum um feløgini voru lögð saman við virknaði frá 1. januar 2009.

Proforma fígðjarligu upplýsingarnar vísa samlaða virksemið, sum um tað varð ríkið í einari eind í tíðar-skeiðnum. Proforma upplýsingarnar eru grundaðar á veruligu ársfrásagnirnar hjá samtøkunum. Innanhýsis handil, tap og vinningur eins og millumverandi eru eliminerað.

DKK 1.000	Proforma
Rakstrarroknskapur	2009
Nettosøla	921.688
Kostnaður til rávørur og hjálpitilfar	-272.638
Broytingar í vørugoymslum og í svimjandi fiski (til kostvirði)	-105.659
Javning til marknaðarvirði av svimjandi fiski	31.923
Javning til marknaðarvirði á biomassa ið er keyptur og tikin	2.563
Lønir og starvsfólkakostnaður	-123.895
Aðrar rakstrarinntøkur	9.500
Annar rakstrarkostnaður	-186.727
Tapsgevandi sáttmálar	0
Skrásetingar kostnaður	0
Inntøkur frá assosieraðum virkjum	699
Avskrivningar	-38.134
Úrslit áðrenn fígðjarpostar og skatt (EBIT)	239.320
Fígðjarinntøkur	1.197
Netto fígðjarkostnaðir	-37.290
Netto kursmunir	1.577
Aðrir fígðjarkostnaðir	-3.661
Rakstrarúrslit áðrenn skatt (EBT)	201.143
Skattur	-36.343
Ársúrslit	164.800

P/F BAKKAFROST

ÁRSFRÁSØGN 2010

P/F BAKKAFROST ÁRSROKNSKAPUR

DKK 1.000	Nota	2010	2009
Nettosøla		10.300	3.820
Lønir og starvsfólkakostnaður	2	-8.381	-2.602
Aðrir rakstrarkostnaðir		-5.160	-2.405
Avskrivningar	4	-2.118	-1.460
Skrásetingarkostnaður		-12.790	0
Úrslit áðrenn fíggarpostar og skatt (EBIT)		-18.149	-2.647
Inntøkur frá kapitalpörtum í atknýttum fyrirkæmum	5	98.624	0
Inntøkur frá øðrum kapitalpörtum	6	94	170
Fíggarinntøkur	3	11.577	6.645
Fíggarjarkostnaðir	3	-2.084	-2.209
Annar fíggarjarkostnaður		-1.745	0
Úrslit áðrenn skatt (EBT)		88.317	1.959
Skattur	9	1.797	-356
Ársúrslit hjá partaeigarum í P/F Bakkafrost		90.114	1.603
Yvirskotsbýti			
Vinningsbýti		191.035	18.000
Flutt fram		-100.921	-16.397
Tilsamans		90.114	1.603

P/F BAKKAFROST FÍGGJARSTØÐA

DKK 1.000	Nota	2010	2009
OGN			
Immateriel ogn		0	0
Immateriel ogn tilsamans		0	0
Materiel stöðisogn			
Grundøki, bygningar og onnur fóst ogn	4	51.128	43.026
Rakstrargögn v.m.	4	2.100	409
Materiel stöðisogn tilsamans		53.228	43.435
Fíggjarlig stöðisogn			
Kapitalpartar í atknýttum fyrirkum	5	249.065	110.411
Virðisbrøv	6	1.456	17.447
Aðrir fíggjarligir ágóðar	7	253	506
Fíggjarlig stöðisogn tilsamans		250.774	128.364
STÖÐISOGN TILSAMANS		304.002	171.799
Áögn tilsamans			
Áögn frá atknýttum fyrirkum		268.260	79.012
Vöru- og tænaögn		73	40
Önnur áögn		206	1.901
Áögn tilsamans		268.539	80.953
Tökur peningur		69	7
OGN Í UMFERÐ TILSAMANS		268.608	80.959
OGN TILSAMANS		572.611	252.758

P/F BAKKAFROST FÍGGJARSTØÐA

DKK 1.000	Nota	2010	2009
EGINOGN OG SKYLDUR			
Eginogn			
Partapeningur	8	48.858	2.992
Yvirkursur við partabrævatekning		117.368	86.676
Framflytingar		161.902	121.931
Vinningsbýti		191.035	18.000
Eginogn tilsamans		519.163	229.599
Langfreistað skuld			
Útsettur skattur	9	5.225	5.474
Langfreistað skuld tilsamans		5.225	5.474
Stuttfreistað skuld			
Stuttfreistað rentuberandi skuld		34.993	15.979
Vøru- og tænauskuld		1.069	1.223
Onnur stuttfreistað skuld		12.161	483
Stuttfreistað skuld tilsamans		48.223	17.685
Skuld tilsamans		53.447	23.159
EGINOGN OG SKYLDUR TILSAMANS		572.611	252.758

P/F BAKKAFROST BROYTINGAR Í EGINOGNINI

DKK 1.000	Partapeningur	Yvirkursgrunnur	Fluttur vinningur	Uppskot um vinningsbýti	Tilsamans
1. januar 2009	2.992	86.676	136.439	5.000	231.107
Útgoldið vinningsbýti	0	0	0	-5.000	-5.000
Ársúrslit	0	0	1.603	0	1.603
Marknaðarvirði á partabræva optíon	0	0	1.929	0	1.929
Javningar 01.01.	0	0	-41	0	-41
Uppskot til vinningsbýti	0	0	-18.000	18.000	0
1. januar 2010	2.992	86.676	121.930	18.000	229.598
Útgoldið vinningsbýti	0	0	0	-18.000	-18.000
Vinningsbýti fra eignum partabrøvum	0	0	357	0	357
Ársúrslit	0	0	90.114	0	90.114
Virðisbrævaútskriving knýtt at IPO	2.608	72.392	0	0	75.000
Kostnaður knýttur at IPO	0	-7.273	0	0	-7.273
Søla av eignum partabrøvum knýtt at IPO	0	10.679	0	0	10.679
Skattur á sølu av virðisbrøvum	0	-2.820	0	0	-2.820
Vøkstur av eiginogn í samband við samanlegging	972	0	140.512	0	141.484
Virðisbrævauppbýti í samband við samanleggingina	42.286	-42.286	0	0	0
Javningar 01.01.	0	0	24	0	24
Uppskotið vinningsbýti	0	0	-191.035	191.035	0
31. desember 2010	48.858	117.368	161.902	191.035	519.163

P/F BAKKAFROST – NOTUR

NOTA 1. NÝTTUR ROKNSKAPARHÁTTUR

Ársroknskapurin er settur upp eftir IFRS skipanini, ið stendur fyri International Financial Reporting Standards; henda skipanin er grundað á ES reglugerð við teimum serligu ískoytunum, ið kravd eru sambært føroyskari lóg. Roknskaparhættirnir, nýttir eru í samband við konsolideraða roknskapin, eru eisini galdandi fyri móðurfelagið, P/F Bakkafrost. Noturnar í samband við konsolideraða roknskapin veita eisini upplýsingar, ið hava samband við roknskapin hjá móðurfelagnum, hóast tær ikki standa fyri seg í hesum yvirliti.

Fíggjarstøðan hjá felagnum er sett upp í DKK. Íløgur gjørdar í atknýtt feløg eru skrásettar sum søguligir kostnaðir, um ikki ábendingar eru um viknaði virði. Er talan um eina viknan, eru íløgurnar vorðnar niðurskrivaðar til marknaðarvirði.

NOTA 2. LØNIR OG AÐRIR STARVSFÓLKAKOSTNAÐIR

Lønarkostnaðurin sundurgreinaður

DKK 1.000	2010	2009
Lønir	7.561	2.491
Arbeidsmarknaðargjöld	238	79
Eftirlønargjöld	132	30
Aðrir lønarkostnaðir	450	2
Lønir og starvsfólkakostnaðir tilsamans	8.381	2.602
Ársverk	14	3

SAMSÝNINGAR TIL LEIÐSLU OG GRANNSKOÐARA

Viðvíkjandi útgreiningini av samsýningunum hjá leiðsluni verður víst til noturnar til konsolideraða roknskapin. Felagið rindaði DKK 25.000 til grannskoðan og DKK 10.000 til skattliga vegleiðing. Fyri tænaðar knýttar at prospekti, samanlegging og IFRS umlegging, sí noturnar knýttar at konsolideraða roknskapinum.

NOTA 3. FÍGGJARLIGIR POSTAR

DKK 1.000	2010	2009
Renta av millumrokningum við atknýtt virki	11.450	4.865
Aðrar fíggjarligar inntøkur	127	1.780
Fíggjarinntøkur	11.577	6.645

DKK 1.000	2010	2009
Renta av millumrokningum við atknýtt virki	-335	0
Renta av langfreistaðari skuld	-1.749	-2.209
Renta av rakstrarláni og ognarum	-1	0
Fíggjarkostnaðir	-2.085	-2.209

Nota 4. Materiel støðisogn

DKK 1.000	Grundøki og bygningar	Rakstrargøgn	Tilsamans 2010	Tilsamans 2009
Útveganarvirði pr. 01.01.	47.544	415	47.959	42.328
Tilgongdir í árinum	9.965	1.948	11.913	5.631
Útveganarvirði 31.12.	57.509	2.363	59.872	47.959
Av- og niðurskrivingar pr. 01.01.	-4.519	-6	-4.525	-3.065
Avskrivað í árinum	-1.862	-256	-2.118	-1.460
Av- og niðruskrivingar pr. 31.12.	-6.381	-262	-6.643	-4.525
Bókað virði pr. 31.12.	51.128	2.100	53.228	43.435

Bygningar á Glyvrum eru á leigaðum lendi.

Mett livitíð	25 ár	3–5 ár
Avskrivningarháttur	linierur	linierur

Nota 5. Dótturfeløg og assosierað feløg

DKK 1.000	--- Dótturfeløg ---		--- Assosierað ---	
	2010	2009	2010	2009
Útveganarvirði 01.01.	110.411	110.411	0	318
Frágongdir í árinum	0	0	0	-318
Økingar knýttar at samanleggingini	141.420	0	0	0
Tilgongdir í árinum	0	0	0	0
Útveganarvirði 31.12.	251.831	110.411	0	0
Uppskrivningar pr. 01.01.	0	0	0	-59
Uppskrivningar í árinum	0	0	0	59
Virðisjavningar	0	0	0	0
Yvirskot í samband við vinningsbýti	-2.766	0	0	0
Uppskrivningar 31.12.	-2.766	0	0	0
Bókað virði pr. 31.12.	249.065	110.411	0	0

DKK 1,000 Felag	Innan virðishátturin		Ognarlutur	Atkvøðu- rættur	Bókað virði í P/F Bakkafrost 2010	Bókað virði í P/F Bakkafrost 2009
	Ja/Nei	Bústaður				
P/F Bakkafrost Farming North	Ja	á Glyvrum	100%	100%	71.796	71.796
P/F Bakkafrost Processing	Ja	á Glyvrum	100%	100%	30.518	31.884
P/F Faroe Smolt*	Ja	á Glyvrum	100%	100%	0	1.900
P/F Bakkafrost Sales	Ja	á Glyvrum	100%	100%	879	879
P/F Bakkafrost Packaging	Ja	á Glyvrum	100%	100%	7.781	3.951
P/F Bakkafrost Harvesting	Ja	á Glyvrum	100%	100%	6.059	0
P/F Bakkafrost Farming West	Ja	á Glyvrum	100%	100%	132.032	0
Dótturfeløg tilsamans					249.065	110.411

* P/F Faroe Smolt varð lagt saman við P/F Bakkafrost Packaging 1. januar 2010.

P/F Bakkafrost og dótturfeløgini, samtakið, eiga tilsamans 58,50% í P/F Salmon Proteins, sum er eitt assosierað felag í samtakinum.

P/F Bakkafrost eigur 14,23% í P/F Salmon Proteins og er ein íløga undir virðisbrøv og kapitalpartar.

DKK 1.000	Vinningsbýti*	Ikki inntøkuført í rakstrinum	Tilsamans 2010	2009
P/F Bakkafröst Farming North	75.000	0	75.000	0
P/F Bakkafröst Processing	25.000	-1.366	23.634	0
P/F Faroe Smolt **	1.390	-1.400	-10	0
P/F Bakkafröst Sales	0	0	0	0
P/F Bakkafröst Packaging	0	0	0	0
P/F Bakkafröst Harvesting	0	0	0	0
P/F Bakkafröst Farming West	0	0	0	0
Vinningsbýti hjá dótturfelögum	101.390	-2.766	98.624	0

* Vinningsbýtið frá dótturfelögunum er frá 2009, og er tað goldið út í 2010,

** P/F Faroe Smolt var lagt saman við P/F Bakkafröst Packaging 1. januar 2010.

NOTA 6. ÍLØGUR Í KAPITALPARTAR

DKK 1.000	2010	2009
Útveganarvirði pr. 01.01.	10.083	6.038
Tilgongdir í árinum	0	4.200
Javningar knýttar at samanleggingini	-10.000	0
Frágongd í árinum	0	-155
Útveganarvirði pr. 31.12.	83	10.083
Uppskrivningar pr 01.01.	1.279	1.126
Uppskrivningar í árinum	94	6.238
Uppskrivningar pr. 31.12.	1.373	7.364
Bókað virði pr. 31.12.	1.456	17.447

Kapitalpartar, har felagið ikki hevur týðandi part í, eru tiknir upp í útveganarvirðið. Hetta verður gjørt, tí tað ikki er gjørligt at meta um marknaðarvirðið.

Nota 7. Aðrir fíggjarligir ágóðar, sum fella til gjaldingar eftir meiri enn einum ári eftir roknskaparárslok

DKK 1.000	2010	2009
Lán til kommunu	253	506
Útveganarvirði pr. 31.12.	253	506

Nota 8. Partapeningur og stórpataeigarar

DKK 1.000	Partapeningur
Partapeningur pr. 31. desember 2009	2.992
Virðisbrævaútskriving knýtt at IPO	2.608
Søla av egnum virðisbrøvum knýtt at IPO	0
Øking av eginogn í samband við samanleggingina	972
Partabrævauppbýti í samband við samanleggingina	42.286
Partapeningur tann 31. desember 2010	48.858

Partabrøvini eru áljóðandi DKK 1,00 ella eitt margfald av tí.

PARTAEIGARAR

Teir partaeigarar, sum eiga meir enn 5% í felagnum við árslok 2010, standa umrøddir í notu til konsernroknskapin.

NOTA 9. SKATTUR

Skattur í árinum kann sundurgreinast soleiðis:

DKK 1.000	2010	2009
Skattur, ið skal gjaldast	0	0
Afturbering í samband við samskatting	-1.548	0
Broytingar í útsettum skatti	-249	356
Skattur av ársúrslitinum	-1.797	356

Skattur í fíggjarstøðuni

DKK 1.000	2010	2009
Skattur á sølu av virðisbrøvum	2.820	0
Útsettur skattur	5.225	5.474
Skattur í fíggjarstøðuni	8.045	5.474

Skattaogn, sum ikki er við í fíggjarstøðuni	0	0
---	---	---

Sundurgreiningar av fyribils munum

Materiell støðisogn	29.028	28.455
Skattahall at flyta fram	0	-4.130
Fyribilsmunir tilsamans	29.028	24.325
Útsettur skattur (+) / skattaogn (-)	5.225	4.379

Frávik frá vanligum skattasatsi

Úrslit áðrenn skatt	88.317	1.959
Væntaður skattur við vanligum skatti (18%)	15.897	353
Vinningur frá dótturfeløgum, ið ikki er skattskyldigur (18%)	-17.769	0
Aðrir ikki skattskyldigir postar (18%)	75	3
Roknaður skattur, ið skal gjaldast	-1.797	356
Effektivur skattasatsur	-2,03%	18,16%

NOTA 10. VEÐSETINGAR OG TRYGDARVEITINGAR

Bókað virði á lánum, ið eru tryggjað við veðsetingum og trygdarveitingum

DKK 1.000	2010	2009
Langfreistað skuld til fíggarstovnar	0	0
Stuttfreistað skuld til fíggarstovnar	34.993	15.979
Langtíðar leiguskuld	0	0
Tilsamans	34.993	15.979

Bókað virði á ognum

Materiel støðisogn	53.228	43.434
Fíggarlig ogn	250.774	241.229
Ágóðar	268.539	81.108
Tilsamans	572.541	365.771

Felagið veðheldur sum sjálvskuldnari fyri øll feløgini, ið eru við í samanlagda Bakkafrost samtakinum.

Veðsetingarnar hjá einum felagi í samtakinum, standa eisini sum trygd fyri skuld hjá øllum hinum feløgnum í samtakinum.

Tryggingarendurgjöld standa eisini sum trygd.

SAMSVAR MILLUM FO-GAAP OG IFRS GAAP

Ársfrásøgnin hjá P/F Bakkafrøst hevur fram til 2009 verið skipað samsvarandi føroysku ársroknskaparlógini.

Samsvarið, lýst verður her, vísir virknaðin av umleggingina hjá P/F Bakkafrøst til IFRS roknskaparháttin.

Frá 1. januar 2009 eru øll tølini umløgð samsvarandi IFRS roknskaparháttinum. Umleggingin er grundað á veruligu fíggarstøðuna pr. 31.12.2008, sum so er javnað samsvarandi teim innrokningar- og mátingarhættum, ið IFRS ásetir.

IFRS 1 krevur, at eitt samsvar verður víst, ið lýsir munirnar millum upprunaliga kunngjørdu upplýsingarnar eftir føroysku ársroknskaparlógini, og tølini umløgð eftir IFRS ársoknskaparskipanini:

BROYTING Í EGINOGN (DKK 1.000)	31.12.2009	01.01.2009
Eginogn FO-GAAP	343.812	229.444
Javningar 01.01.	-7	0
IFRS javningar		
Konverteringslán/partabrævaoptión	6.085	2.028
Dótturfeløg til útveganarvirði	-119.196	0
Atknýtt feløg	0	0
Skattur av javningum	-1.095	-365
IFRS javningar tilsamans	-114.206	1.663
Eginogn IFRS-GAAP	229.599	231.107

1) Konvertibul lán

Eftir IFRS verða konvertibul lán býtt sundur í 2 partar a) lán og b) partabrævaoptión. Í higartil nýttu føroysku roknskaparreglum (FO-GAAP) er konvertibult lán virðismett til áljóðandi.

Undir IFRS, eftir at optiónin er drigin frá, er renta roknað av tí annars rentufría láninum, og innroknað sum fíggarinntøka í rakstrarroknskapinum. Tá ið lánið er umlagt í Q4 2009, er lánið ásett til áljóðandi. Partabrævaoptiónin er mátað til marknaðarvirði avtaludagin, og virðisbroytingar upp til umleggingardagin eru tiknar við í rakstrarroknskapin.

2) Dótturfeløg til útveganarvirði

Eftir teimum føroysku roknskaparreglunum (FO-GAAP) vórðu íløgur í dótturfeløg tikin upp til innara virði. Eftir IFRS verða íløgur í dótturfeløg mátaðar til útveganarvirði samsvarandi IAS 27 ella mett útveganarvirði.

Sum mett útveganarvirði kann bókað virði verða nýtt sambært fyrr nýtta roknskaparpolitikinum (FO-GAAP) á skiftisdegunum, tá ið farið verður yvir til nýggja roknskaparpolitikin. Bakkafröst hevur nýtt bókað virði á skiftisdegunum.

3) Skattur á javningum

Útsettur skattur er roknaður av IFRS javningum við 18%.

BYRJANAR FÍGGJARSTØÐA 01.01.2009

BYRJANAR FÍGGJARSTØÐA EFTIR IFRS ROKNSKAPARHÁTTINUM (DKK 1.000)	01.01.2009 FO-GAAP	Umflokk- ingar	IFRS Javningar	01.01.2009 IFRS-GAAP
OGN				
Materiel stöðisogn				
Grundøki, bygningar og onnur fóstogn	39.263	0	0	39.263
Rakstrargögn og annar útbúnaður	0	0	0	0
Materiel stöðisogn tilsamans	39.263	0	0	39.263
Fíggjarlig stöðisogn				
Kapitalpartar í dótturfelögum	110.411	0	0	110.411
Virðisbrøv	7.423	0	0	7.423
Aðrir fíggjarligir ágóðar	1.046	4.200	2.028	7.274
Fíggjarlig stöðisogn tilsamans	118.880	4.200	2.028	125.108
STØÐISOGN TILSAMANS	158.143	4.200	2.028	164.371
ÁOGN				
Millumrokningar við dótturfelög	111.709	0	0	111.709
Vøru- og tænaðuáogn	0	0	0	0
Onnur áogn	4.103	-4.103	0	0
Áogn tilsamans	115.812	-4.103	0	111.709
Tøkur peningur	4	0	0	4
ÁOGN TILSAMANS	115.816	-4.103	0	111.713
OGN TILSAMANS	273.959	97	2.028	276.084

BYRJANAR FÍGGJARSTØÐA 01.01.2009 (FRAMHALD)

BYRJANAR FÍGGJARSTØÐA EFTIR IFRS ROKNSKAPARHÁTTINUM (DKK 1.000)	01.01.2009 FO-GAAP	Umflokk- ing	IFRS- javningar	01.01.2009 IFRS- GAAP
EGINOGN OG SKULD				
Eginogn				
Partapeningur	2.992	0	0	2.992
Yvirkursur við partabrævatekning	86.676	0	0	86.676
Innaravirðisgrunnur	99.379	-99.379	0	0
Framflytingar	35.397	99.379	1.663	136.439
Vinningsbýti	5.000	0	0	5.000
Eginogn tilsamans	229.444	0	1.663	231.107
Langfreistað skuld				
Útsettur skattur	4.330	0	365	4.695
Langfreistað rentuberandi skuld	34.964	0	0	34.964
Langfreistað skuld tilsamans	39.294	0	365	39.659
Stuttfreistað skuld				
Stuttfreistað rentuberandi skuld	3.717	0	0	3.717
Vøru- og tænauskuld	403	0	0	403
Millumrokningar við atknýttar fyrirkur	461	0	0	461
Onnur stuttfreistað skuld	640	97	0	737
Stuttfreistað skuld tilsamans	5.221	97	0	5.318
Skuld tilsamans	44.515	97	365	44.977
EGINOGN OG SKULD TILSAMANS	273.959	97	2.028	276.084

RAKSTUR FO-GAAP - IFRS 01.01.2009 – 31.12.2009

IFRS Rakstrarroknskapur (DKK 1.000)	2009 FO-GAAP	IFRS jávningar	2009 IFRS GAAP
Nettosøla	3.820	0	3.820
Lønir og aðrar starvsfólkaútreiðslur	-2.602	0	-2.602
Aðrar rakstrarútreiðslur	-2.405	0	-2.405
Avskrivningar	-1.460	0	-1.460
Inntøkur fyri rentur og skatt (EBIT)	-2.647	0	-2.647
Inntøkur frá kapitalpartum í dótturfeløgum	119.196	-119.196	0
Inntøkur frá partabrøvum	170	0	170
Fíggarinntøkur	4.941	1.704	6.645
Netto rentuskuld	-2.209	0	-2.209
Inntøkur fyri skatt (EBT)	119.451	-117.492	1.959
Skattur	-49	-307	-356
Vinningur hjá parteigarunum í P/F Bakkafrost	119.402	-117.799	1.603

FÍGGJARSTØÐAN 31.12.2009

(DKK 1.000)	31.12.2009 FO-GAAP	Umflokk- ing-	Javning til byrjanar fíggjar- stöðuna	IFRS- Javning	31.12.2009 IFRS- GAAP
OGN					
Materiel stöðisogn					
Grundøki, bygningar og onnur stöðisogn	43.026	0	0	0	43.026
Rakstrargögn og annar útbúnaður	409	0	0	0	409
Materiel stöðisogn tilsamans	43.435	0	0	0	43.435
Fíggjarlig stöðisogn					
Kapitalpartar í dótturfelögum	229.590	17	0	-119.196	110.411
Ílögur í virðis- og partabrøv	11.386	-24	0	6.085	17.447
Onnur fíggjarlig stöðis ogn	506	0	2.028	-2.028	506
Fíggjarlig stöðisogn tilsamans	241.482	-7	2.028	-115.139	128.364
STÖÐISOGN TILSAMANS	284.917	-7	2.028	-115.139	171.799
ÁOGN					
Áogn í dótturfelögum	79.012	0	0	0	79.012
Vøru- og tænaðuáogn	40	0	0	0	40
Onnur áogn	1.804	0	97	0	1.901
Áogn tilsamans	80.856	0	97	0	80.953
Tøkur peningur	7	0	0	0	7
ÁOGN TILSAMANS	80.862	0	97	0	80.959
OGN TILSAMANS	365.779	-7	2.125	-115.139	252.758

FÍGGJARSTØÐAN 31.12.2009

(FRAMHALD)

(DKK 1.000)	31.12.2009 FO-GAAP	Umflokk- ing	Javning til byrjanar fíggjarstöðuna	IFRS- Javning	31.12.2009 IFRS-GAAP
EGINOGN OG SKULD					
Eginogn					
Partapeningur	2.992	0	0	0	2.992
Yvirkursur við partabrævatekning	86.676	0	0	0	86.676
Innaravirðisgrunnur	218.711	-136	-99.379	-119.196	0
Framflytingar	17.433	129	101.042	3.326	121.931
Vinningsbýti	18.000	0	0	0	18.000
Eginogn tilsamans	343.812	-7	1.663	-115.870	229.599
Langfreistað skuld					
Útsettur skattur	4.379	0	365	730	5.474
Langfreistað rentuberandi skuld	0	0	0	0	0
Langfreistað skuld tilsamans	4.379	0	365	730	5.474
Stuttfreistað skuld					
Stuttfreistað rentuberandi skuld	15.979	0	0	0	15.979
Vøru- og tænauskuld	1.223	0	0	0	1.223
Stuttfreistað skuld til atknýtt feløg	0	0	0	0	0
Onnur stuttfreistað skuld	386	0	97	0	483
Stuttfreistað skuld tilsamans	17.588	0	97	0	17.685
Skuld tilsamans	21.967	0	462	730	23.159
EGINOGN OG SKULD TILSAMANS	365.779	-7	2.125	-115.139	252.758

SAMBAND

P/F Bakkafrost
Bakkavegur 9
FO-625 Glyvrar
Føroyar

Telefon: +298 40 50 00
Fax: +298 40 50 09
T-postur: bakkafrost@bakkafrost.com
Heimasíða: www.bakkafrost.com